

Enhavlisto de Literatura Mondo

Paĝnumeroj de la revuo kelkoke montras erarojn. La detalojn oni povas vidi en PagxonumerojdeLitMon.pdf.
Litero k en la paĝnumero signifas kovrilpaĝon plej proksiman al la koncerna paĝnumero.

aŭtoro	titolo	tradukanto	speco	jaro/paĝo
Kalocsay, Kolomano	Al la legantoj		publicaĵo	1922/001
Lotz	Muzo		penetraĵo	1922/002
Kalocsay, Kolomano	Prologo-poemeto (Mia prozo, miaj rimoj...) je la apero de Literatura Mondo		poemo	1922/003
Benczur	Faŭno		penetraĵo	1922/003
Heltai Jenő	Gertie	A. Bayer	novelo	1922/003-5
Baudelaire, Charles	Invito por Vojaĝo	Kalocsay	poemo	1922/005
Melas, Teo (laŭ hinda fabelo)	La plej lasta juĝo		fabelo	1922/005-6
Balkányi	La ideo kaj la amo		novelo	1922/006-10
Szinnyei Merse	Betularo		penetraĵo	1922/007
Perely Hercz I.	Ilustraĵo por "El miaj infanĵaroj" de M. Gorkij		gravuraĵo	1922/008
Perely Hercz I.	Ilustraĵo por "El miaj infanĵaroj" de M. Gorkij		gravuraĵo	1922/009
Baghy, Julio	En maskobalo		teatraĵo	1922/011-14
Santi, Raffaello	Soneto (En reton vi min logis).	Kalocsay	poemo	1922/014
	Fabelo (Plenan lunon sur ĉielo...)	muziko: A. Gurilev	muziko	1922/015-17
Heine, Heinrich	Mi ploris dum la dormo	Kalocsay	poemo	1922/018
Lengyel Pál	El miaj rememoroj		eseo	1922/018-19, 34-35, 60-61, 1923/014-15
popolkanto rumana	Kiu scias, kaj divenas...	Kalocsay	poemo	1922/019
Tennyson, Alfred	Maud	Kalocsay	poemo	1922/019
Jobo	Vivo de Zamenhof, de Edmond Privat		recenzo	1922/020
K.de.K.	Asonanco		diskuto	1922/020
Giesswein, Aleksando d-ro	Esperanto kaj mondliteraturo		eseo	1922/021-22
Tagore, Rabindranath	La ĝardenisto kaj la reĝino	Kalocsay	poemo	1922/022
Simony	Malsataj bovinoj		penetraĵo	1922/023
Willemus, W. jr.	Ŝerceto	J. Szabó	novelo	1922/023-28
Canon	Leganta knabino		penetraĵo	1922/024
Solovjev, M.	Rememoro		poemo	1922/028
Mihajlik	Malfeliĉo		penetraĵo	1922/029
Hohlov, Nikolao	Ĉe mia plumvestitaj amikoj		novelo	1922/029-31
Baghy, Julio	Marinjo		poemo	1922/031
Kóbor, Tomaso	Ĉe l' rano arbara	E. T. Baraday	teatraĵo	1922/031-33
Tagore, Rabindranath	La juna princo	Kalocsay	poemo	1922/033
Munkácsy	Milton diktas la "perdita paradizo"-n		penetraĵo	1922/034
Dobson, Austin	La skulptisto kaj la kalifo	Louise Eriggs	poemo	1922/035
Innocent	Cantilena		penetraĵo	1922/036
Baghy, Julio	Barkarolo	kun muziknotoj de M. Sárosi	poemo	1922/036-37
Helbing, Francisco	Orfeuso		penetraĵo	1922/037
(-tois)	Claude Farrère		observo	1922/038
Osmond, Emma L.	La submetiĝo de la megero		observo	1922/038
T.M.	La subiro de l' okcidento, de Oskaro Spengler		observo	1922/038
	d-ro Edmond Privat		foto	1922/038
(-las)	Francisko Molnár		observo	1922/038-39
Kopar	Poezio de Stanislav Schulhof		recenzo	1922/039
Kopar	Krioj de l'koro, de Salo Grenkamp-Kornfeld		recenzo	1922/039-40
Kopar	La kompatinda poeto, de Namillab Major		diskuto	1922/040
Major, Namillab	Ritmo		diskuto	1922/040
Benczur	Petőfi		penetraĵo	1922/041
??	Aleksandro Petőfi 1823-1849		eseo	1922/042
Petőfi Sándor	La vento	Kalocsay	poemo	1922/043
Petőfi Sándor	Fine/Fino de septembro	Kalocsay	poemo	1922/043
Petőfi Sándor	Kiel strange sonĝis mi.../ĉi-nokte	Kalocsay	poemo	1922/043

Petőfi Sándor	Bosko birdo-horon havas.../La bosketon birdo ravas...	Kalocsay	poemo	1922/044
Petőfi Sándor	Kanto de hundoj	Kalocsay	poemo	1922/044
Petőfi Sándor	Kanto de lupoj	Kalocsay	poemo	1922/044
Petőfi Sándor	Majstro Paŭlo	Kalocsay	poemo	1922/044
Schulhof Aranka	Korto de brava kamparano		deseĝnaĵo	1922/045
Vazov, Ivan	Kristnaska donaco	Ivan H. Krestanoff	novelo	1922/045-47
Hohlov, Nikolao	Pri kelkaj faktoroj de la nuntempa rusa arto		eseo	1922/048-51
Sassy Attila	Sepvuala danco		deseĝnaĵo	1922/049
Révész	Fine de septembro		penetraĵo	1922/051
London, Jack	Rakonto pri Kiŝ	E. H. Collinson	novelo	1922/051-54
Kun M.	Linogravuraĵo (Ilustraĵo por "Songô de la morto")		gravuraĵo	1922/055
Baghy, Julio	Songô de la Morto		teatraĵo poema	1922/055-60
Sassy Attila	La kulpo		penetraĵo	1922/056
Peregi Imre	Golgoto		gravuraĵo	1922/058
Sassy Attila	Adamo		penetraĵo	1922/060
Zamenhof, Leono	Ĉu estas land'?		poemo	1922/062
Benavente, Jacinto	La kantisto de l' mizero	Felikso Diez	novelo	1922/063
Baghy, Julio	Nova sento (Himno de E.R.A.)	kun muziknotoj de Teodoro Pallós	poemo	1922/064-65
Lotz Károly	Inspiro		penetraĵo	1922/065
Kivikas, Albert	La ovo	Dresen, Hilda	novelo	1922/066
Révész	Petőfi en la drinkejo		penetraĵo	1922/066
Diez, F.	Jacinto Benavente		observo	1922/067
	Jacinto Benavente		foto	1922/067
(by)	Stranga heredaĵo de Luyken		recenzo	1922/067-68
p d l	Vortaro de oficialaj radikoj de Th. Cart		recenzo	1922/068
	Disputo		diskuto	1922/068
Tolstoj, L. N.	Letero pri "Karma" (al Vlad. Sisojev)	Medem, P.	eseo	1923/001
Kézdi-Kovács	Freŝa neĝo		penetraĵo	1923/002
Tuglas, Friedert	Mirepoko	Seppik, Henrik	novelo	1923/002-8
Márton Ferenc	Sikulaĵ fraŭloj		penetraĵo	1923/003
	Kliŝaĵo "Pantheon"		deseĝnaĵo	1923/006
Karinthy Frigyes	Korpa beleco		novelo	1923/008-9
Albino, Francis	La tago de l' vivo		poemo	1923/009
Innocent	Dimanĉo posttagmeze		penetraĵo	1923/009
Kalocsay, Kolomano	Renkonto al la Luno		poemo	1923/010-12
	ilustraĵo		deseĝnaĵo	1923/012
Simay Imre	Simioj		skulptaĵo	1923/013
Karinthy Frigyes	Li donas al mi temon		novelo	1923/013-14
popolkanto turka	Mani		kanto	1923/016
Charpentier, Aleksandro	La violono		reliefo	1923/016
Miczkiwicz, A.	La embusko	Zamenhof, Leono	poemo	1923/017
popolkanto ukraina	Gde si moja		kanto	1923/017
Berg, P.	Pri la liva literaturo		observo	1923/018
Stalte, L. A.	La patrino	Dresen, Hilda	poemo	1923/018
	Prof. Th. Cart prezidanto de la Esperanta Akademio		foto	1923/018
Osmond, Emma L.	La "Old Vic" teatro		observo	1923/018-19
(-las)	Du kokcinoj - La monstro de G. Gárdonyi		recenzo	1923/019
(-las)	Duonsurda de Rokzano		recenzo	1923/019
Lab, Namil	Kompatinda poeto + respondo de Kopar (Kalocsay)		diskuto	1923/019-20
Chénier, André Marie	La juna Tarentanino	Kalocsay	poemo	1923/020
Pinegin, N.	Ĉe la akvofalo	Hohlov, N.	novelo	1923/021-24
Badit, Otto	Sur la vojo		penetraĵo	1923/023
Újváry	Ŝtelĉasisto		penetraĵo	1923/024
Rajnov, Nikolaj	El la "Libroj de enigmoj"	Atanasov, At. D.	novelo	1923/024-25
Eisenhuf, Francisko	Danco ĉe Ĉerkesoj		penetraĵo	1923/025

Baghy, Julio	Ni sonĝas		poemo	1923/026
Baghy, Julio	Turmentaj demandoj		poemo	1923/026
Baghy, Julio	Homo serĉu la homecon!		poemo	1923/027
Baghy, Julio	Sableroj		poemo	1923/027
Baghy, Julio	Ŝanĝitaj vivoj		poemo	1923/027
Knopp	Sunaj radioj		penetraĵo	1923/028
Balkányi	Kvin minutoj		teatraĵo	1923/028-29
Puŝkin, A.	Anĉar'	Solovjev, M.	poemo	1923/029
Hullgren, Oskaro	Boato sur la maro		penetraĵo	1923/030
Wollmann, Frank	Boato sur la maro (dua akto)	Kamaryt, Stan	teatraĵo	1923/030-34
Beck Fülöp	Mors Imperator		reliefo	1923/033
Under, Marie	Noktaj stratoj	Dresen, Hilda	poemo	1923/034
Gergely	Regalo		penetraĵo	1923/035
Herczeg Ferenc	La bubo	A. Bayer	novelo	1923/035-36
Angelo, Dall' Oca Bianca			penetraĵo	1923/036
popolkanto japana	Hime Macu		kanto	1923/037
popolkanto turka	Biz al solit ĝülüdit	?	kanto	1923/037
ADA.	Nikolaj Rajnov		observo	1923/038
Kamaryt, Stan (S.K.)	Boato sur la maro de Frank Wollmann		observo	1923/038
	Julio Baghy aŭtoro de "Preter la vivo"		foto	1923/038
(-las)	Ernesto Renan		observo	1923/038
r.	La mistera fremdulo, de Mark Twain		observo	1923/038-39
N. H-V.	Peza liro, de Vl. Hodaseviĉ		observo	1923/039-40
(Abo.)	Kantanta kamparo		recenzo	1923/040
(-las)	Krucumo, de Aleksandro Drozdov		recenzo	1923/040
(-lay)	Amo per proverboj, de Arthur Azevedo		recenzo	1923/040
	Vivo de Zaemnhof, de E. Privat		recenzo	1923/040
Werner, Julio	Venezia		eseo	1923/041
	Doĝa palaco		foto	1923/041
	Venezia: Ponto de Rialto		foto	1923/042
Poe, Edgar Allen	La masko de l' ruĝa morto	Dziedzic, Ign. Dr.	eseo	1923/042-45
Tizian	Ĉieliro de Mario		fresko	1923/043
	Tombmonumento de Canova		skulptaĵo	1923/044
Austen-Brown, Thomas	Patrino kaj infano		penetraĵo	1923/045
Verlaine, Paul	La blanka luno	Kalocsay	poemo	1923/046
Verlaine, Paul	Sentimentala interparolo	Kalocsay	poemo	1923/046
Verlaine, Paul	Virino kaj kato	Kalocsay	poemo	1923/046
Verlaine, Paul	Aŭtuna kanto	Kalocsay	poemo	1923/046,193 2/039
Munkácsy	Kristo antaŭ Pilato		penetraĵo	1923/047
anonima	Preĝoj de tiuj, kiuj ne preĝas	Arco, M.	novelo	1923/047-49
Del Verocchio Colleoni, Andrea			skulptaĵo	1923/049
Gomulicki, Viktor	El mole rachmim	Zamenhof, Leono	poemo	1923/050
Schramm	Printempo		penetraĵo	1923/051
Strindberg, August	Romeo kaj Julia	D., Erik	novelo	1923/051-52
Perec, I. L.	Devojiĝo	FER VORA	novelo	1923/052-53
Osmond, Emma L.	Junkmantelo		novelo	1923/053-55
Mark	Printempa danco		penetraĵo	1923/054
Schwarz, Raymond	La stranga aventuro de grafo Dormanski		poemo	1923/055
Truera, A.	Varmo de l' koroj	Diez, Felikso	novelo	1923/056
Florian, Fabloj de	Ambicia junulo	Stojan, Petro	poemo	1923/057
Florian, Fabloj de	Mizono	Stojan, Petro	poemo	1923/057
Karavelov, Ljuben	Bela vi, arbaro mia	Krestanoff, Ivan; teksto en LM 1923/077	kanto	1923/057
Osmond, Emma L.	La senmorta horo, opero de Ruthland Boughton		observo	1923/058
	Paul Verlaine		foto	1923/058
— g.	La timo de amo, de Henry de Regnier		observo	1923/058-59
— g.	Sekretaj anguloj de la koro, de H.G. Wells		observo	1923/059
— t.	Siddhartha, de Hermann Hesse		observo	1923/059
Kopar	Nuntempaj rakontoj, de Stamatov		recenzo	1923/060
Kopar - Lab, Namil	Rimoj		diskuto	1923/060

Busoni, Ferruccio	La celoj de la muzikarto	C. Panda (Kalocsay)	studo	1923/061-63
	Mozart		penetraĵo	1923/062
	Beethoven		penetraĵo	1923/063
Egri	Enterigo		penetraĵo	1923/064
Kivikas, Albert	Kadavro	Seppik, Henrik	novelo	1923/064-66
Tichy Gyula	Mortodanco		desegnaĵo	1923/065
Gippius, Zinaida	Kaj kio poste?	Hohlov, N.	poemo	1923/066
Kézdy-Kovács	Arbara rivereto		penetraĵo	1923/067
Pelin, Elin	Miaj amikoj	Krestanoff, Ivan	novelo	1923/067-70
Paál	En arbaro		penetraĵo	1923/068
Heyer	Arbara profundo		penetraĵo	1923/069
Baghy, Julio	La ombro de l' patro		novelo	1923/070-74
Blomberg, Sigrid	Angelus		skulptaĵo	1923/071
Klein, M.	Gladiatoro en Roma cirko		skulptaĵo	1923/072
Evert, Pieters	La vekiĝo de infaneto		penetraĵo	1923/073
Stojan, Petro	Esperantaj proverboj		sentencoj	1923/074
Eichenbaums, Rudolfo	Benkanto		poemo	1923/075
Hevesi Endre	La eterna kanto		poemo	1923/075
Schoor, Jan Van	Kanzoneto de deziro		poemo	1923/075
Solovjev, M.	Fugitivo		poemo	1923/075
flandra anonima	Dum vintra pluv'...		poemo	1923/076
kanto flandra	Dum vintra pluv'	Kalocsay (Anonime)	kanto	1923/077
Karavelov, Ljuben	Arbaro mia, bel-arbar'...	muziknoto en LM 1923/057	poemo	1923/077
Iv. H. Kr-ojj	Elin Pelin		observo	1923/078
Iv. H. Kr-ojj	Ljuben Karavelov		observo	1923/078
	John Merchant Prezidanto de Brita Esp. Asocio		foto	1923/078
N. H-v.	Versoj, de Zinaida Grupius		observo	1923/078-79
Grupius, Zinaida	Sen justo	Hohlov, N.	poemo	1923/079
Grupius, Zinaida	Hodiaŭ sur la tero	Hohlov, N.	poemo	1923/079
Grupius, Zinaida	Ĉe la fonto	Hohlov, N.	poemo	1923/079
Es Ploranto	Binoklo		observo	1923/080
Hevesi Endre	La kanto kaj la vortoj		novelo	1923/081
Adán Joaquín	La trezoro de Guillermet	Diez, Felikso	novelo	1923/081-83
Wistler, Mac Neil James	Fraŭlina portreto		penetraĵo	1923/082
Hevesi Endre	Fabelo pri la verdo		novelo	1923/083-84
Schwarz, Raymond	Konvena ĉapelo		poemo	1923/084
Grünwald B.	Vekiĝo de printempo		penetraĵo	1923/085
Strindberg, August	La fabelo de Sankta-Gothardo	Nylén, Paul	novelo	1923/085-89
Weeks, Edvin lord	Edziĝfesto		penetraĵo	1923/087
Medvić, Celestin	Pejzaĝo de Dalmacio		penetraĵo	1923/089
Bell, Robert Annig	Adagio		penetraĵo	1923/090
Pung, Augustin	Estona popola muziko kaj la VIII-a Tutpopola Kantfesto		eseo	1923/090-91
Schiller, Friedrich	Al la ĝojo	Kalocsay	poemo	1923/092
Hohlov, Nikolao	Emigrantoj		novelo	1923/093-95
Holmbloe, Thorolf	Lunleviĝo		penetraĵo	1923/094
Morariu, Tiberiu	Flortragedio		novelo	1923/095-96
Skito	Loius Hémon		observo	1923/096
Skito	Bogdanov-Bjelskij, Nikolao		observo	1923/096-97
	Krestanoff, Ivan H. membro de Lingva Komitato		foto	1923/097
Skito	Morgaŭ matene, de Karithy		recenzo	1923/097-98
Skito	Preter la vivo, de Julio Baghy		recenzo	1923/098
Lengyel Pál	Johano la brava, de Aleksandro Petőfi		recenzo	1923/099-100
Ward, Harry E.	La ekonomika situacio en Ameriko		observo	1923/100
Stojan, Petro	Pri nia literatura lingvo		studo	1923/101-102
Vrba, Jan	Eriko	Hromada, Rudolf	novelo	1923/102-104

Pogány, Willy	Ilustraĵo por la verko "The Rubaryat of Omar Kayyam"		desegnaĵo	1923/103
Casas, Jaume Grau	Belulino		poemo	1923/104
Casas, Jaume Grau	Iluzio		poemo	1923/104
Ĉehov, A.	Pri malutilo de l' tabako	Medem, P.	teatraĵo	1923/105-109
	Trio (Kliŝaĵo "Múvészet")		skulptaĵo	1923/106
Mont', Pol de	La ruĝa cigno	Schoor, Jan Van	poemo	1923/107
Markup, Adalbert	Amindumo		skulptaĵo	1923/108
Jókai, Maŭricio	Kiel oni almitas la virinojn	Bodó, Karlo	novelo	1923/108/-109
Baghy, Julio	Sinjoro melonkapo		novelo	1923/109-112
Pogány, Willy	Fresko en la New-Yorka'a Popoldomo: "La monto el la profundo al la lumo"		fresko	1923/110
Pogány, Willy	ilustr. Por la verko de R. Wagner: Parsifal		desegnaĵo	1923/111
Schwartz Tivadar	Modernaj robinzonoj		romano	1923/112-114, 133-135, 154-156, 180-182, 201-204, 223-226, 238-244
Pogány, Willy	ilustr. Por la verko: Vojaĝoj de Gulliver		desegnaĵo	1923/113
Pogány, Willy	ilustr. Por la verko: Vojaĝoj de Gulliver		desegnaĵo	1923/114
Jung, Teo	Antaŭ la finvenko		poemo	1923/115
Solovjev, M.	Ombroj de aŭtuno		poemo	1923/115
Sumitz Lujza	Printempe		poemo	1923/115
popolkanto estona	Estona popolkanto	(vidu notojn sur p. 120)	kanto	1923/116
vlg.	Georg Kaiser		observo	1923/117
	Nikolao Hohlov		foto	1923/117
lc	Eleonora Duse		observo	1923/117-118
Es Ploranto	Ilustraĵoj de Wily Pogány		observo	1923/118
Stojan, Petro	Novo vocabolario italiano-esperanto, de G. Meazzini		recenzo	1923/118
Kopar	Oficiala radikaro de Eugeno Wüster		recenzo	1923/118-119
Jobo	Alegorioj el la naturo, de Margaret Gatty		recenzo	1923/119
Kopar	Historio de Esperant, de K. Brüggemann		recenzo	1923/119
	Ĉu vi parolas esperante? De d-ro Emil Pfeffer		recenzo	1923/119
Kopar	Das Deutsche Lied in Esperanto		recenzo	1923/119
Werner, Julio	Mondekonomia observo		observo	1923/120
Jung, Teo	Du pinarboj		novelo	1923/121-122
Baekelmans, Lode	La virinmalamanto	Schoor, Jan Van	novelo	1923/122-124
Strobl, Zsigmond	Finale		skulptaĵo	1923/123
Kalocsay, Kolomano	Maja idilio (Kun muziknotoj)		poemo	1923/125-126, 136; 1934/138-139 ?
Liipola, Yrjö	Filino de Jairus		skulptaĵo	1923/127
Asch, Salom	Hebrea infano	Applebaum, J. D.	novelo	1923/127-130
Stenberg	Lulilo		penetraĵo	1923/129
Verschanina, H.	Rabistoj		penetraĵo	1923/130
Tennyson, Alfred, Lord	Dora	Brigg, Louise	poemo	1923/131
Pastor, Johano	Ministo		skulptaĵo	1923/132
Odobescu, A.I.	Kial havas la vulpo longan voston	Morariu, Tiberio	novelo	1923/132-133
Milles, Ruth	Sveda kaparanino		skulptaĵo	1923/134
Under, Marie	Mortemulo	Dresen, Hilda	poemo	1923/135
	d-ro Leono Zamenhof		foto	1923/137

Osmond, Emma L.	Tiel ĝis senfineco, aŭ la insekta dramo		observo	1923/137-138
lc.	Roso di San Secondo		observo	1923/138-139
Osmond, Emma L.	La internaciaj laboristoj de Rossum		observo	1923/139-140
Jobo	Abismoj, de Jean Forge		recenzo	1923/140
	Teatra trupeto de L.M. Hevesi, Schwartz, C. Pechan, Sárossy, A. Pechan, Baghy, Noiret, Koacsay		foto	1923/140
Longfellow, Henry W.	Nürnberg	Applebaum, J. D.	poemo	1923/141
redakta komitato	Post la XV-a		raporto	1923/141(k2)
Zutawski, Jerry de	El taglibro de Lunano	Jurysta, I.	novelo	1923/142-145
Klima, Naca	Studo		skulptaĵo	1923/143
Kacziány	Rajdanta morto		penetraĵo	1923/144
Schwartz, Raymond	La bona peranto		poemo	1923/145
Arborelius, Olaf	Araba muzikisto		penetraĵo	1923/146
Osmond, Emma L.	Lando de muziko		eseo	1923/146-147
kanto irlanda	Irlanda kanto		kanto	1923/147
Osmond, Emma L.	Cnú Dearóil (Nukseto)		eseo	1923/147-148
Timmermanns, Felix	El "Pallietier"	Schoor, Jan Van	novelo	1923/148-149
Poll, Hugo	Normandaj fiŝkaptistoj		penetraĵo	1923/149
Aleardi, Aleardo	Kio estas Dio	Mazzolini, Aleksando	poemo	1923/150
Pascoli, J.	La falinta kverko	Mazzolini, Aleksando	poemo	1923/150
Stecchetti, L.	Vortoj de ŝtono	Mazzolini, Aleksando	poemo	1923/150
Lepardi, G.	La sabato de la vilaĝo	Mazzolini, Aleksando	poemo	1923/150, vd. Korekton sur p. 208
Isac, Emil	La blindulo	Morariu, Tiberio	proza poemo	1923/151
Isac, Emil	La kredo	Morariu, Tiberio	proza poemo	1923/151
Svedland, Relle	Sunsubiro		penetraĵo	1923/151
Isac, Emil	Flustro arbara	Morariu, Tiberio	proza poemo	1923/151-152
Under, Marie	Vespero	Dresen, Hilda	poemo	1923/152
Akuraters, Janis	Kial amas vi min?	A.	novelo	1923/153
Dudič	Ciganoj		penetraĵo	1923/154
Csók	En la sablo		penetraĵo	1923/155
Eichenbaums, Rudolfo	J. Rajnis		observo	1923/156-157
	Petro Stojan mombro de Lingva Komitato		foto	1923/157
byn.	Ikbal, Mohammed		observo	1923/157-158
Kopar	Natan, la saĝulo, de G.E.Lessing		recenzo	1923/158-159
Jobo	Natan, la saĝulo, de G.E.Lessing		recenzo	1923/159-160
	Elektitaj noveloj, de Turgenev		recenzo	1923/160
	Tri noveloj, de Puŝkin		recenzo	1923/160
	El la Camera Obscura, de Hildebrand		recenzo	1923/160
Kopar - M.Arco	Pledo por "ci"		diskuto	1923/160
Kalivoda, K.	En la preĝejo		penetraĵo	1923/165
Poljanov, Vladimir	Morto	Krestanoff, I. H.	novelo	1923/165-168
Kalivoda, K.	Posttagmeza dormo		penetraĵo	1923/167
Koskenniemi, Veikko Antero	Vidu, ho mia animo, la altan leviĝon de ' suno!	Ruostalainen, Joh. Edv.	poemo	1923/168

Koskenniemi, Veikko Antero	Kontrau nokto	Ruostalainen, Joh. Edv.	poemo	1923/169
Koskenniemi, Veikko Antero	Polvo	Ruostalainen, Joh. Edv.	poemo	1923/169
Koskenniemi, Veikko Antero	La manoj	Ruostalainen, Joh. Edv.	poemo	1923/169
Hohlov, Nikolao	Minstrelo de nova sento (La poezio de Julio Baghy)		eseo	1923/170-173
Kalocsay, Kolomano	Pala procesio		poemo	1923/174
Sauter, George	Bukedo		penetraĵo	1923/175
Lengyel Pál	La poŝtuko		novelo	1923/175-177
Maupassant, Guy de	La reveno	Richez, R. (Geneve)	novelo	1923/178-180
Gergely	Tunisa Foiro		penetraĵo	1923/181
E. C.	La nuntempa itala literaturo		observo	1923/182-183
	Fratinoj Dresen: Helmi, Hilda, Agnes		foto	1923/183
A. G.	Marcel Proust		observo	1923/183-184
(by)	Akbar, de P.A.S.van Limburg Bouwer		recenzo	1923/184
(by)	La amkonkurantoj, de Reinhold Schmidt		recenzo	1923/184
(Kopar)	Enciklopedia Vortaro, de Eugen Wüster		recenzo	1923/184
Jobo	Fruaj tago de Esperanto en Angujo, de Joseph Rhodes		recenzo	1923/184
Sova, Antonin	Maljuĝanta amatino	Kamaryt Stan	novelo	1923/189-192
Besnard, Albert	Algiraj virinoj		penetraĵo	1923/190
Palmié, Charles J.	Silenta vilaĝo		penetraĵo	1923/191
Danilowski, Gustaw	Super la krutaĵo	Zamenhof, Leono	novelo	1923/192-195
Coulin, Arthur	La violonistino		penetraĵo	1923/195
Sumitz Lujza	Spleno		poemo	1923/196
Sumitz Lujza	Vekiĝo		poemo	1923/196
Sumitz Lujza	Fido		poemo	1923/196
Tkačeva, Eugenia	Fonto kaj ŝtonoj		poemo	1923/196
Braun, Stanislaw	Ribelo		poemo	1923/197
Bratescu-Voinesti, I. A.	La najtingalo	Morariu, Tiberio	novelo	1923/197-198
Dickens, Charles	El "Oliver Twist"	Brigg, Louise	roman-fragmento	1923/198-199
Palmié, Charles J.	Tagiĝo ĉe bordo de lago		penetraĵo	1923/199
Kenn, W.	Ĉina versparo en esperantaj poemoj		studo	1923/200-201
Segantini, Giovanni	Naturo		penetraĵo	1923/203
Major, Jozefo	Al sinjorino Marie Hankel		intervjuo	1923/204-204
	Solovjev, M.		foto	1923/205
Bugariu, G.	Dek jaroj de la morto de St. O. Iosif		observo	1923/205-206
D. K.	La grandioza kornulo, de Fernand Crommelynck		observo	1923/206
Agrostemo Kampa	Nova Oresteia, de Arnošt Dvořak		observo	1923/207
Kopar	Al almozulino de la "Pont des Artes", de Wilhelm Hauff		recenzo	1923/207
Kopar	Aventuro en la novjara nokto, de Heinrich Zschoke		recenzo	1923/207
Ik	Govanii Segantini		observo	1923/207
Kopar	El la mitologio de la antikvaj popoloj, de K. Brüggemann		recenzo	1923/207-208
Kopar	La Struvelpetro, de Heinrich Hoffmann		recenzo	1923/208
Kopar	Esperanto Hand-Wörterbuch, de Bennemann		recenzo	1923/208; 1924/101
anonime	Aleksandro Giesswein (1856-1923)		nekrologo	1923/209
	Aleksandro Giesswein		foto	1923/209

An-ski, Š.	La vivo de homo	Jurysta, I.	novelo	1923/210-211
Iványi Grünwald, Béla	Susana dum la bano		penetraĵo	1923/211
Maupassant, Guy de	La besto de mastro Belhomme	Richez, R. (Geneve)	novelo	1923/212-216
Rippl Rónai József	La aŭskultantoj		penetraĵo	1923/213
Koskenniemi, Veikko Antero	Al la enuata	Leppäkoski, J. E.	poemo	1923/214
Koskenniemi, Veikko Antero	Fratinanimio	Leppäkoski, J. E.	poemo	1923/214
Koskenniemi, Veikko Antero	Almozulino	Leppäkoski, J. E.	poemo	1923/214
Schwartz, Raymond	El la revuo "Pli rev' ol vero"		poemo	1923/216
Visnapuu, Henrik	La orflava kanto	Dresen, Hilda	poemo	1923/217
Visnapuu, Henrik	Ja restas homo ĉiam, ĉiam mia frato	Dresen, Hilda	poemo	1923/217
Visnapuu, Henrik	Admono je humileco	Dresen, Hilda	poemo	1923/217
Visnapuu, Henrik	Ne mortigu homon, vi!	Dresen, Hilda	poemo	1923/217
Guldermont, E.W.	Du ĉapitroj el originala romano		roman- fragmento	1923/218-223
Ferenczy Károly	Jozefon vendas liaj fratoj		penetraĵo	1923/219
Ferenczy Károly	Ciganoj		penetraĵo	1923/221
Iványi Grünwald, Béla	Inter motoj		penetraĵo	1923/222
Varsányi Pál	Arto kaj artistoj: Ferenczy Károly		studo	1923/226
Varsányi Pál	Iványi-Grünwald Béla		studo	1923/226
	Louise Briggs		penetraĵo	1923/226
Leppäkoski, Edv.	Veikko Antero Koskenniemi		observo	1923/227
Varsányi Pál	Rippl-Rónai József		studo	1923/227
	Koskenniemi, Veiko Antero		foto	1923/227
Applebaum, J. D.	Reen al Metuŝelaĥ, de Bernard Shaw		observo	1923/228
Eichenbaums, Rudolfo	Richard Ruzitis		observo	1923/228
Jobo	La reĝo judea, de K.R.		recenzo	1923/228
Vazov, Ivan	La stelo	Krestanoff, I. H.	novelo	1923/229-230
Foerster, J. B.	Vivo kaj morto	Foltyn, Vl.	novelo	1923/230
Sládek, J. V.	Kampa vojo	Hromada, Rudolf	poemo	1923/230
Goya	Akrigisto		penetraĵo	1923/231
Pranicka, Maria	La venĝo de l' feoj - ksitnaska fabelo		novelo	1923/231-232
Kalocsay, Kolomano	Ĝemo		poemo	1923/232
Goya	Knabino kun kruĉo		penetraĵo	1923/233
Mann, Mary E.	La kvinfunta bileto	Brigg, Louise	novelo	1923/233-236
Nomberg, H. D.	Venu, amato!	Jurysta, I.	novelo	1923/236-238
Goya	Maya en vesto		penetraĵo	1923/238
Goya	La nuda Maya		penetraĵo	1923/239
popolkanto latva	Latva popolkanto	Jaunvalks, E.	kanto	1923/243
kanto irlanda	En Aghadoe	Obrazcov, Vadim (Kazan)	poemo	1923/244
Stojan, Petro	Enigmoj por niaj infanoj		cetera	1923/245
Varsányi Pál	Francisco de Goya		studo	1923/245-246
Kamaryt	Juna ĉeĥa liriko		observo	1923/246-247
—nel	Maurice Barrés		observo	1923/247
Jur	H. D. Nomberg		observo	1923/247-248
	Pledo por "ci"		diskuto	1923/248
Rodin, Auguste	La pensanto		skulptaĵo	1924/000b1
Morariu, Tiberio	Silvestro-nokte		proza poemo	1924/001
Morariu, Tiberio	Novjar-krepuske		proza poemo	1924/001-2
Krúdy, Gyula	La leteroj de la poŝtestro	Beck Ferdinand	novelo	1924/002-4
Rodin, Auguste	Balzac		skulptaĵo	1924/003

Poljanov, Vladimir	La nigra domo	Krestanoff, I. H.	novelo	1924/004-8
Rodin, Auguste	Skizo		deseĝnaĵo	1924/005
Rodin, Auguste	Sankta Johan Baptanto		skulptaĵo	1924/007
Hurt, J. D-o	Belokanto	Seppik, Henrik	poemo	1924/008
Germain, José	La "Ĉiofarulo"	Archdeacon, E.	novelo	1924/009
Solovjev, M.	Aŭtobiografio		poemo	1924/009
Marian, Liviu	Eterne rigida	Morariu, Tiberio	novelo	1924/010-11
Zanoni	Paĝoj el mia agendo		eseo	1924/011
Solovjev, M.	Deliro		poemo	1924/012
Varsányi Pál	Auguste Rodin		studo	1924/012-14
Rodin, Auguste	Bronzepoko		skulptaĵo	1924/013
L.E.T	Juna literaturo en Australio		observo	1924/014
Wahl, E.	La ŝtono de l' saĝuloj, de J. A. Larsen		observo	1924/014-15
—las	Bukedo		recenzo	1924/015
Nurhom Vera	Dramo pri blinduloj: La unua tagiĝo		observo	1924/015
—las	Koncerta kantaro		recenzo	1924/016
Lovostan, Cuvi	La ĝemo de unu soleca animo		recenzo	1924/016
Couperus, Louis	Fragmentoj el "Psiĥe"	Schoor, Jan Van	novelo	1924/017-19
Kalocsay, Kolomano	Ekstazo / Ekstaze		poemo	1924/019
Baghy, Julio	Samumo		teatraĵo	1924/020-29
Legros, Alphonse	Tempest		teatraĵo	1924/021
Rone, Muirhend	La Gaiety-teatro		teatraĵo	1924/023
Braun, Stanislaw	Legendo		poemo	1924/024
Braun, Stanislaw	Plendo		poemo	1924/025
Braun, Stanislaw	Tute egale		poemo	1924/025
Rone, Muirhend	Konstruado		teatraĵo	1924/027
Varsányi Pál	Modernaj anglaj kuprogravuristoj		studo	1924/029-30
Perec, I. L.	La diamanto	Jurysta, I.	novelo	1924/030-32
Jaworski, Kazimiro Andreo	Animo parolas	Arco, M.	poemo	1924/032
Müller, Fritz	Netuŝita	Hahn Ph.	novelo	1924/032-34
Haden, Seymour	"La Agamemnon"		teatraĵo	1924/033
Jur.	La historio de la juda literaturo		observo	1924/035
Zanoni	Paĝoj el mia agendo		eseo	1924/035
J.v.S.	Louis Couperus		observo	1924/036
—las	Cavalliera Rusticiana, de Giovanni Verga		recenzo	1924/036
—las	Italaj rakontoj, de Edmondo de Amicis		recenzo	1924/036
—las	Pri la devoj de l' homoj, de Silvio Pellico		recenzo	1924/036
—las	Mallonga biografio de Francisko de Assisi, de P. M. Carolfi		recenzo	1924/036
Babits Mihály	Odysseus kaj la sirenoj	K. Bodó	novelo	1924/037-40
Babits Mihály	Delonge forsonoris temp' de Sappho	K. Kalocsay	poemo	1924/039
	Smetana Bedřich		gravuraĵo	1924/040
Hrsel, Prof.	Bedřich Smetana	Fousek, Jos. D-ro	studo	1924/040-11
Wilde, Oscar	La juna reĝo	Zanoni	novelo	1924/042-47
Daumier, H.	La leĝdonanta ventro		teatraĵo	1924/043
Daumier, H.	El la serio: "Bonaj burĝoj"		teatraĵo	1924/044
Daumier, H.	La kontenta advokato kaj malkontenta kliento		teatraĵo	1924/045
Smetana, B.—Hálek, V.	Profeton ne ŝtonbatu	Lukáš, Miloš	kanto	1924/046-47
Kalocsay, Kolomano	Silento		poemo	1924/047
Daumier, H.	El la serio: "sinbanantoj"		teatraĵo	1924/048
Varsányi Pál	Arto kaj artistoj: Honoré Daumier		biografio	1924/048-50
Daumier, H.	Kiuj jam eĉ Louis Philippe ne trovas danĝera		teatraĵo	1924/049
Poruks, J.	La fakiro	Jaunvalks, E.	novelo	1924/050-51
Daumier, H.	En ateliero		teatraĵo	1924/051
Thracý, Christiane de	Junulo	Roub, Max	sceno	1924/052
Tammsaare, A. H.	La amo	Dresen, Hilda	novelo	1924/053
Zanoni	Paĝoj el mia agendo		eseo	1924/053
Kr-off	Marie Hankel		observo	1924/053-54
kr	Mihaelo Babits		observo	1924/054-55

Bugariu, G.	La eniro de M. Sadoveano kaj O. Goga en la rumanan akademion		observo	1924/055
I.H.K.	La malriĉa Luka, de Dobri Nemirov		observo	1924/055
I.H.K.	Nova bulgara dramo		observo	1924/055
lc	La Briere, de Alphonse de Chateaubriant		observo	1924/055
las	La familio Gerak, de Elin Pelin		recenzo	1924/056
las	Ho, tiuj fremduloj, de Feliks Hiller		recenzo	1924/056
	Maria, reĝino de Rumanio		penetraĵo	1924/057
Maria, reĝino de Rumanio	Fragmentoj el "Sopirflamo neestingita"	Morariu, Tiberio	eseo	1924/057-58
Perec, I. L.	La eterna paco en le-lando	Jurysta, I.	novelo	1924/058-60
da s. Croce, Girolamo	St. Johano Baptanto		penetraĵo	1924/059
popolkanto hungara	Tra l' fenestr' rigardas István Fogarasi...	Kalocsay	poemo	1924/061
popolkanto kataluna	Estis reĝ' en mia lando...	Grau Casas, Jaume	poemo	1924/061
popolkanto latva	Eta esos mi...	Jaunvalks, E.	poemo	1924/061
popolkanto rumana	Ho, turteto senkonsola	Kalocsay	poemo	1924/061
Marziale, Marco	Virinportreto		penetraĵo	1924/062
D'Annunzio, Gabriele	Historio de kiso	Edilio Brisson, E.	novelo	1924/062-64
Basait, Marco	Aleksandria St. Katalino		penetraĵo	1924/063
Pelin Elin	En alia mondo	Donĉev, Georgi	novelo	1924/064-67
Bellini, Giovanni	Madono, Venecio, San Zaccaria		fresko	1924/065
Bellini, Gentile	La miraklo de Santa Kruco. Detalo		penetraĵo	1924/066
Varsányi Pál	Arto kaj artistoj: La itala arto. Veneciaj skoloj		studo	1924/067-70; 1925/025-26
da Messina, Antonello	Kristo ligita al kolono		penetraĵo	1924/068
Ibanez, Vicent Blasco	Viro en maron!	Dura, Antoni	novelo	1924/070-72
Previtali, Andrea	Madno		penetraĵo	1924/071
Hohlov, N.	Bronzo sonanta (Tra la poemaro de K. de Kalocsay)		studo	1924/072-74
	Perec, I.L.		foto	1924/074
Jur	I. L. Perec		observo	1924/074-75
anonime	Sunmelodio, de Otto Stoessl		observo	1924/075
F.P.	La mortinta suno, de Ernst Barlach		observo	1924/075
lc.	Nova teatraĵo de Jean Sarment		observo	1924/075
anonime	La plej nova poezio rumana, de Lucian Blaga		observo	1924/076
Kopar	En fino de la mondo, de Friedbert Tuglas		recenzo	1924/076
Roht, Richard	La nekonata lando	Tohvri, Nokolai	novelo	1924/077-85
Krohg, Christian	La ŝipgvidisto		penetraĵo	1924/079
Schoor, Jan Van	Pluva kanteto		poemo	1924/081
Schoor, Jan Van	Vespera kanteto		poemo	1924/081
Baghy, Julio	Ĉe lulilo		poemo	1924/085
Suitz, Gustav	Aŭtuna kanto	Dresen, Hilda	poemo	1924/086
Suitz, Gustav	La pala luno	Dresen, Hilda	poemo	1924/086
Suitz, Gustav	Printempe	Dresen, Hilda	poemo	1924/086
Suitz, Gustav	Junaj forĝistoj	Dresen, Hilda	poemo	1924/086
Suitz, Gustav	Nebulozo	Dresen, Hilda	poemo	1924/086
Herz, A. de	La staciestro	Bugariu, G.	novelo	1924/087-89
Tajĉ, Mojse	La glaci-malvarmulo	Jurysta, I.	novelo	1924/089-90
Conscience, Henrik	Dek paĝoj el "La leono de Flandro"		roman-fragmento	1924/090-94
Ventzel, Gustav	Knabinoj hejmeirantaj el la lernejo		penetraĵo	1924/091
Kaiaka, Te	Embarasa malkompreno	Hohlov, N.	novelo	1924/094-96
Thaulow, Fritz	Nokte sur rando de l'arbaro		penetraĵo	1924/095
Kilian, Teo	La pordisto		novelo	1924/096-97
Baghy, Julio	Kiam la animo demandas...		proza poemo	1924/097-98
Baghy, Julio	Du mortintoj		proza poemo	1924/098
Schwartz, Raymond	Lokomotiva koro		cetera	1924/098
Munthe, Gerhard	Norvega pejzaĝo		penetraĵo	1924/099
Varsányi Pál	La moderna pentarto en Norvegio		studo	1924/099-100

Prenzel, Fr.	Eros kaj Psiĥe, de Jerzy Zulawski		observo	1924/100-101
Hunt, C.J. (Oxford)	Odysseus kaj la sirenoj, de Homero		observo	1924/101-102
L.E.T. (Sidney)	Letero el antipodoj. Progresoj en Australio		observo	1924/102
Monić, M.	Ekrigardo al la literaturo, scienco kaj arto de la antikva Ragusa (Dubrovnik)		observo	1924/102-103
?	Gustav Suits		observo	1924/103
p.h.	Romano kun - 800 personoj		observo	1924/103
Janjić, Jan	Pesimismo filozofa, de Grigorij Petrov		observo	1924/103-104
Kopar	Die Verhältniswörter des Esperanto, de Eugen Wüster		recenzo	1924/104
Kopar	Amaj poemoj, de Jaume Grau Casas		recenzo	1924/104
Prus, H. (Glowacki, A.)	El la legendoj de manova Egipto	Gelbart, G.	novelo	1924/105-107
Zichy, Mikaelo	La savboato. 1846		penetraĵo	1924/107
Reinmann, Rudolf	Impromtu	Dresen, Hilda	poemo	1924/108
Musset, Alfred de	La du fratoj Van Buck	Eyquem, Daniel	novelo	1924/108-110
Reinmann, Rudolf	Aŭtuna kanto	Dresen, Hilda	poemo	1924/109
Kalocsay, Kolomano	Patrineco		poemo	1924/110-111
Mallerta Kristiano	Antaŭ la kongreso		teatraĵo	1924/112-115; 139-140
Zichy, Mikaelo	La venko de la demono de l'deturado		penetraĵo	1924/113
Molnár Ferenc	Malfeliĉa amo	Kopar	teatraĵo	1924/116-117
Lemaitre, Jules	La maljuneco de Helena	Ch.P.	novelo	1924/117-119
Varsányi Pál	Mihaelo Zichy		studo	1924/119-121
Zichy, Mikaelo	Al la Tragedio de l' homo		penetraĵo	1924/120
Kalocsay, Kolomano	Kisoj		poemo	1924/121
	K. de Kalocsay		foto	1924/121
Eyquem, Daniel	Alfred de Musset		observo	1924/122
euka	Alfredo Panzini		observo	1924/122-123
Kopar	Idoj de Orfeo, de H. J. Bulthuis		recenzo	1924/123-124
Totsche, L.	Legendoj, de A. Niemojewsky		recenzo	1924/124
Payson, Eduard S.	Fantoma edzino		novelo	1924/125-130
Uhde, Fritz von	La sankta nokto		penetraĵo	1924/127
Uhde, Fritz von	Infanoj		penetraĵo	1924/129
Ady Endre	Béni la apostolo	Bodó, Karlo	novelo	1924/130-131
Uhde, Fritz von	'Venu sinjoro Jsuo kaj estu nia gasto'		penetraĵo	1924/131
Ady Endre	Antaŭ la Morgaŭon	Kalocsay	poemo	1924/132
Ady Endre	Antaŭ princo Silent'	Kalocsay	poemo	1924/132
Ady Endre	Aŭtuna bruo	Kalocsay	poemo	1924/132
Ady Endre	La alveno de Dio	Kalocsay	poemo	1924/132
Ady Endre	La trombono de Dio	Kalocsay	poemo	1924/132
Ady Endre	Mortoflor': la kiso	Kalocsay	poemo	1924/132
Ady Endre	Post maja pluvego	Kalocsay	poemo	1924/133
Ady Endre	Kie vi, Adamo?"/Adamo, kie vi?..	Kalocsay	poemo	1924/133
Ady Endre	Maria kaj Veronika	Kalocsay	poemo	1924/133
Ady Endre	Plori, plori, plori	Kalocsay	poemo	1924/133
Ady Endre	Songô pri abelejo	Kalocsay	poemo	1924/133
Ady Endre	Virinoj sur la bordo	Kalocsay	poemo	1924/133
Upits, Andrejs	Romantikulo	Jaunvalks, E.	novelo	1924/134-138
Wurmbrand, Max	Doloras mia kor'		poemo	1924/136
Wurmbrand, Max	Mi'n persekutas penso malpreciza		poemo	1924/136
Heine, Heinrich	Al mia patrino	Zanoni	poemo	1924/137

Relgis, Eugen	La silento	Morariu, Tiberio	novelo	1924/138
Uhde, Fritz von	Lasu la infanojn veni al mi		penetraĵo	1924/141
Varsányi Pál	Fritz vom Uhde		studo	1924/141- 142
a.ŝ.	Andreo Ady		observo	1924/143
anonime	Eügeno Relgis		observo	1924/143- 144
Totsche, L.	Al eterna paco, de Immanuel Kant		recenzo	1924/144
Varsányi Pál	Albrecht Dürer		recenzo	1924/144
Ŝirjaev, T.	"Tjúva"		novelo	1924/145- 146; 157-159
Kalocsay, Kolomano	Plendo de Don Juan		poemo	1924/147
Lichtenberger, André	La promenantinoj	Tyken, M.	novelo	1924/148- 150
Johansen, Viggo	Mia edzino kaj mia filino		penetraĵo	1924/149
Tüen, L.	Portreto de pentristo Kröyer		penetraĵo	1924/151
Czeska, Marja	Donna-Liza	Fethke, E.	novelo	1924/151- 153; 162-164
Ancher Anna	Misia kunveno		penetraĵo	1924/153
Varsányi Pál	La ekiro de l' moderna pentrarto en Danujo		studo	1924/153- 154; 165-166
Kamaryt	Du romanoj de K. Čapek		observo	1924/154- 155
pdl.	La nigra galero, de Wilhelm Raabe		recenzo	1924/155
pdl.	Hebreaj rakontoj, de Ŝalom Alehem—Perec		recenzo	1924/155
anonime	Babilado de bonhumora Zamenofano, de j. Ŝapiro		recenzo	1924/156
—las	El la skizlibro, de Washington Irving		recenzo	1924/156
pdl.	Hermano kaj Doroteo, de J.W.V. Goethe		recenzo	1924/156
Totsche, L.	La mirinda historio de Petro Schlemil, de Chamisso		recenzo	1924/156
Under, Marie	Fruprintempo	Dresen, Hilda	poemo	1924/159
Under, Marie	Sendormeco	Dresen, Hilda	poemo	1924/159
Under, Marie	Surprizo	Dresen, Hilda	poemo	1924/159
Rajnov, N.	Antaŭ dumil jaroj	Ĥarŝev, Geo	novelo	1924/160- 162
Zartmann	La mortanta Leonora Christina		penetraĵo	1924/161
Baghy, Julio	Tagiĝas		poemo	1924/163
Hammershøj, Wilhelm	Internejo		penetraĵo	1924/165
Schreiner, Olive	La sekreto de l' artisto	Pravatinez, A.	novelo	1924/166
—lin.	Anatole France		observo	1924/166- 167
Bugariu, G.	"Kyra Kyrлина" — Panait Istraty		observo	1924/167
Dorph, niels	Mia patrino		penetraĵo	1924/167
—las	Eüropo ĉe la abismo, de Francesko Nitti		recenzo	1924/168
Nurhom Vera	La sendanĝereco de francujo, de André Honnorat		recenzo	1924/168
Nurhom Vera	La malŝparulo, de Ferdinand Rajmund		recenzo	1924/168
Keller, Gottfried	La virgulino kiel kavaliro	Hainschegg, Adolf	novelo	1924/169- 173
Manet	Olympia		penetraĵo	1924/171
Perec, I. L.	La kvarkolora lanterno kaj la kvar hundetoj	Jurysta, I.	novelo	1924/173- 174
Baghy, Julio	Dediĉo (Sur rustaj kordoj...) / Rustaj kordoj		poemo	1924/174
Kalocsay, Kolomano	Infanoj ĉe montrofeneŝtro		poemo	1924/175
Napoleono, I. Bonaparte	La maskita profeto	Hohlov, N.	novelo	1924/175
Varsányi Pál	Edoard Manet		studo	1924/176- 177
Manet	Ĉe Lathouille		penetraĵo	1924/177
Guimera, Angel	Maro kaj ĉielo	Casas, Jaime Grau	poemo	1924/178
Guimera, Angel	Reĝo kaj monaĥo	Casas, Jaime Grau	poemo	1924/178
lm.	Vladislav Reymont		observo	1924/178- 179

Casas, Jaume Grau	La kataluna verkisto Angel Guimera		observo	1924/179-180
Kopar	Popi kaj Huhuu, de Friedbert Tuglas		recenzo	1924/180
Kopar	Kvin noveloj, de Friedbert Tuglas		recenzo	1924/180
pdl.	Plena Vortaro Finna-Esperanto, de Vilho Setälä		recenzo	1924/180
	Demandaro, de R. de Ladeveze		recenzo	1924/180
—da	Esperanta Biblioteko internacia		recenzo	1924/180k3
Schwartz, Raymond	Literatura reviviĝo		poemo	1924/180k3
Ĉehov, A.	Dum kristnaska nokto	Volohov, Anatolio	novelo	1924/181-182
Pettenkofen	Transporto de vunditoj		pentraĵo	1924/182
Wilde, Oscar	La egoista giganto	Pravatinez, A.	novelo	1924/182-185
Zanoni	Vespere		poemo	1924/184
Zanoni	Senrevene		poemo	1924/184
Andrić, Ivo	Pri la venkoj	Janič, Fran	novelo	1924/185
Andrić, Ivo	La infanoj	Janič, Fran	novelo	1924/185-186
Andrić, Ivo	Rakonto el Japanio	Janič, Fran	novelo	1924/186
Pettenkofen	Ciganoj		pentraĵo	1924/187
Birznierz-Upits	Je vespero	Balod, Ella	novelo	1924/188-192
Baghy, Julio	Siberia lulkanto	muziko: J. Ammer	poemo	1924/190-191
Bassarabescu, I.A.	Plenaga homo	Morariu, Tiberio	novelo	1924/192-194
Goethe, Johann Wolfgang	Alia/Simila	Kalocsay	poemo	1924/193
Goethe, Johann Wolfgang	La reĝo en Thule	Kalocsay	poemo	1924/193
Goethe, Johann Wolfgang	Mignon	Kalocsay	poemo	1924/193
Goethe, Johann Wolfgang	Unua perdo	Kalocsay	poemo	1924/193
Goethe, Johann Wolfgang	Vesperkanto de migranto (Ho vi, el ĉiela sfer').	Kalocsay	poemo	1924/193
Varsányi Pál	August von Pettenkofen		studo	1924/194
Pettenkofen	Kiso		pentraĵo	1924/195
Barry, Pain	La fenestro	Mason, A.	novelo	1924/195-196
Papini, Johano	Patreco	Stelo	novelo	1924/196
Goethe, Johann Wolfgang	Dornrozeto	Kalocsay	poemo	1924/197
Pettenkofen	Krepusko super Tisza		pentraĵo	1924/197
Fethke, J.	Traduko de esperantaj verkoj en nacian lingvon		studo	1924/197-198
Jobo	Tragedio de l' homo, de Emeriko Madách		recenzo	1924/198-199
Jobo	Pro Iŝtar, de H. A. Luyken		recenzo	1924/199-200
Kopar	Saltego trans jarmiloj, de Jean Forge		recenzo	1924/200
Kalocsay, Kolomano	Al knabino, kiu nur balbutas Esperanton		poemo	1924/200k
Szinyei-Merse Pál	Parko		pentraĵo	1925/000k
Zamenhof, Leono	El la rememoroj pri Klara Zamenhof		eseo	1925/001-2
Baghy, Julio	Viktimoj		romano	1925/002-7; 18-22; 30-32; 43-47; 58-62; 67-71; 78-83; 91-95; 106-111; 122-126; 139-144
Rubens	Persus kaj Andromeda		pentraĵo	1925/003
Rubens	Fortuna		pentraĵo	1925/005
Solovjev, M.	Respondo		poemo	1925/007
Kalina, M.	La cigno vespera		poemo	1925/008-10
Makovej, Osyp	Muŝkaptulo	Kuzjma, Orest	novelo	1925/008-10
Rubens	Castor kaj Pollŭ		pentraĵo	1925/009
Kalocsay, Kolomano	Vizio sur la ponto		poemo	1925/010
Rubens	Adam kaj Eva		pentraĵo	1925/011
Török Gyula	La majstroverko	Bodó, Karlo	novelo	1925/011-13
Schoor, Jan Van	Nokta kanteto		poemo	1925/012

Schoor, Jan Van	En ora mar'		poemo	1925/012
Varsányi Pál	El la leteroj de Rubens		studo	1925/013
Varsányi Pál	Listo de bildoj estantaj ĉe mi		anonco	1925/013-14
Schwartz, Raymond	Protektu la bestojn!		novelo	1925/014-15
—do	Grafo Ivo Vojnoviĉ		observo	1925/015
lc	Carl Spitteler		observo	1925/015-16
—da	Tri lirikoj de Shakespeare, de M. Francis Coetes		recenzo	1925/016
dr-oth	Aventuroj de malspertulo, de Robert Reitzel		recenzo	1925/016
dr-oth	La regao de si mem per konscia aŭsugesto, de E. Coué		recenzo	1925/016
Kopar	Ŝolandro, de Waldemar Bonsels	Sós, Edmund	recenzo	1925/016
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1925/016k3
Lepkyj, Rohdan	Maljunulo	Kuzjma, Orest	novelo	1925/017-18
Giorgione	Ventega pejzaĝo		pentraĵo	1925/019
Kalocsay, Kolomano	Spite		poemo	1925/021
Ambrus Zoltán	La monaĥo predikas akvon	Bodó, Karlo	novelo	1925/022-24
Giorgione	Madono de Casteifranco		pentraĵo	1925/023
D'Annunzio, Gabriele	La kanto de l' najtingalo	Rok', Teo H.	novelo	1925/025
Andrejev, Leonidas	Marseljezo	Hapern, H.	novelo	1925/026-27
Balmont, K. D.	Steldancado	Nekrasov, N.	poemo	1925/027
Solovjev, M.	Ĉu rememori? (Elegio)		poemo	1925/027
Kopar	La tragedio de reĝo Lear, de Shakespeare		recenzo	1925/028
Major, Jozefo	Nova sento, de Tagulo		recenzo	1925/028
dr-oth	Amoro kaj Psiĥe, de Lucius Apuleius		recenzo	1925/028
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1925/028k3
Stefanyk, Vasly	Malutilo	Kuzjma, Orest	novelo	1925/029
Stefanyk, Vasly	Blua libreto	Kuzjma, Orest	novelo	1925/029-30
Szinyei-Merse Pál	Parko		pentraĵo	1925/029k
Szinyei-Merse Pál	Sovaĝpapavoj		pentraĵo	1925/031
Szinyei-Merse Pál	Vojrando 1904		pentraĵo	1925/032
Szinyei-Merse Pál	Vojrando 1902		pentraĵo	1925/033
Hristodorov, D.	Neatendita disigo	Krestanoff, Iv. H.	novelo	1925/033-34
Szinyei-Merse Pál	Alaudo 1882		pentraĵo	1925/034
Móricz Zsigmond	Tragedio	Bodó, Karlo	novelo	1925/034-36
Szinyei-Merse Pál	Pikniko 1873		pentraĵo	1925/035
Hunt, C. J.	Amkanto		poemo	1925/036
Szinyei-Merse Pál	Rivereto		pentraĵo	1925/037
Varsányi Pál	Paulo Szinnyei de Merse		studo	1925/037-38
Kalocsay, Kolomano	Efereme		poemo	1925/038-39
Nadir, Moiseo	Fraŭlino Rozenharc	Tuler, M.	novelo	1925/039
Y.S.	Gerhart Hauptmann		observo	1925/040
	Experimental Wireless		observo	1925/040
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1925/040k3
	Krucvortenigmo		distraĵo	1925/041k2
Paysons, Eduardo S.	Ne-ne-hofra		novelo	1925/041-42
	Mediumdesegnaĵo		desegnaĵo	1925/042
	Mediumdesegnaĵo		desegnaĵo	1925/043
Sapfo	Amkonfeso/Amkanto	Kalocsay	poemo	1925/046
Leskovar, Janko	Penso pri la eterno	Janič, Fran	novelo	1925/047-49
	Mediumdesegnaĵo		desegnaĵo	1925/048
Varsányi Pál	Pri la arto de spiritoj		studo	1925/050
Lamartine	La Colosseum kaj la Sankta Petro en Romo	Rok', Teo H.	eseo	1925/051
lc	Grazia Deledda		observo	1925/051-52
Lovasi, Karlo	Antonio Bruckner 1824-1896		observo	1925/052
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1925/052k3
	Krucvortenigmo		distraĵo	1925/053k2
Drinkwater, John	Nokto de la Troja milito	Applebaum, J. D.	poemo	1925/053-55
Murillo	Jesuo disdonanta panon		pentraĵo	1925/053k
Greco	Pentanta st.Magdalena		pentraĵo	1925/055
Sabbe, Maurits	La ampoemo de Jan Mijs	Schoor, Jan Van	novelo	1925/056-58

Apsedels	Koro	Eichenbaums, Rudolf	poemo	1925/060
Kalocsay, Kolomano	Balado (Pri la rido trila) (De viaj lipoj...)		poemo	1925/061
Varsányi Pál	Tri hispanaj pentristoj		studo	1925/062-63
Velasquez	Matenmanĝantaj kamparanoj		penetraĵo	1925/063
J.D.A.	Apsedels		observo	1925/064
J.D.A.	John Drinkwater		observo	1925/064
Lovasi, Karlo	Zoltán Kodály		observo	1925/064
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1925/064k3
Van Gogh	Memporetro		penetraĵo	1925/065k1
	Krucvortenigmo		distraĵo	1925/065k2
Lagerlöf, Selma	Sinjoro Jesuo kaj Sankta Petro	D. Erik	novelo	1925/065-76
Van Gogh	Memporetro		penetraĵo	1925/065k
Van Gogh	Kanbinito		penetraĵo	1925/066
Barbarus, Johannes	Printempo en la homo	Dresen, Hilda	poemo	1925/068
Kalocsay, Kolomano	En solo/sol'...		poemo	1925/069
Van Gogh	Taso da kafo		penetraĵo	1925/070
Van Gogh	Figuroj sur neĝo		penetraĵo	1925/071
Kruhza, Karlis	Peza doloro	Eichenbaums, Rudolf	poemo	1925/072
Kruhza, Karlis	Saluto	Eichenbaums, Rudolf	poemo	1925/072
Bar, Jean	La morto de l' piloto		novelo	1925/072-73
Rozits, Pavils	Pelikano	Jaunvolks, E.	novelo	1925/073-74
Van Gogh	Dormoĉambro en Arles		penetraĵo	1925/074
Varsányi Pál	Vincent van Gogh kaj liaj leteroj		studo	1925/075
Cervantes	Memporetro de Cervantes	J.B. kaj F.A.	observo	1925/076
Eichenbaums, Rudolf	Karlis Kruhza		observo	1925/076
lc.	Reĝo el aero		observo	1925/076
Cervantes	Memporetro		penetraĵo	1925/076
Kopar	Karl Minor		recenzo	1925/076k3; 88k; 100k
	Krucvortenigmo		distraĵo	1925/077k2
Krajnêvič, Silvie Strahimir	Rakonto el la pratagoj	Janič, Fran	novelo	1925/077-78
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1925/078k3
Boucher	Sinbanantaj nimfoj		penetraĵo	1925/079
Li-Tai-Po	Mistera futuro	Zausmer, St.	poemo	1925/080
Si-King	Konsulto	Zausmer, St.	poemo	1925/080
Tšan-Jo-Su	La ventumilo	Zausmer, St.	poemo	1925/080
Boucher	Dormanta paŝtistino		penetraĵo	1925/081
Schwartz, Raymond	U.S.A		poemo	1925/082
Schwartz, Raymond	Legi, skribi kaj kalkuli		poemo	1925/082
Babits Mihály	Fabelo el la dekamerono	Bodó, Karlo	novelo	1925/083-85
Boucher	La tualetto de Venus		penetraĵo	1925/084
Boucher	Venus kaj Cupido		penetraĵo	1925/085
reĝino Elizabeto kaj Maria Stuart	(leteroj)	Rok', Teo H.	letero	1925/086
Varsányi Pál	Kritiko de Diderotpri Boucher		studo	1925/086-87
Under, Marie	A rebours	Dresen, Hilda	poemo	1925/087
Osmond, Emma L.	Pensoj pri Shakespeare		observo	1925/087-88; 100; 116
	Parvuli, de Albert Bessieres		recenzo	1925/088
	George Fox, de Henry van Etten		recenzo	1925/088
	Batalantoj por la homara paco, de Dr. Winfried Fricke		recenzo	1925/088
Kopar	La vortkunmeto de Esperanto		recenzo	1925/088k3
da Vinci, Leonadro	Kartono (atribuita al da V)		penetraĵo	1925/089k1
	Krucvortenigmo		distraĵo	1925/089k2
da Vinci, Leonardo	La lasta vespermanĝo		fresko	1925/089
Ŝirjaev, I.	Gaja prezentado		novelo	1925/089-91
da Vinci, Leonardo	Bronzstatueto (atribuita al li)		skulptaĵo	1925/090
Zausmer, Stanislavo	La sopiro		poemo	1925/092
Kalocsay, Kolomano	Ĉu vi sentis		poemo	1925/093
Visnapuu, Henrik	Estas nokto lun		poemo	1925/094

Visnapuu, Henrik	Rezigno		poemo	1925/094
Baghy, Julio	Printempo		poemo	1925/095
da Vinci, Leonardo	studo al Batalo en Anghiaro		pentraĵo	1925/096
Agraev, G. V.	Luna sonato	Potehina, Vera	novelo	1925/096-98
da Vinci, Leonardo	Mona Lisa		pentraĵo	1925/097
Schoor, Jan Van	Forgesi mi ne povas vin...		poemo	1925/099
Varsányi Pál	El la arteoriaj praktikoj de Lionardo da Vinci		studo	1925/099
	La XIIa Kongreso de la Kataluna Esperanto Federacio		raporto	1925/100
	Narciso Bofill		foto	1925/100
	Reĝino kaj korteganinoj		foto	1925/100
Rada, V.	Ilustraĵo al Ŝuisto kaj Diablo		deseĝnaĵo	1925/105
Wilde, Eduard	La milito en Mahtra	Dresen, Helmi	novelo	1925/105-106
Rada, V.	Ilustraĵo al la Pickwick-klubo de Dickens		deseĝnaĵo	1925/106
Rada, V.	Ilustraĵo al la Pickwick-klubo de Dickens		deseĝnaĵo	1925/107
Baghy, Julio	La polvohomo meditas		poemo	1925/108
Arús, Joan	La deziro	Casas, Jaume Grau	poemo	1925/109
Arús, Joan	La amikino en la preĝejo	Casas, Jaume Grau	poemo	1925/109
Reisinger, Josef	En silenta soleco		poemo	1925/110
Rada, V.	Knabino kaj kaprino		deseĝnaĵo	1925/111
Schwartz, Raymond	La pipo de Prosoper		novelo	1925/111-112
Munoz Seca, R.	Sunaj horoj	Berger, J.	novelo	1925/112-113
Mont, Pal de	Idilio	Schoor, Jan Van	poemo	1925/113
Mont, Pal de	La aĵoj, kiujn donis mi...	Schoor, Jan Van	poemo	1925/113
Zausmer, Stanislavo	Nokto		poemo	1925/114
Benetka, B.	Vlastimil Rada, Ilustristo		studo	1925/114-115
Berg, P.	Eduard Wilde		observo	1925/115-116
Jobo	Bulgara Antologio		recenzo	1925/116
Ĉeestisto	Ginevra - Literatura vespero en Genevo		raporto	1925/116k3
	Ginevra (Teatra trupo)		foto	1925/117
Franko, Ivan	Mia krimo	Kuzjma, Orest	novelo	1925/121-122
Jobo	Ferdinand Hirt & Sohn kaj la internacia mondliteraturo		recenzo	1925/121k2
Jobo	Deklaracio, de Takeo Arisma		recenzo	1925/121k2
Jobo	Ses noveloj, de Egdar Allen Poe		recenzo	1925/121k2
Jobo	La firmao de la kato kiu pilkludas, de Honoré de Balzac		recenzo	1925/121k2
Jobo	Orientaj fabeloj, de Vlas Dorosevic		recenzo	1925/121k2-b3
Paál László	Sunbrila montflanko		pentraĵo	1925/123
Liiv, Johan	Ekteksas la virinoj	Dresen, Hilda	poemo	1925/125
Liiv, Johan	Johanvespero	Dresen, Hilda	poemo	1925/125
Liiv, Johan	Aŭtuno	Dresen, Hilda	poemo	1925/125
Liiv, Johan	Falis foliar'	Dresen, Hilda	poemo	1925/125
Paál László	Arbara profundo		pentraĵo	1925/127
Pekár, Julio	Pierot kaj Colombine aŭ La malĝoja komedio de la markizo	Bodó, Karlo	novelo	1925/127-130
Baghy, Julio	Legendo		poemo	1925/128
Baghy, Julio	Mia reĝlando		poemo	1925/128
Baudelaire, Charles	Moesta et errabunda	Kalocsay	poemo	1925/129
Zetterstörn, Hasse	Papersaketo da sukeraĵoj	Nylén, Paul	novelo	1925/130
Schwartz, Raymond	La vunda punkto		novelo	1925/131
Varsányi Pál	Paál László		studo	1925/131-132
Réki	Julio Pekár		observo	1925/132
—u. —e.	La ŝuisto de Messina, de Alessandro de Stefani		observo	1925/132

	Julio Pekár		foto	1925/132
Jobo	Noveloj, de Henryk Sienkiewicz		recenzo	1925/132k3
Vince	La urbestro de Zalamea, de Enrique Legrand		recenzo	1925/132k3
Vince	Rememoroj de esperantisto, de ADA		recenzo	1925/132k3
Vince	La lasta kravato de Aleksy, de Stanislaw Balinsky		recenzo	1925/132k3
Vince	International radio manual by H.A.Epton		recenzo	1925/132k3
Vince	Vi sola, Esperanto, pova fari tiajn miraklojn		recenzo	1925/132k3
Lasswitz, Kurd	Kristnaska fabelo	Zanoni	novelo	1925/137-138
	M.K. Ĉiurlionis		foto	1925/137k
Palol, Miquel de	Geedziĝo	Casas, Jaume Grau	poemo	1925/138
Kalocsay, Kolomano	Rustas la plumo/Delonge mia Muz' silentas		poemo	1925/140
Kalocsay, Kolomano	Tri benoj		poemo	1925/140
Zanoni	La faŭno ludas		poemo	1925/141
Ĉiurlionis, M.K.	Ĥaoso		pentraĵo	1925/142
Ĉiurlionis, M.K.	Sonato de la maro		pentraĵo	1925/143
Bendre, Rozalio	La vivovojo de Elinjo Balog		novelo	1925/144-146
Ĉiurlionis, M.K.	La urbo		pentraĵo	1925/145
Baghy, Julio	Konvertiĝo		poemo	1925/146
Babits Mihály	Inter la dentoj de Dio	Bodó, Karlo	novelo	1925/147
Slapetis, Ig.	M. K. Ciurlionis 1857-1911	Andreusevičius, P.	studo	1925/147-148
diels, Henrik	Peter Benoit		observo	1925/148
Giessy, J. U.	Post la ŝippereo	Payson, Eduardo S.	novelo	1925/153-156
Humo, Hamza	Gunar	Trkulja, Dan.	novelo	1925/156
Kalocsay, Kolomano	Ŝi dormas		poemo	1925/157
Karnas, Juul	Korsopiro		poemo	1925/157
Lucio R.	Al Sonjo V.... C.		poemo	1925/157
Solovjev, M.	Adiaŭo		poemo	1925/157
Zausmer, Stanislavo	Aŭtunaj akordoj		poemo	1925/157
Baghy, Julio	Dancanta ĉevalo		poemo	1925/157
Baghy, Julio	Pasero stulta		novelo	1925/158-161
Deŝkin, Georgo	Kial?		poemo	1925/160
Korb, Ella	Aŭtuno		poemo	1925/160
Schoor, Jan Van	Kanteto por ...		poemo	1925/160
Tugan-Baranovskij, L.	La vojo	Hohlov, N.	novelo	1925/163
Haskova, Jarmila	Genia ideo de fraŭlino Helenjo	Kamaryt, Stan	novelo	1925/163-163
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1925/163k2
Lovasi, Karlo	Romain Rolland (1886)		observo	1925/164
Vlahuta, A.	Fabelo	Morariu, Tiberio	novelo	1925/164
Jobo	Kataluna antologio		recenzo	1925/164k3
V.N.	Vintra sporto en Finnlando, de Talviurheilua Soumessa		recenzo	1925/164k3
V.N.	Deksepa Universala ongreso de Esperanto - Eista Dokumentaro		recenzo	1925/164k3
V.N.	Esperanto-Leitfaden für den Kaufmann, deMax Butin		recenzo	1925/164k3
V.N.	En la mondon venis nova sento, de F. Pizzi.		recenzo	1925/164k3
kis.	Kursa lernolibro, de Dro Edmond Privat		recenzo	1925/164k3
kis.	Karlo, de Edmond Privat		recenzo	1925/164k3
kis.	Hugaraj Rakonto, de Ferenc Herczeg		recenzo	1925/164k3
kis.	Galerio de Zamenhofoj, de Edvardo Wiesenfel		recenzo	1925/164k3
kis.	Informilo por junaj esperantistoj, de A. Neupert		recenzo	1925/164k3
kis.	Esperanto kurso finna, deVilho Setälä		recenzo	1925/164k3
Jobo	R.U.R de Karel Čapek		recenzo	1926/000k2
F.A.	Legolibreto, de J. Borel		recenzo	1926/000k2
F.A.	Koidang (Mimiatype), de Henrik Allari		recenzo	1926/000k2

F. A.	Unu akcidento, kia okazas ĉie en la mondo, de Bela kaj Stela		recenzo	1926/000k2
Kopar	Leterkesto		leterkesto	1926/000b2
Karinthy, Frederiko	Barabbas	Bodó, Karlo	novelo	1926/001
Ŝirjaev, I.	En nia distriko		novelo	1926/002-3
Poljanov, D. J.	La festo de l'Mar-gutoj		novelo	1926/003-4
popolkanto pola	Lasta instanco	Kurij Solytykevyc	poemo	1926/004
Kalocsay, Kolomano	Demando		poemo	1926/005
Kalocsay, Kolomano	Donaco		poemo	1926/005
Kalocsay, Kolomano	Kio estis		poemo	1926/005
Kalocsay, Kolomano	La brulanta saliko		poemo	1926/005
Kalocsay, Kolomano	Milda deziro		poemo	1926/005
Zausmer, Stanislavo	Vivo sur tomboj		novelo	1926/006
Baghy, Julio	Kantantaj postenoj	Muziko de Mihaelo Sárossy	poemo	1926/006-7
Baghy, Julio	Kiel Mihok instruis la anglan lingvon?		novelo	1926/008-11
Lucio R.	Ama mateno		poemo	1926/009
Lucio R.	Tedo		poemo	1926/009
Lucio R.	Soneto al ...		poemo	1926/009
Engström, Albert	Pentekoste	Nylén, Paul	novelo	1926/011-12
Rort, Richard	Nokta ĉielarko		novelo	1926/012
Bendre, Rozalio	La virino		eseo	1926/013-14
Urrutia, Luis Giménez	Antaŭ la virgulino	Berger, Jose	novelo	1926/015-16
F. A.	Mihaelo Sárossy		observo	1926/016
Lesmann, Ludoviko	E. T. A. Hoffmann		observo	1926/016
R. S.	Daniel Eyquem		observo	1926/016
	Mihaelo Sárossy		foto	1926/016
F. A.	Bukedo		observo	1926/016k3
Jobo	Verdkata testamendo, de Raymond Schwartz		observo	1926/016k3
Heredia, K. M. de	Al la Vergilia Ŝipo	Waringhien, G.	poemo	1931/001
	Saluto kaj salutoj		leteroj	1931/001
Kalocsay, Kolomano	Familiopatro		poemo	1931/003
Kalocsay, Kolomano	Maljuna fraŭlo		poemo	1931/003
Sturmer, K. R. C.	Skatolet da ĉokoladoj		novelo	1931/004-5
Zamenhof, Lidja	Halinjo		novelo	1931/005-7
Baltgailis, K.	Latvaj militistoj dum la milito		penetraĵo	1931/007
Karinthy, Frederiko	Kio nun ankoraŭ ne estas, sed morgaŭ jam povas esti		novelo	1931/007-9
Baltgailis, K.	Frenezuloj		penetraĵo	1931/008
Szilágyi Ferenc	I. Arbetaĉo kaj la eta birdo		fabelo	1931/008-9
Schoor, Jan Van	Tromalfrua kanteto		poemo	1931/009
Schwartz, Raymond	Moderna Angeluso		poemo	1931/009
Baltgailis, K.	Vivkirlo		penetraĵo	1931/009
	Jean Forge		foto	1931/010
—ski	Intervjuo kun Jean Forge		intervjuo	1931/010-11
Stillmon, E. Clark	Konsoleto		poemo	1931/010-11
Baltgailis, K.	Aŭtoportreto		desegnaĵo	1931/011
Baghy, Julio	Hura!		roman-fragmento	1931/012
Halin, Friedrich	Post la laboro		poemo	1931/013
Eichenbaums, E.	Karlo Baltgailis		observo	1931/013-14
Kalocsay, Kolomano	Esperanta elparolo		diskuto	1931/014
Halka, L.	Hura!, de Julio Baghy		recenzo	1931/015
Kopar	Enciklopedia Vortaro, de Eügen Wüster		recenzo	1931/015-16
Kopar	Originala verkaro, de L. L. Zamenhof		recenzo	1931/016
Szilágyi Ferenc	Historio de la lingvo Esperanto, de E. Privat		recenzo	1931/016
Mihajlov, Pančo	La ruĝa dianto	Krestanov, Iv. H.	novelo	1931/017-19
Li Taj-Po (Li Bai)	Antaŭ drinko	Kalocsay	poemo	1931/018
Li Taj-Po (Li Bai)	Kanto de Ĉiu-Pu	Kalocsay	poemo	1931/018
Li Taj-Po (Li Bai)	La kanto de malĝojo	Kalocsay	poemo	1931/018
Li Taj-Po (Li Bai)	Nokta penso/Penso en kvietna nokto	Kalocsay	poemo	1931/018
Li Taj-Po (Li Bai)	Sola dum drinko sub la luno	Kalocsay	poemo	1931/018

Li Taj-Po (Li Bai)	Sola sur King Ting-monto	Kalocsay	poemo	1931/018
Li Taj-Po (Li Bai)	Surmonta dialogo	Kalocsay	poemo	1931/018
Kopar	La mezepoka esperanto		studo	1931/019-21
Dresen, Hilda	Betulo		poemo	1931/020
Dresen, Hilda	Paduso		poemo	1931/020
Dresen, Hilda	Norda naturo		poemo	1931/020
Dresen, Hilda	Vintra luno		poemo	1931/020
Dresen, Hilda	Sensenteco		poemo	1931/020
Dresen, Hilda	Senpove		poemo	1931/020
Vrclicky, Jarosav	Eklogo V	Hromada, Rud.	poemo	1931/021
Gething, W. A.	K.R.C. Plisturm - intervjuo kun la mondfama kritikisto		novelo	1931/022
	K.R.C. Plisturm		deseгнајо	1931/022
Zamenhof, Leono	La paradoksoj de la vivo		eseo	1931/023-24
Bjalik, H. N.	Pro pomujo	Applebaum, J. D.	poemo	1931/024
	Antoon Bergmann		gravuraĵo	1931/025
Bergmann, Antoon	Malfeliĉa Vilhelmo	Schoor, Jan Van	novelo	1931/025-26
Luyten, Rik	Vesper-sonoј		penetraĵo	1931/027
Falu Tamás	Krucenigmo	Bodó, Karlo	novelo	1931/027-28
Szilágyi Ferenc	II. Pri la ruza advokato		fabelo	1931/028-29
J.D.A.	H.N. Bjalik		observo	1931/029
Halka, L.	Sinclair Lewis		observo	1931/029-30
Luyten, Rik	Fiŝkapista hejmo		penetraĵo	1931/030
Totsche, L.	Hesse: Trost der nacht		observo	1931/030-31
Luyten, Rik	Memporeto		penetraĵo	1931/031
Totsche, L.	Se grenereto. . . , de Kenelm Robinson		recenzo	1931/031-32
Jobo	La vila mano, de H.J.Bulthuis		recenzo	1931/032
Molin, Pelle	La rakonto pri Gunnel	Knutsson, Einar	novelo	1931/033-37
Alighieri, Dante	Kvina kanto "INFERO"	Kalocsay	poemo	1931/034-35
Szomory Dezső	Reĝo Richard III.	Bodó, Karlo	studo	1931/037-40
Schwartz, Raymond	Kremkaful'		poemo	1931/039
Aŝ, Ŝalom	Trompita	Jurysta, I.	novelo	1931/040-42
Molnár C. Pál	Lignogravuraĵo		gravuraĵo	1931/041
Kalocsay, Kolomano	La esperanta rimo		studo	1931/042-46: 63-65; 110-112
Barta István	Portreto		penetraĵo	1931/043
Vrclicky, Jarosav	Dante Gabriel Rossetti	Lukáš, Miloš	poemo	1931/044-45
Vörös Béla	Sur deklivo		skulptaĵo	1931/046
Szilágyi Ferenc	III. Pri la distra profesoro		fabelo	1931/046-47
Brjusov, Valerij	Fil' de l' ter'	Sutkovoј, V.	poemo	1931/047
Brun, Louis	Ulysses, de James Joyce		observo	1931/047-48
Berger, J.	Linotipo en la moderna literaturo		observo	1931/048
Szilágyi Ferenc	Per balono al la Norda Poluso		recenzo	1931/049
Szilágyi Ferenc	Por recenzo, de K.R.C.Sturmer		recenzo	1931/049
Kopar	Plena votrtaro, de E. Grossjean-Kornfeld		recenzo	1931/049-50
KABO	La mortado, de Nothnagel		recenzo	1931/050
Totsche, L.	Nobela peko, de M. Sadoveanu		recenzo	1931/050
Baltgailis, K.	Postsignoj de milito		penetraĵo	1931/050
Arbiter, Titus Petronius	La Festeeno ĉe Trimalhiono	Knutsson, Einar	roman-fragmento	1931/053-58
Horatius, Quintus Flaccus	Al Barine	Kalocsay	poemo	1931/054
Horatius, Quintus Flaccus	Al Chloe	Kalocsay	poemo	1931/054
Horatius, Quintus Flaccus	Al Thaliarchus	Kalocsay	poemo	1931/054
Catullus, Gaius Valerius	Himno al Diana	Kalocsay	poemo	1931/055
Catullus, Gaius Valerius	Je la morto de birdeto/pasero	Kalocsay	poemo	1931/055
Catullus, Gaius Valerius	Reznacio	Kalocsay	poemo	1931/055
Catullus, Gaius Valerius	Virina amo/vorto	Kalocsay	poemo	1931/055
Goya Proverbios	Colossus		penetraĵo	1931/056
Sutkovoј, V.	Junulina ploro - fragmento - Unua kanto: En uzino		poemo	1931/057
Herczeg, Ferenc	Donna Sol	Bodó, Karlo	novelo	1931/058-60

Cart, Th.	Soneto al mia pipo: "Le vrai Jacob"		poemo	1931/059
Baltgailis, K.	Latvaj militistoj dum la milito		penetraĵo	1931/060
	Internacia kolonia ekspozicio Parizo, La ĉefpavilono		foto	1931/060
Stanjukoviĉ, K. M.	Servmaristo Jegorov		novelo	1931/060-63
	Internacia kolonia ekspozicio Parizo, Templo de Angkor		foto	1931/061
Carreira, Saldanha	La gardosaranto		novelo	1931/065
Szilágyi Ferenc	La muzikant' kun muzikilo		poemo	1931/066
Szilágyi Ferenc	La spegulfiguro		poemo	1931/066
Benneman, Paul	La germana bela literaturo pri la milito		observo	1931/066-68
Goya Proverbios	Disparate		penetraĵo	1931/067
Thomson, L.	Blamire Young pri Goya		observo	1931/068-70
Grenkamp, S.	Internacia Kolonia Ekspozicio en Parizo		observo	1931/0689-70
	Internacia kolonia ekspozicio Parizo		foto	1931/069
Göndör, R.	Servokapabla! Marcus Tyboul, de Georges Eekhoud		recenzo	1931/070
Szilágyi Ferenc	5.000.000, de s. Grenkam-Kornfeld		recenzo	1931/070
TC.	Jarmiloj pasas, de Hermann Haefker		recenzo	1931/070
Totsche, L.	Korekta noto al "Nobela peko"		recenzo	1931/070
T.C.	Esperdona Islando, de Jak. De Vreese		recenzo	1931/070
Totsche, L.	Australio: lando kaj popolo, de A. Delsudo		recenzo	1931/071
Totsche, L.	"Unu bileto; Infanmurdo; Epizodo en Ŝuzenĵi"		recenzo	1931/071
Lejzerovicz, J.	Originala aŭ tradukita literaturo?		diskuto	1931/071-72
Triik, Nikolai	Portretdesegno		desegnaĵo	1931/073
A.J.	Mallonga observo pri la celadoj de estonaj literaturo kaj arto		studo	1931/073-75
	estonaj karikaturoj		karikaturo	1931/074-75
Koort, J.	Capo		skulptaĵo	1931/076
Gailit, August	La perloserĉanto	Dresen, Hilda	novelo	1931/076-86
Koort, J.	Infano kun testudo		skulptaĵo	1931/077
Under, Marie	Blanka birdo	Dresen, Hilda	poemo	1931/078
Raudsepp, J.	Pordego		skulptaĵo	1931/079
Semper, Johannes	Improvizacio aŭtuna	Kalocsay	poemo	1931/080
Veeber, Kuno	Sinbanantoj		penetraĵo	1931/081
Barbarus, Johannes	Sur sia propra vojkruciĝo	Dresen, Hilda	poemo	1931/082
Vabbe, A.	Panel en la teatro "Estonia"		penetraĵo	1931/083
Kärner, Jan	Preĝo de infano	Dresen, Hilda	poemo	1931/084
Under, Maria	Puriĝo	Kalocsay	poemo	1931/085
Metsanurk, Mait	Fr. Arraste kaj Filoj - fragmento	Ruus, Neeme	roman-fragmento	1931/086-89
Ole, E.	Babilado		penetraĵo	1931/087
Semper, Johannes	Brileganta printempo	Dresen, Hilda	poemo	1931/088
Morn, Reed	Talenta parazito - fragmento	Dresen, Helmi	roman-fragmento	1931/089-94
popolkanto estona	Buŝo kantas, kor' malĝojas	Allari, Henrik	poemo	1931/090
popolkanto estona	Hejmo de kantisino	Allari, Henrik	poemo	1931/090
Viiralt, E.	Lignogravuro		gravuraĵo	1931/091
Jansen, A.	Portreto de filino		penetraĵo	1931/093
Tammsaare, A. H.	Vero kaj praveco	Nii, Agnes	roman-fragmento	1931/094-95
Baghy, Julio	Mia angulo - G. K. Warszawa		publicaĵo	1931/095-96
Dresen, Hilda	Malgranda karakterizo		observo	1931/096
Dresen, Hilda	Marie Under		observo	1931/096
Hido	August Gailit		observo	1931/097
	Marie Under		foto	1931/097
Totsche, L.	Elektitaj versaĵoj, de Marie Under		recenzo	1931/097-98
Totsche, L.	Estonio. Gvidlibro tra Tallinn		recenzo	1931/098
Grenkamp, S.	Théophile Cart mortis!		nekrologo	1931/101
Kalocsay, Kolomano	Th Cart mortis (En la okuloj...)		poemo	1931/101
	Téophile Cart		foto	1931/101
Zamenhof, Lidja	La araneo		novelo	1931/102
Schwartz, Raymond	La letargio de l' zuavo		novelo	1931/102-106

Medgyessy Ferenc	Arto		skulptaĵo	1931/103
Schauhuber, Alfred	Tri Sapfaj odoj		poemo	1931/104
Schauhuber, Alfred	Vespera soneto		poemo	1931/104
Medgyessy Ferenc	Etnografio		skulptaĵo	1931/105
Shakespeare, William	Soneto 104	Kalocsay	poemo	1931/106
Shakespeare, William	Soneto 75	Kalocsay	poemo	1931/106
Shakespeare, William	Soneto 97	Kalocsay	poemo	1931/106
Shakespeare, William	Soneto 73	Kalocsay	poemo	1931/106
Shakespeare, William	Soneto 95	Kalocsay	poemo	1931/106
Shakespeare, William	Soneto 128	Kalocsay	poemo	1931/107
Shakespeare, William	Soneto 130	Kalocsay	poemo	1931/107
Shakespeare, William	Soneto 150	Kalocsay	poemo	1931/107
Földi Mihály	Place de l' Opéra	Szilágyi, Francisko	novelo	1931/107- 109
Newell, L. N.	La ruĝa tramo aŭ: Printempo en Londono		poemo	1931/108
Totsche, L.	Momentfoto		poemo	1931/108
Medgyessy Ferenc	Virino kun vazo		skulptaĵo	1931/109
Göndör B.	Malriĉuloj		gravuraĵo	1931/111
Danxov, N. G.	Al vi - mia feliĉo... en malproksima Bulgarujo	Krestanov, Iv. H.	novelo	1931/112- 114
Vrelicky, Jarosav	Giotto kaj la animo	Jandik, Ant.	poemo	1931/113
Robinson, Kenelm	Kiel komenci novelon		eseo	1931/114
Šiškov, V. M.	La urbanino		novelo	1931/115- 116
Stillmann, F. Clark	Momenton eksilentu		poemo	1931/116
Stillmann, F. Clark	Por feliĉa tago		poemo	1931/116
Stillmann, F. Clark	Facila amo		poemo	1931/116
Baghy, Julio	Mia angulo - C.R. kaj S.S. Eindhoven		eseo	1931/117
Göndör B.	Periferio		gravuraĵo	1931/117
Baghy, Julio	Renkonto al la printempo		eseo	1931/117- 118
Szilágyi Ferenc	Kanto de forirantoj		poemo	1931/118
	Devjatnin		foto	1931/118
Ĉehoviĉ, D. V.	Veterano Devjatnin		studo	1931/118- 120
Göndör B.	Strato		deseĝnaĵo	1931/119
Totsche, L.	Kelkaj vortoj pri la "originala manio"		diskuto	1931/120
Totsche, L.	Lici, darfi, durfi		diskuto	1931/120- 121
Thomson, L.	Esperanta elparolo + Kalocsay-repondo		diskuto	1931/121- 122
Totsche, L.	Valéry Larbaud		observo	1931/122
Barnabooth, A.O.	Bildoj	Totsche, Ludoviko	poemo	1931/122- 123
Sullivan, J. J. kaj K.R.C Sturmer	G.K. Chesteron		observo	1931/123
R.G.	Bertalan Göndör		observo	1931/123
S.B.	Ferenc Medgyessy		observo	1931/123
Étienne	Le Million, de René Clair - Filmobservo		observo	1931/124
Jan Forge-Fethke	Filmo kaj literaturo		observo	1931/124
J. F.	En okcidento nenio nova, de E.M. Remarque		observo	1931/124- 125
	Esperanto perasinter filmo kaj literaturo		observo	1931/125
	Ĉu vi jam aŭdis?		observo	1931/125
	Irie Takako		foto	1931/125
P. B.	Baha U'llah		recenzo	1931/125- 126
Szilágyi Ferenc	Estono eduko, de I.A. Ferriere ksj Esperanto lernolibro por popollernejo, de A. Degen		recenzo	1931/126
Parvus Piscis	Internacia kantaro, de Paul Bennemann		recenzo	1931/127
Parvus Piscis	Esperanto literature, de K.R.C.Sturmer		recenzo	1931/127
Kalocsay, Kolomano	Stelo super la Wawel (Kongresa saluto)		poemo	1931/129
	Wawel		foto	1931/129
	Adam Mickiewicz		penetraĵo	1931/130
Vispianski, St.	Patrineco		penetraĵo	1931/130

Pelinski, Prof. D-ro Stanislaw	Skizo pri la pola literaturo		studo	1931/130-131
Vispianski, St.	Kapo de heroo		penetraĵo	1931/131
Strienska, Z.	'Polonezo" malnova pola danco		penetraĵo	1931/131
Reymont, Wl. St.	En aŭtuna nokto	Krysztofowicz, Włodzimierz	novelo	1931/132-136
Helmonski, Józef	Ardeoj		penetraĵo	1931/133
Helmonski, Józef	Ventego		penetraĵo	1931/133
Tuwim, Julian	Dancanta Sokrato		poemo	1931/134
Tetmajer, Vladimir	Pola kamparano		penetraĵo	1931/135
Statt, Leopold	Ĝojo kaj malĝojo de feliĉo kaj momento	Tuwim, Julian	poemo	1931/136
Statt, Leopold	Forĝisto	Tuwim, Julian	poemo	1931/136
Fethke, Edmund	Renkonto al Wacław Sieroszewski		intervjuo	1931/137
	Wacław Sierowski		foto	1931/137
Pezynski, Włodzimierz	La botisto Impetulo	Sygnarsky, prof. Mieczysław	novelo	1931/138
Zamenhof, Leono	Rememoroj pri Antoni Grabowski		eseo	1931/139
	Antoni Grabowski		foto	1931/139
Wittlin, Józef	La doloro de arbo	Wiesefeld, Edwardo	poemo	1931/140-140
Przybyszewsky, Stanislaw	La krio	Fethke, Stefan	novelo	1931/141-142
Chelmonski	Jungo de kvar ĉevaloj		penetraĵo	1931/142
Walinski, Zymunt	'Wima" - Raportaĵo	Modo	raporto	1931/143
	Dr. Kazimierz Bein (Kabe)		foto	1931/144
E.J.F.	Kion diris sinjoro Kabe?		intervjuo	1931/144-145
Tuwim, Julian	Kanto de sabata vespero	Lejzerovicz, I.	poemo	1931/145
	LM redaktejo		karikaturo	1931/146
Szilágyi Ferenc	Terura vizito en nia Redaktejo		novelo	1931/146-147
Kalocsay, Kolomano	Ludoviko Totsche		poemo	1931/147
Kanelba	Bretona virino		penetraĵo	1931/147
Wojtkiewicz, Witold	Aktorino		penetraĵo	1931/148
Makuszynski, Kornel	Kiel oni prunteprenas monon?		novelo	1931/148-149
Mickiewicz, Adam	Mara silento	Kalocsay	poemo	1931/149
Mickiewicz, Adam	Ŝipveturo	Kalocsay	poemo	1931/149
Mickiewicz, Adam	Ventego	Kalocsay	poemo	1931/149
Baghy, Julio	Mia angulo - al K.R.C.St. En London		eseo	1931/150
Baghy, Julio	Mia angulo - al A. H. en Brno		eseo	1931/150
Vispianski, St.	Autoportreto		penetraĵo	1931/150
Baghy, Julio	Tragedio de korniko		novelo	1931/151
Slowacki, Juliusz	Sort' min timigi jam povas nenia...	Tuwim, Julian	poemo	1931/151
	Nora Ney		foto	1931/152
	Bogusław Samborski		foto	1931/152
E.J.F.	Inter polaj filmsteloj		studo	1931/152-153
S.C.H.	City Lghts, de Charlie Chaplin		studo	1931/153
	Aktoraj kapoj el novaj Ufa-filmoj		desegnaĵo	1931/153
Hont Ferenc	La rivaloj de la teatro	K.B.	studo	1931/153-154
Jarocki, Wladislaw	Reveno el preĝejo		penetraĵo	1931/154
Stryjeska	Krakoviako		penetraĵo	1931/155
Bijlevel, May	La 9-a PENkongreso en Hago kaj Amsterdamo		observo	1931/155-156
Berara, M.	La XX-centjara literaturo		observo	1931/156
Helmonski, Józef	Paŝtisteto		penetraĵo	1931/156
??	Polaj verkisto		observo	1931/157
Ulkobskij, Leon V.	Aŭtoportreto		penetraĵo	1931/157
Avril, Georges	Priliteratura vidpunkto de leganto		diskuto	1931/157-158
Grosjean-Maupin, E. prof.	Lici, darfi, durfi		diskuto	1931/158
K.T.G.B. (Stockholm)	Lici, darfi, durfi		diskuto	1931/158

Totsche, L.	Esprimo de sentoj en esperanto, de Edmond Privat		recenzo	1931/159
Totsche, L.	Anstataua edzino, de Erica Maxwell		recenzo	1931/159
Esteto	Per voĉo plena, de V. Majakovskij		recenzo	1931/159-160
Jobo	Mr. Tot aĉetas mil okulojn, de Jean Forge		recenzo	1931/160
Szilágyi	500 slow jezyka, de Fratoj Fethke		recenzo	1931/160
Kuna	Dornkrono		pentraĵo	1931/160
Szilágyi	Vortoj de kamarado Lanti		recenzo	1931/161
Szilágyi	Kiel firmiĝis kolhozoj, de B. Galin		recenzo	1931/161
Szilágyi	Kulturo nacia kaj internacia, de J. Stalin		recenzo	1931/161
Szilágyi	Laboristo de la uzino Serp i molot, de N. Mihajlov		recenzo	1931/161
Szilágyi	Manifesto de la Sennaciistoj		recenzo	1931/161
Szilágyi	Preparantoj de la milito		recenzo	1931/161
Szilágyi	La morto de Janulans, de Petro Panĉ		recenzo	1931/161
Szilágyi	LEA kantaro		recenzo	1931/161
Szilágyi	Moralo religia kaj moralo proleta, de M. Šejmann		recenzo	1931/161
Szilágyi	Disromr, de B. Lavrenev		recenzo	1931/161
Szilágyi	Esperanto Zirkel, de S. Rublev		recenzo	1931/161
Szilágyi	Kapitalista sklaveco kaj socialisma labororganizo, de Karl Radek		recenzo	1931/161
	Plena Universala Vortaro, (SAT)		recenzo	1931/162-VII
	W.E. Collinson		foto	1931/163
Collinson, W.E.	Pri la metafora uzo de la nomoj de korpopartoj		studo	1931/163-164
Forge, Jean	En verda tumulto		raporto	1931/164-169
	kongresaj bildoj		foto	1931/165-167
	Modelo de Zamenhof-monumento		foto	1931/167
	Soleno malkovro de memortabulo, Warszawa		foto	1931/169
Lomoano	XXIII-a Universala Kongreso		raporto	1931/169-170
Jung, Teo	Steloj rigardas Wawelon		poemo	1931/170
Sturner, K.R.C.	Kion vi ne scias		studo	1931/170-170
Heine, H.	Reĝo Rampsenito	Waringhien, G.	poemo	1931/171-172
Morawski, Eugenjus	Portreto de negro Bouleme		skulptaĵo	1931/172
Forge, Jean	El "Mr. Tot aĉetasmil okulojn"		roman-fragmento	1931/172-173
Konarska, Janina	Pejzaĝo		pentraĵo	1931/173
Slendzinski	Kompozicio		pentraĵo	1931/173
Totsche, L.	Post dek jaroj		poemo	1931/174
Ilich-Jejo, Dragutin	Kontrakto	Stefanĉiĉ, J.	novelo	1931/174-175
Hartog, Joh.	Daniel Defoe		observo	1931/175-176
Szilágyi Ferenc	Jarmiloj pasas, de Hermann Haefker		recenzo	1931/176-177
Newell, L. N.	Streĉita kordo, de Kolomano Kalocsay		recenzo	1931/177
Makowski	Maskoj		pentraĵo	1931/177
Totsche, L.	Tridek jaroj en Ora Nordo, de Jan Welzl		recenzo	1931/178
??	Lingvo, stilo, formo, de Kalocsay		recenzo	1931/178-179
Baghy, Julio	Mia angulo		eseo	1931/179
Piscis Parvus	Analiza historio de la esperanto movado, de E. Drezen		recenzo	1931/180
Sturner, K.R.C.	Rimportretoj, de Kalocsay		recenzo	1931/180
Sturner, K.R.C.	Printempo en la aŭtuno, de Julio Baghy		recenzo	1931/180
Parvus Piscis	Insulo de feliĉuloj, de A. Strindberg		recenzo	1931/181
Kr.	Ĉe doktoro, de Šolem Alejhem		recenzo	1931/181
	Redakcia angulo		leteroj	1931/181

Ambrus Zoltán	La senorela homo	Bodó, Karlo	novelo	1931/183-190
Horovka, Nikolao	Amindaj junaj amikonoj - Al f-ino Minuska Mantel		poemo	1931/185
Totsche, L.	Triopa trista gard'		poemo	1931/186
Chelmoska, Wanda	Vilaĝa preĝejo en Pomeranio		penetraĵo	1931/187
Szilágyi Ferenc	Trans la Fabelocean' - Prologo de miaj "Modernaj fabaloj"		poemo	1931/188
Chelmoska, Wanda	Kampanara procesio		penetraĵo	1931/189
Dresen, Hilda	Momentoj		poemo	1931/190
Dresen, Hilda	Ekvilibras en koro...		poemo	1931/190
Dresen, Hilda	Ĝena penso		poemo	1931/190
Szpingier, Sigismondo	Virgulinoj el Montparnasse		penetraĵo	1931/191
Newell, s-ino (London)	Angla fraŭlino		novelo	1931/191-192
Loti, Pan (Sidney)	La nova Tao		novelo	1931/192-193; 218-219
Szpingier, Sigismondo	Panoramo el Montpranasse		penetraĵo	1931/193
Szpingier, Sigismondo	La ŝtuparo de Mantmartre		penetraĵo	1931/193
	Anna Sten		foto	1931/194
J. F.	Kiam ni havos nian esperanta filmon?		eseo	1931/194-195
S.C.H.	Hans Schwartz, Bomoj al Montekarlo		eseo	1931/195
	Ĉu vi ja aŭdis?		eseo	1931/195
Baghy, Julio	Mia angulo - En ombro de la plantoj		eseo	1931/195
	Hans Albert		foto	1931/195
Hendriks, P.	Frislando: Lingvo kaj movado		observo	1931/196
Grenkamp, S.	Du pentristoj (S. Szpringer, W. Chelmonska)		observo	1931/196-197
Nylén, Paul	Esperanta elparolo + Kalocsay-repondo		diskuto	1931/197
Waringhien, Gaston	Kompleta esperanta rimvortaro, de M. Jaumotte		recenzo	1931/198
Totsche, L.	Elektitaj noveloj, de Lode Baekelmans		recenzo	1931/198-199
Parvus Piscis	Sonorilo kaj kanono, de Emil Isac		recenzo	1931/199
Totsche, L.	Palaco de danĝero, de Mabel Wagnalis		recenzo	1931/199
Totsche, L.	La lingvo de la bestoj, Florence Barker		recenzo	1931/199
Kopar	Pri la prononcado en Esperanto, de Krista, Ludw.		recenzo	1931/200
Parvus Piscis	Anekdotaro, de Dro Leopold Dreher		recenzo	1931/200
Szilágyi Ferenc	Kompleta gramatiko kaj vortfarado de Esperanto, de Paul Fruicter		recenzo	1931/200
	Redakcia poŝto		leteroj	1931/200
	Walter Lippmann		foto	1931/203
Lippmann, Walter	Gramatiko kaj literaturo		studo	1931/203-204
Svodobová, Ruzena	La pafo	Jandik, Ant.	novelo	1931/205-210
Heijningen, B. van	Templo		penetraĵo	1931/206
Totsche, L.	La lumgardanto - Dediĉata al K. Kalocsay		poemo	1931/207
Kropholler	Urbodomo de Noondwijkersout		desegnaĵo	1931/208
Szilágyi Ferenc	La tasko		poemo	1931/209
Szilágyi Ferenc	Pluvo		poemo	1931/209
Totsche, L.	N. Hohlov: La Tajdo		studo	1931/211-212
Brinkman kaj van der Vlugt	Fabriko		penetraĵo	1931/212
Kalocsay, Kolomano	La arto poetika/Arto poezia (C.E.R. Bumy) I Ĉapitro		poemo	1931/213
jf	Ĉu ka tekniko venkos Esperanton?		studo	1931/214-215
	Aktor-protretoj		desegnaĵo	1931/214-215
Étienne	Rierre Colombier-Pujol: La Roi des Resquilleurs		observo	1931/215
S.C.H.	Eric Charell: La kongreso dancas		observo	1931/215

	Holanda aktorino Lien Deyers		foto	1931/215
Zamenhof, Lidja	Sur la marĝenon de "Sinjoro Tadeo"		recenzo	1931/216-218
Schauhuber, Alfred (Wien)	Nokta monologo		poemo	1931/219
Tynowicki	Zamohofa naskodomo		gravuraĵo	1931/219
Duiker, J.	Plenaera lernejo		foto	1931/220
Stumer, K.R.C.	La komerca cirkulero		novelo	1931/220-221
Braescu, Gh.	De la maro	Morariu, Eugenia	novelo	1931/221
Blau-Bán, B.	Titolbildo		desegnaĵo	1931/222
Bartha, I.	Titolbildo		desegnaĵo	1931/222
Baghy, Julio	Mia angulo - Intervjuo al s-ino Isbrücker		intervjuo	1931/222-224
Göndör, B.	Titolbildo		desegnaĵo	1931/223
Márton, F.	Titolbildo		desegnaĵo	1931/223
Dario, Rubén	La fatalo	Casas, Grau Jaume	poemo	1931/224
Jesenin, S.	Kanto pri pano	Dresen, Hilda	poemo	1931/224
Victor, Hugo	El la "Kontempladoj"	Waringhien, G.	poemo	1931/224
Holst, N. R. Roland	Tri kune	Bijleveld, May	novelo	1931/225-226
Dresen, Hilda	Supren		poemo	1931/226
Dresen, Hilda	Printempe		poemo	1931/226
Bulthuis, H. J.	Esperanta elparolo + Kalocsay-repondo		diskuto	1931/227
Kalocsay, Kálmán	Lici, darfi, durfi - respondo		diskuto	1931/227228
Waringhien, Gaston	André Thérive		observo	1931/228-230
Toorp, Jan	La preĝo		penetraĵo	1931/230
Toorp, Jan	La apostolo		penetraĵo	1931/230
Toorp, Jan	Ave Maria		penetraĵo	1931/230
Feldbrugge, Thea	Jan Toorop		observo	1931/230-231
Toorp, Jan	Laboristo		penetraĵo	1931/231
Bijleveld-grefatoj	La nederlanda kontruarto		observo	1931/231-232
Kalocsay, Kálmán	Internationalele Sprachnormung der Technik, de Eugen Wüster		recenzo	1931/232-233
Totsche, L.	Vol. II, de Kenelm Robinson		recenzo	1931/233
Totsche, L.	Homarisma laboro, de Kenelm Robinson		recenzo	1931/233
A. Cs.	La vojo returnee, de E.M.Remarque		recenzo	1931/234
Loti, Pan (Sidney)	Literatura almanako		recenzo	1931/234
Totsche, L.	Kataluna atologio		recenzo	1931/234-235
Szilágyi Ferenc	Ano de l'ringludo, de Dinko Ŝimunoviĉ		recenzo	1931/235
Szilágyi Ferenc	Eugeno Onegin, de S. Puŝkin		recenzo	1931/235-236
Migliorini, Bruno	La akcento en Esperanto kaj en Occidental	Migliorini, Bruno	studo	1932/001-2
	Bruno Migliorini		foto	1932/002
Gennaro, G.	La pastro kun la breviero		penetraĵo	1932/003
Akuraters, J.	Kiel savis sin studento Grivenieks	Goba, A.L.	novelo	1932/003-8; 23-28
Gennaro, G.	Sudanano		penetraĵo	1932/004
Gennaro, G.	Boksisto		penetraĵo	1932/005
Gennaro, G.	La trejnisto		penetraĵo	1932/005
Gennaro, G.	Negrino		penetraĵo	1932/006
Heidenstam, Verner von	Sennoma kaj senmrta	Engholm, Stellan	poemo	1932/007
Gennaro, G.	Maŭro		penetraĵo	1932/008
Gennaro, G.	Bano		penetraĵo	1932/008
Kalocsay, Kolomano	La arto poetika/Arto poezia (C.E.R. Bumy) II Ĉapitro		poemo	1932/009
Gennaro, G.	Virino		penetraĵo	1932/010
Leizerovicz, J.	El la Verda Biblio		satiro	1932/010-12

Mazzolini, Alessandro	Trieto: Maljunaĝa traduko de junaĝaj poemoj		poemo	1932/011
Mazzolini, Alessandro	Malgaja nokto		poemo	1932/011
Mazzolini, Alessandro	Gaja mateno		poemo	1932/011
Mazzolini, Alessandro	Al la Maro		poemo	1932/011
Gennaro, G.	Nigra parizanino		penetraĵo	1932/011
Baghy, Julio	Mia angulo - La ĉiela intanaro...		studo	1932/012
Gennaro, G.	Knabinportreto		penetraĵo	1932/012
Gennaro, G.	XI. Pius		penetraĵo	1932/012
Forge-Fethke, Jean	La filmmanuskripto		studo	1932/013
	Willy Fritsch		foto	1932/013
Gennaro, G.	Nudo		penetraĵo	1932/014
Totsche, L.	Kalocsay: Streĉita kordo		studo	1932/014-16; 31-33
Gennaro, G.	Lumefektoj		penetraĵo	1932/015
Schütz, Johannes	Sur vinadbazaro	Dresen, Hilda	poemo	1932/016
Bodó, Karlo	Libroj pri patroj kaj filoj		observo	1932/017
Waringhien, Gaston	Gaetan de Gennaro		observo	1932/017
E.G.	Ĉu originla au tradukita literaturo		diskuto	1932/018
Szilágyi Ferenc	Horizontoj, de Johannes Barbarus		recenzo	1932/019
Totsche, L.	Gysbreght van Aemstel, de Jost van dem Vondel		recenzo	1932/019
	Janis Akurates		foto	1932/021
Baghy, Julio	Vizitoj		novelo	1932/021-23
	Esperanto-Enciklopedio		recenzo	1932/021-II
	Artur Adson		foto	1932/022
	Maria Under		foto	1932/022
Ozenfant, A.	Deformado kaj konstruado		penetraĵo	1932/024
Cézanne, P.	Deformado		penetraĵo	1932/024
Marcussis, J.	Deformado kaj konstruado		penetraĵo	1932/025
Matisse, H.	Deformado		penetraĵo	1932/025
Modigliani, A.	Deformado		penetraĵo	1932/026
Fröding, Gustaf	Gazelo	Engholm, Stellan	poemo	1932/027
Fröding, Gustaf	La mondo	Engholm, Stellan	poemo	1932/027
Fröding, Gustaf	Vintra kanteto	Engholm, Stellan	poemo	1932/027
Fröding, Gustaf	Priarta teorio	Engholm, Stellan	poemo	1932/027
Mazzolini, Alessandro	Nokta sunhorloĝo		poemo	1932/028
Mazzolini, Alessandro	Fino de avarulo		poemo	1932/028
Grabowski, Stanislaw	Negeometria konstruado		penetraĵo	1932/029
Szilágyi Ferenc	La sortotragedio de Florian		novelo	1932/029-30
Cézanne, P.	Negeometria konstruado		penetraĵo	1932/030
Cézanne, P.	Negeometria konstruado		penetraĵo	1932/031
Totsche, L.	Revuo de revuoj		recenzo	1932/034; 108-109
Bodó, Karlo	Litton Strachey		observo	1932/035-36
Grenkamp, S.	Kilometrado		observo	1932/036
Sturner, K.R.C.	La stranga butikoj, de Raymond Schwartz		recenzo	1932/036-37
Grabowski, Stanislaw	Negeometria konstruado		penetraĵo	1932/037
Waringhien, Gaston	Eterna bukedo, de K. Kalocsay		recenzo	1932/037-39
Heine, Heinrich	Pinarbo staras norde	Kalocsay	poemo	1932/038
Totsche, L.	Barbaraj prozaĵoj, de Prudenci Bertrana		recenzo	1932/039-40
Gennaro, G.	Tribestro		penetraĵo	1932/040
Farkas-Fenyves, László	La grafologia karakterskizo de Zamenhof		studo	1932/041-42
Newell, L. N.	Bohema tago		novelo	1932/042-47
Berlevi	Portreto		penetraĵo	1932/043
Adamson, Hendrik	Rezigno		poemo	1932/044
Adamson, Hendrik	Amekstaz'		poemo	1932/044
Adamson, Hendrik	Ŝi		poemo	1932/044
Adamson, Hendrik	Ĉu ni		poemo	1932/045
Adamson, Hendrik	Al profeto		poemo	1932/045
Adamson, Hendrik	Cím'		poemo	1932/045
Sutkovoĵ, V.	Eterne sama - 1928		poemo	1932/046

Engholm, Stellan	Festo		novelo	1932/047-49
Schwartz, Raymond	La blanka kolombo		poemo	1932/048
Sturner, K.R.C.	El la notlibro de praktika esperantisto		eseo	1932/049-51
Kalocsay, Kolomano	Kanto de vagabondo	(kun muziknotoj de la aŭtoro)	poemo	1932/050-51
Berlevi	Knabino		pentraĵo	1932/052
Lejzerowicz, J.	La vizito de Horaĉo Serĉer		novelo	1932/052-53
Baghy, Julio	Mia angulo		eseo	1932/053
Forge-Fethke, Jean	La filmmanuskripto		studo	1932/054
Forge-Fethke, Jean	Filmmanuskripto "Mr. Tot aĉetasmil okulojn"		scenario-fragmento	1932/054-55
F.	Stürme der Leidenschaft		filmobresvo	1932/055
	Marlene Dietrich		desegnaĵo	1932/055
	Maurice Chevalier		desegnaĵo	1932/055
	Jenaette MacDonald		desegnaĵo	1932/055
	Voĉoj de legantoj		leteroj	1932/056
Bodó, Karlo	Henrik Adamson		observo	1932/056
	Emil Jannings		foto	1932/056
Bodó, Karlo	Antaŭ sunsubiro, de Gerhard Hauptmann		observo	1932/056-57
Jobo	Historio de kristo, de Giovanni Papini		recenzo	1932/057
Totsche, L.	Kompatinda Klem, de John Merchant		recenzo	1932/057-58
Bodó, Karlo	Az eszperantó nyelv, de F. Szilágyi		recenzo	1932/058
Totsche, L.	Miniaturaj, de G. D. Nash		recenzo	1932/058
I.T.	Lando de arĝenta akvo, de Vingie E. Roe		recenzo	1932/058
Szilágyi Ferenc	Rumana bonhuoro en elektitaj rakontoj, de P. Firu kaj S. Pragano		recenzo	1932/059
P.B.	Gramatikoj kaj vortaro, de L. Turno		recenzo	1932/059
P.B.	Ŝirkalendaro de 1932		recenzo	1932/059
P.B.	Ilustrita katalogo de Heroldo		recenzo	1932/059
P.B.	Katalogo de libroj n-ro 8		recenzo	1932/059
P.B.	Esperanto-sigelmajloj en 12lingvoj		recenzo	1932/059
P.B.	Herlodo de Esperanto		recenzo	1932/059
P.B.	La lumo orienta		recenzo	1932/059
	Nia poŝto		leteroj	1932/059
	Goethe		pentraĵo	1932/061
Totsche, L.	Al la vera vizaĝo de Goethe		studo	1932/061-62
Hajnik Miklós	En Weimar	Bodó, Karlo	novelo	1932/062-68
Goethe, Johann Wolfgang	Proverbe kaj sentence	Kalocsay	poemo	1932/063-65
	La laborejo de la juna Goethe en la gepatra domo		gravuraĵo	1932/066
	La granda akceptejo en la Goethe-domo		gravuraĵo	1932/066
Goehe	Katoj de Gretchen - El Fausto	Belmont, Leo	poemo	1932/067
Eckermann, Johann Peter	El la "Interparoloj kun Goethe"	Bennemann, Paul	taglibro	1932/068-73
	La Goethe-domo		gravuraĵo	1932/069
Goethe, Johann Wolfgang	Roma elegio	Kalocsay	poemo	1932/070
	Ilustraĵo el Roma Elegio		desegnaĵo	1932/070
	Maldekstre la domo, pri kiu la juna advokato Goethe gvidis sian unuan kaj lastan proceson		desegnaĵo	1932/071
Mazzolini, Alessandro	Muŝeto kaj burdo		poemo	1932/072
Lejzerowicz, J.	El la "Verda Biblio"		satiro	1932/073
Goethe, Johann Wolfgang	Admono	Kalocsay	poemo	1932/074
Bródy Lili	Ĉe Goethe sur la Frauenplan		eseo	1932/074-75
Baghy, Julio	Mia angulo		eseo	1932/075-76
Johnson, W. A.	Alvoko		poemo	1932/076
Dresen, Hilda	Surstrate		poemo	1932/076
Szilágyi Ferenc	Serĉado, lingvo, scio		studo	1932/076-77
K.B.	Haydn		observo	1932/077-78
L.T.	Prelegoj pri la historio kaj literaturo de Esperanto		observo	1932/078
Lejzerowicz, J.	Publik letero pri la reorganizado, de Julio Baghy		recenzo	1932/078
	Zamenhofa legolibro, de M. Kidosaki		recenzo	1932/078
	Nyckel Till Esperanto		recenzo	1932/079

Szilágyi Ferenc	Novaj revuoj		recenzo	1932/079
	Stenografia konkurso		recenzo	1932/079
	Der Weg zu Europapartei, de Josef Zauner		recenzo	1932/079
	Protokolo pri la XI-a kongreso de SAT en Amsterdamo		recenzo	1932/079
Szilágyi Ferenc	Eldonaĵoj de Ekrelo		recenzo	1932/079
Szilágyi Ferenc	La paŝoj de la jarkvino, de N. Potapĉik		recenzo	1932/079
Marakoviĉ, Ljuba	La literaturo en Jugoslavio	Lapenna, Ivo	studo	1932/081-82
Iliĉ, Vojislav pli juna	La Poŝveturilo	Duganĉiĉ, Mato	poemo	1932/082
Danjaniĉ, Dragutin	Lunbrilo	Rotkviĉ, I.	poemo	1932/083
Majuraniĉ, Fran	El la "Foliaro"	Novaĉiĉ, Dada	novelo	1932/083-84
Ĵupanĉiĉ, Oton	Blan-Krajna Balado	Modrijan, Franjo	poemo	1932/084
Andriĉ, Ivo	El la "Ex Ponto"	Agréve, Jean d'	novelo	1932/085
Ĵupanĉiĉ, Oton	Duma - fragmento	Modrijan, Franjo	poemo	1932/086
Baghy, Julio	Ni vivas kiel la kolomboj		teatraĵo	1932/087-93; 100-104
popolbalado	La edzino de agao Hassan	Janjiĉ, Fran	poemo	1932/089
Duĉiĉ, Jovan	Suko	Kalocsay	poemo	1932/091
Totsche, L.	Pledo por literatura organizo		studo	1932/093-94
?	Fran Majuraniĉ		observo	1932/094
?	Ivo Andriĉ		observo	1932/094
Adamson, Hendrik	Ventego		poemo	1932/094
Borko, B.	Oton Ĵupanĉiĉ		observo	1932/094
S.B.	Dragutin Domjanoviĉ		observo	1932/094
S.B.	Vojislav Iliĉ pli juna		observo	1932/094
Sturner, K.R.C.	Trans la Fabeloĉeano, de F. Szilágyi		recenzo	1932/095
D-ő	La pentroarto de la malnova Hungario, de István Genthon		recenzo	1932/095-96
Totsche, L.	Senbedaŭre amo rabas, de Takeo Ariŝima		recenzo	1932/096
Totsche, L.	Verda karto, de Eisaburo Iŝihara		recenzo	1932/096
Totsche, L.	Rakontoj por geknaboj, de Italo Toscani		recenzo	1932/096
Totsche, L.	Mia poezio, de Rafael de san Millan Alonso		recenzo	1932/096
	Enigmoj		recenzo	1932/096
	Unua legolibro - SAT		recenzo	1932/096
	Di Internacionale Hilfes-Ŝrah, de d-ro Goldburgt		recenzo	1932/096
	E. Grosjean-Maupin		foto	1932/097
Grosjean-Maupin, prof. E.	Ido kaj Esperanto - Principa kontraŭeco		studo	1932/097-98
Horovka, Nikolao	Knabina printempo		poemo	1932/098
Horovka, Nikolao	Murdita patrino		poemo	1932/098
Kalocsay, Kolomano	La arto poetika/Arto poezia (C.E.R. Bumy) VI Ĉapitro		poemo	1932/099-100
Beciĉ	En la pentrejo		penetraĵo	1932/101
Wildgans, Anton	Amnokto	Dresen, Hilda	poemo	1932/102
Babiĉ	Marbordo		penetraĵo	1932/103
Szilágyi Ferenc	Semnia mi		poemo	1932/104
Szilágyi Ferenc	Epitafo		poemo	1932/104
Beciĉ	Pejzaĝo en Bosnio		penetraĵo	1932/105
Nomberg, H. D.	Fligelman	Guterman, S.	novelo	1932/105-106; 122-126
K.B.	Esperanto en PEN-Klubo		raporto	1932/106-107
Forge, Jean	Antaŭ la XXIV-a		eseo	1932/107
Hegeduŝiĉ	Amozuloj		desegnaĵo	1932/108
Totsche, L.	Revuo de revuoj		recenzo	1932/108-109
Belmont, Leo	Korekto de grava ofendo		diskuto	1932/109
Nekrasov, N. V.	Letero al Leo Belmont		poemo	1932/110
Guterman, S.	H. d. Nomberg		observo	1932/110-111
Kopar	Skizoj pri teorio de Esperanto, de E. Drezen		recenzo	1932/111
Szilágyi Ferenc	En la nebulo, de Juuzo Jamamoto		recenzo	1932/111
Szilágyi Ferenc	Ŝtala biblio de samuraismo, de Kijo Cujuki		recenzo	1932/111

P.B.	Fundamento de animo, de Onisaburo Deguči		recenzo	1932/112
P.B.	La societo de amikoj (kvakeroj) kaj ĝiaj esencaj trajtoj, de Edward Grubb-prelego		recenzo	1932/112
Szilágyi Ferenc	Vagabondo kaj sinjorino, de Walter Klopfer		recenzo	1932/112
Szilágyi Ferenc	Pol-Pomerantio, de K. Smogorzewski		recenzo	1932/112
Szilágyi Ferenc	Eksiĝo, de NaumJeruŝalmi		recenzo	1932/112
Piscis Parvus	Esperanto per Esperanto, de I. Vienano		recenzo	1932/112
Piscis Parvus	La kauzo kaj la devo, de Arvids Kurmis		recenzo	1932/112
Piscis Parvus	Enkonduko en la pedagogion, de Hillar Sakaria		recenzo	1932/112
Piscis Parvus	Kurs I. Esperatno, de F. Linen		recenzo	1932/112
Piscis Parvus	Supera kurso de Esperanto, de D-r Leopold Dreher		recenzo	1932/112
Piscis Parvus	Inter NI-a kantareto		recenzo	1932/112
Schwartz, Raymond	Klaĉ... klaĉ...antaŭ la kongreso		eseo	1932/113
	Raymond Schwartz		foto	1932/113
	ilustraĵo		desegnaĵo	1932/113
Maupassant, Guy de	La ermito	Richet, R.	novelo	1932/114-116
Ysern-Alié, P.	Fraŭlino Lolita Mas		pentraĵo	1932/115
Dubus, Amalia Nunez	Stelara voĉo		poemo	1932/116
Dubus, Amalia Nunez	Nokta bildo (Aŭtuna nokto)		poemo	1932/116
	St. Engholm, s-ino Engholm kaj Jean Forge		foto	1932/117
Forge, Jean	Vizito al Stelan Engholm		intervjuo	1932/117-118
Hamsun, Knut	Iom da Parizo		novelo	1932/118-119
Kopar	La oficiala radikaro, de Eugen Wüster		recenzo	1932/118-119
Baudelaire, Ch.	Aŭtuna kanto	Waringhien, G.	poemo	1932/119
Simazaki, Toŝon	La kokoso	Sisido, K. H.	poemo	1932/120
Romains, Jules	Prezentao de Parizo je la kvina vespere	Waringhien, G.	novelo	1932/120-121
Giradoŭ, J.	Preĝo sur la Eiffelturo	Waringhien, G.	novelo	1932/121
Bastien, L.	Galope tra kelkaj francaj pensuloj		eseo	1932/123
Wildgans, Anton	Profunda rigardo	Dresen, Hilda	poemo	1932/124
Krahl, Karl	Kartono por la kurteno de la Viena Operdomo		desegnaĵo	1932/125
Mazzolini, Alessandro	Rimitaj enigmoj		poemo	1932/126
Frug, S. G.	La diablo-bonfaranto	Ŝaairo, J.	novelo	1932/127-128
Krahl, Karl	La akcepto de Manfredo		pentraĵo	1932/128
Sándor Kálmán	Gasoj	Piscis Parvus	novelo	1932/129-130
Arbiter, Titus Petronius	La vidvino de Efezo	Knutsson, einar	novelo	1932/131
Waringhien, Gaston	Skizo de esperanta metriko		studo	1932/132-135
Lippmann, Walter	Aforismoj		poemo	1932/133
Forge, Jean	Intervjuo pri AELA		intervjuo	1932/135-136
Baghy, Julio	Mia angulo - En Varsovio		eseo	1932/136-137
Szilágyi Ferenc	Korekto de korekto		diskuto	1932/137-138
Pujala, Fred	P. Ysern-Alie		observo	1932/138-139
S.G.K	Opinio de Jues Romain pri esperanto		observo	1932/139
Brun, Louis	James Joyce kaj lia "Dubliner"		observo	1932/139
S.G.K	Ekspozicio en salon Tuilleries		observo	1932/139
K.B.	Es is genug (sufiĉe), de Georg Kaiser		observo	1932/139-140
Major, Jozefo	Pri la tendencoj de moderna literaturo en Japanujo		observo	1932/140-141
Waringhien, Gaston	De paĝo al paĝo, de Totsche		recenzo	1932/141-142
Totsche, L.	La vizio, de Boleslaw Prus		recenzo	1932/142
Totsche, L.	La mistero, de Pantelejmon Romanov		recenzo	1932/142
	Gvidlibreto tra Kortrijk-Belglando		recenzo	1932/142

	Minneskripta med anledning av esperantorelsens i gefle 25 ars jubileum		recenzo	1932/142
K.R.C.S.	Revuo de revuoj		recenzo	1932/143
Baghy, Julio	Babilado pri Parizo kaj pri la XXIV-a		eseo	1932/145-147
	fotoj de la 24-a UK en Parizo		foto	1932/146-7
Beraru, M.	Vojantaj pensoj		sentencoj	1932/147
Kvapil	Nudulino sur la sablo		penetraĵo	1932/148
Kikuĉi, Kan	La miraklo	Ŝimomura, Joŝisi	teatraĵo	1932/148-154
Karinthy Frigyes	Mortinto	Kalocsay	poemo	1932/149
Horovka, Nikolao	Gefratoj kunigu la manojn!		poemo	1932/150
Oudot, Roland	Afrodite		penetraĵo	1932/151
Johson, W. B.	Du sonetoj		poemo	1932/152
Eisensnitz	Nudo		penetraĵo	1932/153
Caragiale, L. L.	Grava eltovo	Firu, Petre	novelo	1932/154-155
Ogniss Takamori	Malnovaj domoj		penetraĵo	1932/155
Baghy, Julio	"Mia angulo - Karikaturaj; La propagandisto"		eseo	1932/155-156
Loti, Pan	Pri neŭtra gramatika sekso		diskuto	1932/156-157
Szilágyi Ferenc	Vivraporto		poemo	1932/157
Ŝimomura, J.	Kan Kikuĉi		observo	1932/157-158
Beraru, M.	I. I. Caragiale		observo	1932/158
Szilágyi Ferenc	Konfliktoj en Manĉurio kaj Ŝanhajo		observo	1932/158
Applebaum, J. D.	Too true to be good, de G. B. Shaw		observo	1932/158-159
Kopar	Ausführliche Sprachelehre des Esperanto, de prof.dr. Göhl		recenzo	1932/159
Totsche, L.	Fabeloj, de Andresen		recenzo	1932/159
Totsche, L.	Homoj sur la tero, de Stellan Engholm		recenzo	1932/160
	Jean Forge		foto	1932/161
Forge, Jean	Esperanto, lingvo, literaturo		studo	1932/161-162
Walch, Jan	Simson	Bijleveld, May	novelo	1932/162-166
Labat	Dimanĉaj ciklistoj		penetraĵo	1932/163
Wildgans, Anton	La rideto - Printempbalado	Dresen, Hilda	poemo	1932/164
Darell	Pejzaĝo		penetraĵo	1932/165
Vachek, A.	Bona reĝo kaj sentima soldato	Kudrna, Fr.	novelo	1932/166-167
Lippmann, Walter	Aforismoj		sentencoj	1932/167
Heine, H.	Poeto Fidruzi	Waringhien, G.	poemo	1932/168-169
Darell	Pejzaĝo		penetraĵo	1932/169
Brecht, Walter	Nia bonfaranto - historio el la praarbaro	Kemény, A.	novelo	1932/170-171
Villaespera, Francisko	La fontoj de Granado	Casas, James Grau	poemo	1932/171
Baghy, Julio	"Mia angulo - Karikaturoj; La organizanto"		eseo	1932/172
K.B.	Proust-strato en Parizo		observo	1932/173
Manaul, P.	Marmoro		skulptaĵo	1932/173
K.B.	Gorkij		observo	1932/173-174
	Lady Chatterley's lover		observo	1932/174
	Kleiner mann, was nun?		observo	1932/174
Waringhien, Gaston	Romaj elegioj - La taglibro, de Goethe		recenzo	1932/174-175
Parvus Piscis	Tra sovaĝa Kamĉatko, de Sten Bergman		recenzo	1932/175
	Esperanta legaĵaro, de Jakob Rosenberg		recenzo	1932/175
	24-a UK Oficiala raportaro		recenzo	1932/175
	Hungara Esperanto-Jarlibro		recenzo	1932/175
Darell	Pejzaĝo		penetraĵo	1932/175
	XV. Internaciaj Floraj Ludoj		raporto	1932/176

	G, Warunghien		foto	1932/177
Waringhien, Gaston	Majstroadmira kaj idolkulto?		studo	1932/177-178
Katajev, Valentin	La tranĉilo	Sarmato	novelo	1932/178-182
Kalocsay, Kolomano	Amkanto	Muzik: Thegze-Gerber Miklós	poemo	1932/179
Totsche, L.	Al moderna knabo		poemo	1932/180
Falkonbrigĝ, Grindel	Somernokto		poemo	1932/181
Falkonbrigĝ, Grindel	Printempigis		poemo	1932/181
Lippmann, Walter	Aforismoj		sentencoj	1932/182
Adamson, Hendrik	Diogeno		poemo	1932/183
Adamson, Hendrik	Gril'		poemo	1932/183
Adamson, Hendrik	Aŭtutamburoj		poemo	1932/183
Adamson, Hendrik	Versperkanto		poemo	1932/183
Berlinski, Š.	La nokto	Lejzerovicz, I.	novelo	1932/184-185
Baghy, Julio	"Mia angulo - Karikaturaj; Solvintoj de la reorganizo"		eseo	1932/185
Forge-Fethe, Jean	Filmstelaj kaj esperanto		eseo	1932/186
	Betty Amann kun L.M.		foto	1932/186
M.D.	Kion ni faris en Parizo?		eseo	1932/187
	Lilian Harvey		foto	1932/187
	ilustraĵo		desegnaĵo	1932/187
Rotvkiĉ, Ivo	Cezaro		observo	1932/188-189
Hartog, Joh.	Frederio van Eeden		observo	1932/189
	Frederiko van Eeden		foto	1932/189
K.B.	La hejmeniro de Casanova		observo	1932/189-190
	Titolpaĝprojekto I.		desegnaĵo	1932/190
	Titolpaĝprojekto II.		desegnaĵo	1932/190
?	Sukceso de bona teatro		observo	1932/190-191
	Titolpaĝprojekto III.		desegnaĵo	1932/191
Bennemann, Paul	Parnasa gvidlibro, de Kalocsay-Waringhien		recenzo	1932/191-192
Kvĉtoň, H. B.	Plej junaj ĉeĥoslovakaj poetoj		studo	1932/193-194
Erben, Karel Jaromír	La saliko	Lukáš, Miloš	poemo	1932/194
Švabinsky, Max	Ĉaso de tigroj		penetraĵo	1932/195
Rón, Zdenek	Venko de Lumo	Hromada, Rud.	novelo	1932/195-197
Krĉmĉry, Štefan	Eklogo	Lukáš, Miloš	poemo	1932/196
Štursa, Jan	La vundito		skulptaĵo	1932/197
Gutfreund, Otto	Monumento al Avino		skulptaĵo	1932/198
Obrovsky, Jakub	Cigana madono		penetraĵo	1932/198
Baar, Jidřich Šimon	Filo	Tonĉka kaj Echtner, Vuk	novelo	1932/198-200
	Fr. Podešva		desegnaĵo	1932/198k
Machar, Josef Svatopluk	Artemis	Lukáš, Miloš	poemo	1932/199
Švabinsky, Max	Kunfando de animoj		penetraĵo	1932/200
Švabinsky, Max	Aŭgusta tagmezo		penetraĵo	1932/200-I
Toman, Karel	Sur la pont' d' Avignon	Kamaryt, Stan.	poemo	1932/200II.
Preisler	Adamo kaj Eva		penetraĵo	1932/200-III
Vrba, Jan	Kristnaska arbeto	Sklenĉková, B.	novelo	1932/200I-III.
Ĉermák, Jaroslav	Rabo de montenegra virino		penetraĵo	1932/200-IV
Valenta, Edvard	La sekreto de la reĝino	Hromada, Rud.	novelo	1932/200IV-VI.
Mánes, Josef	Josefino		penetraĵo	1932/200-V
Vrchlicky, Jaroslav	La vivo	Lukáš, Miloš	poemo	1932/200VI.
Štursa, Jan	Prezidanto Masaryk		skulptaĵo	1932/200-VII
Ludwig, Emil	T. G. Masaryk	Sklenĉková, B.	eseo	1932/200VII.

Čapek, Karel	La kudrilo	Lukáš, Miloš	novelo	1932/200VIII
Lešehrad, Emanuel	Dimanĉo de la koro	Geo	poemo	1932/201
Lešehrad, Emanuel	La sonĝo de mondcivitano	Geo	poemo	1932/201
Vlček, Bartoš	Sonetoj al Helena	Hromada, Rud.	poemo	1932/201
Štursa, Jan	La donacoj de la ĉielo kaj tero		skulptaĵo	1932/201
Wolker, Jiří	La leterkesto	Lukáš, Miloš	poemo	1932/202
Hašková, Jarmila	La tridektri savitoj	Ginz, Otto	novelo	1932/202-203
Jensenová, M.	Interparolo sub arbo	Ginzová, M.	novelo	1932/203
Gutfreund, Otto	Komerco		pentraĵo	1932/203
Koutek, Konst.	Mallong karakterizo de kelkaj aŭtoroj reprezentitaj		observo	1932/204
Koutek, Konst.	František Podešva		observo	1932/204
	Jan Amos Komenský-Comenius		pentraĵo	1932/204
Koutek, Konst.	Skizo pri ĉeĥa arto		observo	1932/204-206
Švabinsky, Max	En paradizo		pentraĵo	1932/205
Manés, Josef	Mateno		pentraĵo	1932/206
Novak, Arne	Karel Čapek		observo	1932/206-207
Čermák, Jaroslav	Virino el Montenegro kun infano		pentraĵo	1932/207
Kalocsay, K.	Letero al s-ro Bennemann koncerne lian recenzon pri la "Parnasa Gvidlibro"		diskuto	1932/207-208
Grosejean-Maupin, E.	Evoluo de Esperanto		studo	1933/001
Hronsky, J. C.	La familio Tomčík	Lukáš, Miloš	novelo	1933/002-5
Vigny, Afred de	La morto de la lupo	Waringhien, G.	poemo	1933/003
Deysel, L. van	Prozo	Bijleveld, May	novelo	1933/004
Boday, G.	Pilgrimo al Sankta Virgulino		pentraĵo	1933/005
Lejzerowicz, I.	Esperanta folkloro - Babilado kun Horaĉo Serĉer		satiro	1933/006
Jaunsudrabins, Janis	La blinda Valeria	Kazoks, A.	novelo	1933/007
Szilágyi Ferenc	Manio		poemo	1933/007
Forge-Fethe, Jean	Filmsteloj kaj esperanto		studo	1933/008
	Conrad Veidt		foto	1933/008
	La lasta flugplatformo "F.P.1 ne rpondas"		deseĝnaĵo	1933/009
Forge, Jean	F.P.1 ne respondas		novelo	1933/009-11
	Sur la vaporŝio...		deseĝnaĵo	1933/010
	Sur la fedeko...		deseĝnaĵo	1933/010
	Vespere oni ludas...		deseĝnaĵo	1933/011
Meisel, F.	Vespere homamaso, precipe junularo de Rügen atendas		deseĝnaĵo	1933/011
A.B.	La konkurenco de lego		observo	1933/012
A.B.	Kia estus vidinta Proust Anglion kaj la tiean vivon?		observo	1933/012
Applebaum, J. D.	Infervjuo kun Rudolf G. Binding		intervjuo	1933/012
Buday György	Valpurnokto 1932		gravuraĵo	1933/012
A.B.	La kritikistoj plendas		observo	1933/013
A.B.	Nova franca literatura gazeto semajna		observo	1933/013
A.B.	'Jen kiel oni amas en Ameriko'		observo	1933/013
A.B.	Ein Millionär in Sowjetrussland		observo	1933/013
A.B.	Weruteru No Kanashni		observo	1933/013
A.B.	'Lešehradeum" en Praha		observo	1933/013
A.B.	György Buday		observo	1933/013
Buday György	Ĉampiono kun laŭro		gravuraĵo	1933/013
Baghy, Julio	Mia angulo - Ĉu Ido a Poliglota? Ne!		poemo	1933/014
Kalocsay, K.	Kara Baghy!		diskuto	1933/014-16
Nagy Sándor	Majstro, kie vi loĝas?		pentraĵo	1933/017
Kikuĉi, Kan	Pli bone ol venĝi		teatraĵo	1933/017-24; 51-54; 67-69
Gešo-kantoj	Intimeco	Waringhien, G.	poemo	1933/018
Gešo-kantoj	Varmego	Waringhien, G.	poemo	1933/018
Gešo-kantoj	Pasio	Waringhien, G.	poemo	1933/018
Gešo-kantoj	Amrompiĝo	Waringhien, G.	poemo	1933/018
Gešo-kantoj	Senhelpeco	Waringhien, G.	poemo	1933/018

Geŝo-kantoj	Amemo	Waringhien, G.	poemo	1933/018
Nagy Sándor	Studkapo		penetraĵo	1933/019
Nagy Sándor	Ave Mirjam		penetraĵo	1933/019
Heywood, Brian Price	Brikoj		poemo	1933/020
Nagy Sándor	Vitropentraĵo		vitropentraĵo	1933/021
Swietoszewski, R.	Profeto		poemo	1933/022
Nagy Sándor	La pentrartisto kaj lia edzino		penetraĵo	1933/023
Nagy Sándor	Fragmento el la templo de Eros		penetraĵo	1933/025
Ewers, Hanns Heinz	La festo de la rozoj	Lippmann, Walter	roman-fragmento	1933/025-32
Lippmann, Walter	Aforizmoj		sentencoj	1933/026
Nagy Sándor	Memfido		penetraĵo	1933/027
Guerard, Albert	Sonoj kaj signifo	Banham, R.	studo	1933/028
Nagy Sándor	Ruĝaj pomoj		penetraĵo	1933/029
Kodak-foto	Studkapo		foto	1933/031
Kodak-foto	Bebo		foto	1933/032
Schwartz, Raymond	Serpentoj kaj kompanio		novelo	1933/033-34
Szilágyi Ferenc	Aventura tago		novelo	1933/034-35
Agârbiceanu, I.	Krimo	Morariu, Tiberio	novelo	1933/035-38
Verda Georgo	Mahatma Ghandi		novelo	1933/036-37
Riulet, Const.	La hontemuloj	Pragano, Sugusmundo	novelo	1933/039
Šantič, Aleksa	Vespero ĉe l' insuleto	Rotkvič, Ivo	poemo	1933/039
Baghy, Julio	Mia angulo - Pala romantiko		eseo	1933/040
Baghy-Kalocsay	Diskuto		diskuto	1933/040-42
Banham, R.	Pri la lingvoscio de Zamenhof		diskuto	1933/042
Major, J.	Miako-odori		observo	1933/042-43
K.B.	Granda indigno en Parizo pro la juĝo de la Goncourt-premio		observo	1933/044
K.B.	Ŝaljapin		observo	1933/044
K.B.	John Galsworthy		observo	1933/044-45
K.B.	La senmorta oficirservisto		observo	1933/045
N.Gy.	Stanislavskij estas sepdekjara		observo	1933/045
N.Gy.	Sándor Nagy		observo	1933/045-46
Kodak-foto	Printempo		foto	1933/046
Szilágyi Ferenc	Novaj libroj		recenzo	1933/046-47
	Nia poŝto - anoncetoj		leteroj	1933/047-48
	Selma Lagerlöf		foto	1933/049
Morariu, Tiberio	Vizito ĉe d-rino Selma Lagerlöf en Vermlando		intervjuo	1933/049-50
Hitomaro	Vosto de fazano	Grabowski, Hohlov, Kalocsay, Totsche, Waringhien	poemo	1933/050
Tagore, Rabindranath	La viktimo	Engholm, Stellan	poemo	1933/052
poemo egipta	Vivlaciĝo	Arco, M.	poemo	1933/053
Alexandrescu, Dudu	Memporetro		penetraĵo	1933/053
Nezval, V.	Telefonoj	Kamaryt, Stan.	poemo	1933/054
Buenscu, Marius	Portreto		penetraĵo	1933/054
Verda Georgo	Nigraĵoj		novelo	1933/055
Rude, Olaf	Portreto		penetraĵo	1933/056
Segalovič, Z.	Amo sur la kvina etaĝo	Dratwer, I.	novelo	1933/056-57
Stretti, Vistor	La edzino de l' artisto		penetraĵo	1933/057
	Sceno el la filmo de Jean Forge		foto	1933/058
	Maldekstre:operatoto Kaweciski, dro Lohrmeyer, inĝ. Pobog, reĝ. Forge, aktoro Keine		foto	1933/058
Lohmeyer, W. G.	Jean Forge fariĝis filmreĝisoro! - Ĉu Fritz Lang filmigos Mr. Toto?		eseo	1933/058-59
	Kapo de Mabuse		desegnaĵo	1933/059
	Sceno el la "Testamento de dro Mabuse"		desegnaĵo	1933/059
Baghy, Julio	Mia angulo - La vagabondo kantas		poemo	1933/060

Tonecki, Zigismundo	La teatro de l' amasoj - Projekto de simultana teatro	Arco, M.	studo	1933/060-62
	Sceno el la "Historio de peko"		foto	1933/061
	Sceno el la "Perferio"		foto	1933/061
	Teatroprojekto de Pronaszko-Sykrus		deseĝnaĵo	1933/062
	La sama teatro iluminita dum nokto		deseĝnaĵo	1933/062
K.B.	Sincrair Lewis: AnnVickers		observo	1933/062-63
K.B.	Voyage au Bout, de Louis-Ferdinand Céline		observo	1933/063
K.B.	Mi estas malsata, de Georg Fink		observo	1933/063-64
K.B.	Dos Passos kaj la miliardula edzino		observo	1933/064
K.B.	Pri la bildoj		observo	1933/064
	Raymond Schwartz kaj aliaj ilustr.		deseĝnaĵo	1933/065
Forge, Jean	Kun Raymond Schwartz mi trinkis aperitivon		novelo	1933/065-66
Rainis, Janis	Antaŭ tempesto	Kurzens, N.	poemo	1933/066
Adamsons, Erik	Manforĝas pege...	Kurzens, N.	poemo	1933/068
Weinhengst, Hans	La muŝo		novelo	1933/069
Trimda, Janis	Estinta vivo	Kurzens, N.	poemo	1933/070
Stockton, Frank R.	Ĉu la virino aŭ la tigro?		novelo	1933/070-72
Mevo	Rondeloj		poemo	1933/071
Dario, Rubén	Aŭtuno		poemo	1933/072
Hovorka, Nikolao	Sopiro		poemo	1933/072
Karinthy, Frederiko	Vojaĝo en Faremidon	Totsche, L.	roman- fragmento	1933/073-74; 85-86; 102- 104; 116- 117; 134- 135; 150- 151; 166- 168; 183-185
Baghy, Julio	Mia angulo - Dodo kaj liaj kvar patroj		eseo	1933/074-78
Kodak-foto	Portreto		foto	1933/075
Lejzerowicz, I.	Sangaj ludoj		novelo	1933/076-77
X.	Hans Künkel: Anna Leun		observo	1933/078-79
X.	Schalom Asch: Warszawa		observo	1933/079
X.	Georges Duhamel: Le notaire du Havre		observo	1933/079-80
X.	James Joyce		observo	1933/080
X.	La modernigita Dickens		observo	1933/080
	Redakcia poŝto		leteroj	1933/080
Plehn, Hans Joachim	Iom pri la ligvoscioj de Zamenhof		studo	1933/081-83
Schwartz, Raymond	Eksterprograme		novelo	1933/084
Ponson, R.	Beato Angelico		skulptaĵo	1933/085
Lŭ	Nudo		skulptaĵo	1933/087
Waringhien, G.	Hungara Antologio		studo	1933/087-90; 100-102
Kernstock Károly	Hejmeniranta ŝafaro		penetraĵo	1933/088
Johanson, W. B.	El la ĉifonujo		novelo	1933/090-91
Totsche, L.	Febro		poemo	1933/091
Masao, Nišimura	Forlasis min kara knabino		poemo	1933/092
Baghy, Julio	Mia angulo - Impresoj dum kaj post enketo		eseo	1933/092-93
Kalocsay, Kolomano	Sur la monto Nebo/Soneto		poemo	1933/093
La Colla, S.	La lingvoscio de d-ro Zamenhof		diskuto	1933/093
Morariu, Tiberio	Komentarieto al komentario		diskuto	1933/093
Lŭ	Dancistino		skulptaĵo	1933/094
X.	La sekreto de la D-Mol-Koncerto de Brahms		observo	1933/094-95
Waringhien, G.	Parizaj skizoj		poemo	1933/095-96
X.	Notoj pri la Pen-Kongreso		observo	1933/095-96
	Redakcia poŝto		leteroj	1933/096
X.	Grafino Noailles		observo	1933/096
	W.B. Johnson		foto	1933/097
Johnson, W.B.	Hayms - utopiisto		studo	1933/097-98
Jandik, Anton	Subkarpataj rakontoj		novelo	1933/098- 100
Grigorescu	La paŝtisto		penetraĵo	1933/099
proverboj	Mongolaj proverboj	Junŝebu	cetero	1933/101
Stramblescu	Kampanino en ĝardeno		penetraĵo	1933/101
Adamson, Hendrik	Nokta kanto		poemo	1933/103

Grigorescu	Printempo		penetraĵo	1933/103
Gudmondson, Kristman	La flugmaŝino	E.W.B.	novelo	1933/104-105
Baudelaire	La belo	Totsche, L.	poemo	1933/105
Platen	Soneto	Totsche, L.	poemo	1933/105
Stevenson, R.L.	Epitafo	Price-Heywood, Brian	poemo	1933/105
Grigorescu	Kampanino		penetraĵo	1933/106
Lejzerowicz, I.	Horaĉo Serĉer faras revolucion		novelo	1933/106-107
Kalocsay, K.	Lingvo - Pri la prefikso mal		diskuto	1933/107
Mevo	Pluaj rondeloj		poemo	1933/107
popolkanto	La rabitaj kisoj	Kalocsay	poemo	1933/108
Morder, Hans (Prago)	Pri iu ekirinta serĉi la Veron		novelo	1933/108-109
Major, J.	Marionetludoj en Japanujo		observo	1933/109-110
Baghy, Julio	Mia anguo - Duobla jubileo		eseo	1933/110
K.B.	Statuo de Pierre Loti sur la insulo Tahiti		observo	1933/110-111
X.	Jarlhammer: La Geheno		observo	1933/111-112
X.	B. Traven: La mortoŝipo		observo	1933/112
Baghy, Julio	Inter tomboj mi vagadas		novelo	1933/113-114
(el Fausto)	Dediĉo	Kofman, A.	poemo	1933/114
Jegorov, Dimitri	Larmo nur sekreta		poemo	1933/114
Kofman, A.	Kuzino, ne faru kaprican vizaĝon		poemo	1933/114
Zeidlitz, Otto	Ĉe la nova jaro		poemo	1933/114
Ahlberg, A.	Nova Enciklopedio		teksto poema	1933/114-115
Wasniewski, Jozef	El la libroj de niaj fabloj		novelo	1933/115
Kernstock Károly	Soleca arbo		penetraĵo	1933/115
Totsche, L.	Matena humoro		poemo	1933/117
Price-Heywood, Brian	Elzilo		poemo	1933/118
Robinson, Kenelm	La kverelo		novelo	1933/118-119
Agricola, G.	Elmigrintoj en Svislando		studo	1933/119-120
Maupassant, Guy de	La etulo	Pujo, Marc	novelo	1933/120-122
Aŝkerc, Anton	Kriŝna	Demetroviĉ, Marko	poemo	1933/121
Wajsblum, Marek Dr	Vivo kaj literaturo de literaturisto pola		studo	1933/122-126; 129-131
Fáy Dezső	Ilustraĵo al la komedio de Dante		desegnaĵo	1933/123
Dauthendey, Maxmilian	La merloj estas sunon trinkintaj	Dresen, Hilda	poemo	1933/124
Dauthendey, Maxmilian	De gigant' akompanate	Dresen, Hilda	poemo	1933/124
Trimda, Janis	Sur vintro nigra papili'	Kurzens, N.	poemo	1933/125
Trimda, Janis	Arbo kun nigra foliaro	Kurzens, N.	poemo	1933/125
Trimda, Janis	Frambteo	Kurzens, N.	poemo	1933/125
Adamson, Hendrik	Mallonga observo pri la lastamepa estoma literaturo		observo	1933/126-128
Fáy Dezső	Ilustraĵo al la komedio de Dante		desegnaĵo	1933/127
Kalocsay, K.	Lingvo - Pri la prepozicio da		diskuto	1933/128
X.	Franz Werfel: Barbara		observo	1933/128
Totsche, L.	Japaneskaj fotoj		poemo	1933/130
Braque, G.	Virinkapo		desegnaĵo	1933/131
Chirico, G.	Ĉevloj		gravuraĵo	1933/132
Johnson, W.B.	La senteblo profito		eseo	1933/132-133
Deŝkin, Gerogo	Pajleroj de l' minutoj	Deŝkin, Georgo	poemo	1933/133
Deŝkin, Gerogo	Ĉe maro	Deŝkin, Georgo	poemo	1933/133
Deŝkin, Gerogo	Subita ekzotiko	Deŝkin, Georgo	poemo	1933/133

Ŝirjaev, I.	Mi ne ŝatas la printempon		novelo	1933/135-140
Maura, E.	Poemoj de la Memoro		poemo	1933/136
Régnier, H. de	Odeto	Waringhien, G.	poemo	1933/137
Verda Georgo	Tra la mondo		novelo	1933/138
Kisling, M.	Portreto		penetraĵo	1933/139
Baghy, Julio	Mia angulo - Virinoj en la movado		eseo	1933/140
Maurois, André	La Katedralo - (El "La Anglino kaj aliaj virinoj")	Aisberg, E.	roman-fragmento	1933/141
Isaac, Emil - Mor. Tib.	Pri la rumana pentr-arto - kun respondo		diskuto	1933/141-142
Waringhien, G.	Pri la lingvoscio de Zamenhof		diskuto	1933/142
	Esperantistaj sentencoj		sentencoj	1933/142
X.	Léon Pierre-Quint: André Gide		observo	1933/143
X.	Kiel mortis antaŭ 40 jaroj la aŭtoro de Horla		observo	1933/143-144
X.	El la plumo de Colette		observo	1933/144
X.	Pitigrilli: Vojo a la amo		observo	1933/144
Morawski, Kazimierz	Viva voĉo kaj malviva vorto en antikva kaj moderna mondoj	Kuhl, Br.	studo	1933/145-149
Heredia, J. M.	Pri rompita marmoro	Waringhien, G.	poemo	1933/146
Heredia, J. M.	Sur Otrio	Waringhien, G.	poemo	1933/146
Heredia, J. M.	Villula	Waringhien, G.	poemo	1933/146
Heredia, J. M.	La Ekzilitino	Waringhien, G.	poemo	1933/146
Heredia, J. M.	Tranquillus	Waringhien, G.	poemo	1933/146
Heredia, J. M.	La maljuna oraĵisto	Waringhien, G.	poemo	1933/146
Wils, Jan	Gastejo en Woarden		foto	1933/147
Negry, Ada	Epitafo	Migliorini, Bruno	poemo	1933/148
Kurzens, N.	Forgesi...		poemo	1933/149
Kurzens, N.	Senti vin...		poemo	1933/149
Kurzens, N.	Hodiaŭ		poemo	1933/149
Vilovic, Gjuro	Insulo de kariatidoj	Rotkviĉ, Ivo	novelo	1933/151-156
Heidenstam, Verner von	La ombro (El "Johannes Alienus")	Carlsson, Magda	roman-fragmento	1933/152
Cesariĉ, Dobriša	Nubo	Velebit, Josip	poemo	1933/153
Wils, Jan	Loĝdomo en Hago		foto	1933/153
Baghy, Julio	Mia angulo - La reorganizo		eseo	1933/155
Gorki, Maksim	Homaro kaj naturo	Newell, B. M.	novelo	1933/157
Wils, Jan	Amstredama stadiono (irejo al starlokoj)		foto	1933/157
X.	Nobel		observo	1933/158
Morariu, Tiberio	Eugenio Botez (Jean Bart) mortis		observo	1933/158-160
Strindberg, August	Reformprovo (El "Edziĝoj")	Morariu, Tiberio	roman-fragmento	1933/159
X.	La intelekto-serĉaj aventuroj de Bernard Shaw		observo	1933/160
X.	Luigi Luigiato		observo	1933/160
X.	Nova interpunkcio		observo	1933/160
Waringhien, G.	Post legado de Dante		studo	1933/161-162
Kurzens, N.	Mi volas		poemo	1933/162
Kurzens, N.	Mur sanga modro		poemo	1933/162
Kurzens, N.	Pro kio...		poemo	1933/162
Kurzens, N.	Al la sorto		poemo	1933/162
Kurzens, N.	Kial ne?!		poemo	1933/162
Marées, Hans von	Rajdulo kaj nimfo		penetraĵo	1933/163
Akutagawa, Ryunosuke	Balo	Sisido, K. H.	novelo	1933/163-166
Hérédia, José Maria	Ĉevalviroj kaj Herkulo/Centaŭroj kaj lapitoj	Kalocsay	poemo	1933/164
Hérédia, José Maria	Fuĝo de centaŭroj	Kalocsay	poemo	1933/164
Hérédia, José Maria	La Centaŭrino	Kalocsay	poemo	1933/164
Hérédia, José Maria	Nemeo	Kalocsay	poemo	1933/164
Hérédia, José Maria	Nesso	Kalocsay	poemo	1933/164
Hérédia, José Maria	Stimfalo	Kalocsay	poemo	1933/164

Signac, Paul	Velŝipoj en Haveno		penetraĵo	1933/165
Meunier	Ŝarglaboristo		skulptaĵo	1933/167
van Gogh	Vintra pejzaĝo		penetraĵo	1933/167
Verda Georgo	Packonferencoj		eseo	1933/168
Shakespeare	La tria soneto	Totsche, L.	poemo	1933/169
Unamuno, Miguel de	Intelekteco kaj spiriteco	Diaz-Ambrona, Domingo	novelo	1933/169-171; 186-188
Lindorm, eric	Minuto de feliĉo	Carlsson, Magda	poemo	1933/170
Cosmetto, Gladys P.	Pri la vivo de Schubert		studo	1933/171-174
Hartog, Joh.	Rimarkoj pri la literaturo de Javo		observo	1933/173
X.	La estonto kaj la pasinto		observo	1933/173-175
Badash, G.	La lasta romano de John Galsworthy		observo	1933/175
X.	Otto Zarek: Foiro de l' deziroj		observo	1933/175
X.	Pitigrilli: Kokaino		observo	1933/175
X.	Romano de André Gide sur scenejo		observo	1933/175
X.	Nova germana literaturo den Amsterdam		observo	1933/175-176
X.	Kompatindaj banditoj		observo	1933/176
Totsche, L.	Edmond Privat, la poeto		studo	1933/177-179
Szilágyi, Francisko	La liberiĝo de la juĝisto		novelo	1933/179-181
Nerval, Gérard de	El Desdichado (La malfeliĉulo)	Totsche, L.	poemo	1933/180
Despieaŭ, Ch.	Juna kapo		skulptaĵo	1933/181
Schwartz, Raymond	Kristnasko-festeno de l' mizeruloj		novelo	1933/182-183
Dubus, Amalia Nunez	Dum novembra aprilo		poemo	1933/184
Dubus, Amalia Nunez	Kvazaŭ formikoj		poemo	1933/184
Södergran, Edit	Tri miniaturoj	Carlsson, Magda	poemo	1933/184
Monet, Claude	Vézeuil		penetraĵo	1933/184
Anonima	Sekreta amo	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Baŝo	Pli humaneca respondo	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Baŝo	Anstataŭo amika	Waringhien, G.	poemo	1933/185
el Manjoŝu	Miro	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Isa	Komparo	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Isa	Orfeco	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Isa	Optimismo	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Kikaku	Metamorfozo	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Komaĉi, Ono no	Medito antaŭ la spegulo	Waringhien, G.	poemo	1933/185
Picasso, Pablo	Suĉiganta virino		desegnaĵo	1933/187
Baghy, Julio	Mia angulo		eseo	1933/188
Liljér, Aleksander	Balado		poemo	1933/189
Morariu-Andresson, Lizzie	Selma Lagerlöf		observo	1933/190
Jandik, Ant.	Arnošt Dvořak mortis		observo	1933/190-190
Hodler, Ferdinand	La saĝuloj		penetraĵo	1933/191
X.	Wieland		observo	1933/191-192
X.	La verkisto hodiaŭ kaj hieraŭ		observo	1933/192
	I. Ŝirjaev †		mortanonco	1933/192
	Novan Jaron		publicaĵo	1934/000k2
	Hendrik Adamsok		foto	1934/001
Adamson, Hendrik	La verda lacerto		teatraĵo	1934/001-3
Careucci, G.	Vintra nokto	Bruno, L.	poemo	1934/002
Réginer, Henrik de	La Marodisto	Waringhien, G.	poemo	1934/002
Hawthorne, Nathaniel	La fontano de juneco	Badash, G.	novelo	1934/003-6
Laval-karikaturo	A. Cseh		desegnaĵo	1934/004
Laval-karikaturo	Raymond Schwartz		desegnaĵo	1934/005
Kurzens, N.	Estas kortuŝe		poemo	1934/006
Kurzens, N.	Al amikino iama		poemo	1934/006

Tanizaki, Ĵun Iĉiro	Printempo furiozas (Ocuĵa koroŝi)	Ŝimamura, J.	romano	1934/007-12; 24-28; 42-46; 72-74; 90-92; 135-136; 157-159; 170-172; 185-186
Lejzerowicz, I.	Feliks Zamenhof mortis		nekrologo	1934/008
	Feliks Zamenhof		foto	1934/008
Fez	Kial ofte, knabineto...		poemo	1934/009
Fez	Kiam mi estis malsana		poemo	1934/009
y	Emile Grosjean-Maupin †		nekrologo	1934/010
	Emil Grosjean-Maupin		foto	1934/010
Kaŭ Ŝih	La lasta nokto de l' jaro	Zee, Saint Jules	poemo	1934/011
Liŭ Ju Sih	Kanto	Zee, Saint Jules	poemo	1934/011
Tu Fu	Lamento pri l' kabano detruita de l' aŭtuna Vento	Zee, Saint Jules	poemo	1934/011
Uan Vi	"Cervejo"	Zee, Saint Jules	poemo	1934/011
Zamenhof, Leono	El la fantaziaĵoj por la estonteco		novelo	1934/012-13
Verda Georgo	Usono ebriiĝas		eseo	1934/013
	Stefan George (1866-1933)		foto	1934/014
lb	Stefan George (1866-1933)		observo	1934/014-15
lb	Mikaelo Babits: Aviadisto Elza		observo	1934/015-16
X.	Bertrand Russel: Geedzeco kaj moralo		observo	1934/016
X.	Farrere Claude: Konkurantoj		observo	1934/016
X.	H. G. Carlisle: Sango el mia sango		observo	1934/016
Forsslund, Karl-Erik	Annika Vivika	Knutsson, Einar	novelo	1934/017-20
Puŝkin, A.	Ŝutfalego	Mihalski, E.	poemo	1934/018
Tolstoj, Aleks.	Dum fruprintempo	Mihalski, E.	poemo	1934/018
Obrovsky, J.	Ŝtonminejo		pentraĵo	1934/019
Heywood, Brin Price	La Ora Mezo		poemo	1934/020
Heywood, Brin Price	Ragnarok		poemo	1934/020
Heywood, Brin Price	Kontrastoj		poemo	1934/020
Sedillot, J. E.	ilustraĵo		pentraĵo	1934/021
Averan. Maurice	Gastejo provencana	Sedillot, J. E.	novelo	1934/021-23; 52-54
Gutman, Veroĉka	Viktoria Regina - nia amo		proza poemo	1934/022
Gutman, Veroĉka	Perloj		proza poemo	1934/022
Gutman, Veroĉka	Betula branĉo		proza poemo	1934/022
Bunin, I.	En la Alpoj	Dresen, Hilda	poemo	1934/023
Sziágyi, Francisko	Diogenes		poemo	1934/023
Kremiliĉka, R.	Lavistinoj		pentraĵo	1934/025
Einstein, Albert	Kial la civilizacio ne bankrotos	Rosen, C.	eseo	1934/026-27
Austrinŝ, Antons	Ilzite	Kazoks, A.	novelo	1934/029
	Pri I. Bunin		observo	1934/030
	Du junaj kroataj poetoj		observo	1934/030-31
Q	Superas mil paĝojn		observo	1934/031
Q	La dormanta pastro		observo	1934/031-32
X.	Upton Sinclair		observo	1934/032
Ezerinŝ, Jānis	Virino, kiu plaĉis al mi	Kurzens, N.	novelo	1934/033-38
Schwartz, Raymond	Nelojale		novelo	1934/034
ĉinaj poemoj	Kanto de norda popolo	Zee, Saint Jules	poemo	1934/035
ĉinaj poemoj, el Ŝi-King	Mia homo	Zee, Saint Jules	poemo	1934/035
ĉinaj poemoj, Han-dinastio 206 a.K.	Popolkanto	Zee, Saint Jules	poemo	1934/035
ĉinaj poemoj, Kiu Can Ŝu	Printempa malgajo	Zee, Saint Jules	poemo	1934/035
ĉinaj poemoj, Taŭ-Ĉien	Poemo	Zee, Saint Jules	poemo	1934/035
Ruisdael, Jaco van	Akvomuelio		pentraĵo	1934/037
Toorop, Jan	Apostolo Paulo		pentraĵo	1934/038
EMBA	Renkontiĝo		poemo	1934/039

Jankovics Marcell Dr.	Nordkabo	Csáder, Aleksandro	novelo	1934/039-41
Verda Georgo	Herooj de l' Homaro		novelo	1934/040
Heredia, J. M.	Al triumfinto	Waringhien, G.	poemo	1934/041
Heredia, J. M.	La kuranto	Waringhien, G.	poemo	1934/041
Heredia, J. M.	Epitafo	Waringhien, G.	poemo	1934/041
Israëls, Josef	Mortengelo		penetraĵo	1934/043
Valenta, Edvard	La blanka pordo	Lukáš, Miloš	poemo	1934/045
Vladyka, Lev.	Prijuĝo		novelo	1934/046-47
Rembrandt	penetraĵo		penetraĵo	1934/047
Bullett, Geraald	Edziĝotago		novelo	1934/048-49
Maura, Georgo. E.	Kaptumiĝo		poemo	1934/048-49
Engholm, Stellan	Stult-kuraĝa		novelo	1934/049-52
	Alessandro Mazzolini †		nekrologo	1934/050
Laval-karikaturo	Hans Jakob		deseĝnaĵo	1934/050
	Alessandro Mazzolini		foto	1934/050
Sande-Bakhuysen, J. j. v. d.	Pejzaĝo vesperkrepuske		penetraĵo	1934/051
Adamsson, Hendrik	Ni ĝoju!		poemo	1934/053
	Leono Zamenhof †		nekrologo	1934/055
	Leono Zamenhof		foto	1934/055
van Eyck, Jan	Kanonio Joris van der Palen		penetraĵo	1934/055
Duhamel, Georges	La Senlaborulo	Hartog, Joh.	novelo	1934/056-58
Adamsson, Hendrik	Pianludanto		poemo	1934/057
Belij, Andrej	Epitafo	Dresen, Hilda	poemo	1934/057
	Taras Ŝevĉenko		foto	1934/058
Ŝevĉenko, Taras	Fragmento el taglibro	Strelĉyk, B. Mgr.	novelo	1934/058-59
Wessel, M. J.	La nederlanda pentrarto		studo	1934/059-61
Strelczyk, B.	Taras Ŝevĉenko		observo	1934/061-62
Q.	Sensacio de l' arthistorio		observo	1934/062
Michelangelo	papo Julio II		penetraĵo	1934/062
Q.	La baraktrado de Kwei-lan		observo	1934/062-63
A.	Malfacilaj tempoj		observo	1934/063
I.	Andrej Belij		observo	1934/063
X.	1934-as centenarioj		observo	1934/063
X.	Paul Morand: Mondĉampionoj		observo	1934/064
X.	El la vico de la 1934-aj centenarioj		observo	1934/064
X.	Dum la lastaj dekkvin jaroj...		observo	1934/064
	Funebra sciigo - Frans Schoofs		nekrologo	1934/064
	Administraciaj sciigoj - alvoko		cetera	1934/064
Katz, De Richard	Ekzotikaj artingvoj	Pfeffer, E. Dr.	eseo	1934/065-66
Teodorov-Fool, N.	Doto	Krestanoff, I. H.	novelo	1934/066-67
Heywood, Brian Price	La korpo kormanka		poemo	1934/067
Nomberg, H. D.	Inter montoj	Gulerman, S.	novelo	1934/068-71; 84-89
ĉinaj poemoj, ĉ. 6-a jc.	Kanto de norda popolo	Zee, Saint Jules	poemo	1934/069
ĉinaj poemoj, Li-Po	Poemo	Zee, Saint Jules	poemo	1934/069
ĉinaj poemoj, Ŝu Uxen	Ĉe landlimo	Zee, Saint Jules	poemo	1934/069
ĉinaj poemoj, Tu Fu	Hejmenreveno	Zee, Saint Jules	poemo	1934/069
ĉinaj poemoj, Uxe Ĉuan	Kanto	Zee, Saint Jules	poemo	1934/069
Ordynska, S.	Sinjorino Chojecki		penetraĵo	1934/070
Ordynska, S.	Sro Chojecki		penetraĵo	1934/070
Ĉehov, A. P.	Laŭ profita edziĝo	Davydov, Mik.	romano	1934/071-72
Maura, Georges E.	Letero		poemo	1934/073
Nervo, Amado	Penseroj	Diaz-Ambrona, Domingo	sentencoj	1934/074
Trimda, Janis	Kaj	Kurzens, N.	poemo	1934/075
Kremlička, R.	Pejzaĝo		penetraĵo	1934/075
Hartog, Joh.	La nederlanda literaturo		studo	1934/075-77; 92-94
Kurzens, N.	Aŭtuna elegio		poemo	1934/076
Schauhuber, Alfred	Melankolio		poemo	1934/076
Horejc, J.	Kristalaj vazoj		penetraĵo	1934/077

LB	Jues Romaines: Les hommes de bonne volonte		observo	1934/078
Pavelka, Fr.	Studo		desegnaĵo	1934/078
L.	Negraj poetoj en Ameriko		observo	1934/079
Gutfreund, O.	Virino kun rozo		skulptaĵo	1934/079
ML.	Libel		observo	1934/079-80
Greenkamp-Kornfeld, S.	S. Ordynska		observo	1934/080
Q.	Thomas Mann: Jozefo		observo	1934/080
Q.	Pierre Benoit: Fort-de-France		observo	1934/080
Averĉenko, Arkadij	Pastroj de l' arto	Marganidze, Vladimir	novelo	1934/081
Dubus, Amalia Nunez	Per stelo, preter nuboj		poemo	1934/082
Dubus, Amalia Nunez	Vintro ka somero		poemo	1934/082
Dubus, Amalia Nunez	Soleco		poemo	1934/082
Heredia, J. M.	La ŝiprompiĝulo	Waringhien, G.	poemo	1934/083
Stursa, Jan	Afrodita		skulptaĵo	1934/083
Mécs László	La infano volis ludi	Szilágyi, Francisko	poemo	1934/085
Carlander, Georgo	Rendevuo		poemo	1934/087
Carlander, Georgo	Rebrilo de l' vivo		poemo	1934/087
Horejc, J.	Kristala vazo		pentraĵo	1934/088
Harrer, R.	Li tamen li bone fartas	Mantel Minuška	novelo	1934/089
Hartog, Joh.	La nederlanda literaturo		studo	1934/092-94
Heredia, J. M.	La orkonkerantoj	Waringhien, G.	poemo	1934/093
Kurzens, N.	Subita ĝojego		poemo	1934/094
Kurzens, N.	Ĉi tio do - la vivo?		poemo	1934/094
LB	Mikaelo Babits: La historio de la mondliteraturo		observo	1934/095
Major, J.	Genĵi-febro en Japanujo		observo	1934/095-96
Major, J.	Rememoroj de japana lignogravuristo		observo	1934/096
X.	Aldous Hūley: Bela nova mondo		observo	1934/096
X.	Ernst Hemingway: Aduaj, armiloj		observo	1934/096
X.	Jakob Wassermann: La tria vivo de Kerkhowen		observo	1934/096
B-an.	Fluge super la moderna sveda literaturo		studo	1934/097-98
Strindberg, August	La ruĝa ĉambro		roman-fragmento	1934/098102
Eldh, Karl	August Strindberg		skulptaĵo	1934/099
Bergman, Bo	Kritiko	Carlsson, Magda	poemo	1934/100
Bergman, Bo	Nun iras ŝip'	M.C. kaj S. J.	poemo	1934/100
Bergman, Bo	Revuloj	Carlsson, Magda	poemo	1934/100
Bergman, Bo	Adaĝo	Carlsson, Magda	poemo	1934/100
Borg	Alkoj		pentraĵo	1934/101
Holdenstam, Verner von	La ornamaĵo	Engholm, Stellan	poemo	1934/102
Holdenstam, Verner von	La ŝiprompiĝinto	Engholm, Stellan	poemo	1934/102
Holdenstam, Verner von	Post mil jaroj	Engholm, Stellan	poemo	1934/102
Österling, Andres	Pejzaĝo kun steloj	Carlsson, Magda	poemo	1934/102
Engström, Anders	Neĝo	Jönsson, Otto	novelo	1934/103
Sergel	Mars kaj Venus		skulptaĵo	1934/103
Karlfeldt, E. A.	Serenado	Thilander, V.	poemo	1934/104
Karlfeldt, E. A.	Ventega nokto	Johansson, Gust.	poemo	1934/104
Söderberg, Hjalmar	La kiso	Agren, Arvid	novelo	1934/104
Ahlgren, Ernst	Funebro - Provinca rakonto	Jensie, Knut	novelo	1934/105
Hedberg, Tor	Pri terkarba gemo	Carlsson, Magda	poemo	1934/105
Josephson	Hispanaj forĝistoj		pentraĵo	1934/106
Heidenstam, Verner von	Provizejestrino Gunnel (El "Karolinerna")	Morariu, Liz Tib	novelo	1934/106-107

Karlfeldt, E. A.	Nigra Rudolfo	Johansson, Gust.	poemo	1934/107
Zorn	Memporetro kun modelo		penraĵo	1934/107
Fröding, Gustaf	Elektio - Aflikto	Carlsson, Magda	poemo	1934/108
Strindberg, August	La patriotoj	Johansson, Sam Oven	novelo	1934/108
Liljefors	Tetra ludo		penraĵo	1934/109
Lagerlöf, Selma	Hök Mats Eriksson (El Jerusalem)	Engholm, Stellan	roman-fragmento	1934/109-110
Karlfeldt, E. A.	Valso de Böljeby	Johansson, Gust.	poemo	1934/110
Sjöblom, Axel Dr	Pentrio- kaj skulptarto en Svedlando	Svedmark, Ahild kaj Gustafsson, Margit	observo	1934/111-112
Szilágyi, Francisko	Marta memoro (Vizito ĉe Selma Lagerlöf)		observo	1934/112
Szilágyi, Francisko	Aplaŭdujo 1934		raporto	1934/113-114
Djuričić, Maden St.	La vojmontrilo	Balkanano S.	novelo	1934/114-118
Milleg	Arkostreĉanto		skulptaĵo	1934/115
Illyés Gyula	Domflanke	Szilágyi, Francisko	poemo	1934/116
Roslin	Gustavo Tria		penraĵo	1934/117
Ŝirjaev, I.	Venĝo		novelo	1934/118-122
Cederstörn	Funebra procesio (Karlo XII. hejmenportata)		penraĵo	1934/119
Karlfeldt, E. A.	La marvojaĝo de Jona	Johansson, Gust.	poemo	1934/120
Hasselberg	La rano		skulptaĵo	1934/121
Ĉehov, A. P.	Botoj	Rosen, C.	novelo	1934/122-123
Kaden-Bandrowski, Julio	Lernejo	Grenkamp-Kornfeld, S.	novelo	1934/123-131
France, Anatole	Pri subskribo de Maria Stuart	Brun, L.	poemo	1934/124
Pilo	La kronado de Gustavo tria		penraĵo	1934/125
Levertin, Oskar	Songoj pri tero kaj vento	Carlsson, Magda	poemo	1934/126
Vilhelmson	Fiŝistinoj survoje al la preĝejo		penraĵo	1934/127
Princo Eugen	Kastelo de Vadstena		penraĵo	1934/128
Ferlin, Nils	Tra muro	Carlsson, Magda	poemo	1934/129
Ferlin, Nils	Rimarkinde	Carlsson, Magda	poemo	1934/129
Ferlin, Nils	Solvita l' mondenigmo...	Carlsson, Magda	poemo	1934/129
Zorn	Ekstere		penraĵo	1934/131
Ĉirikov, E.	La fianĉino	Diez, Felikso	novelo	1934/131-134
Sova, Antonin	Vivo marŝanta	Kamaryt, Stan.	poemo	1934/132
Orrfors	Pokaloj		foto	1934/133
Kurzens, N.	Disiĝo		poemo	1934/136
Kurzens, N.	Nesendita letero (al Lia L.)		poemo	1934/136
Morariu, Tiberio	Heidenstam, la sveda bardo estas 75-jara		observo	1934/137
Rimbaud, Arthur	Mia vivo bohema	?	poemo	1934/137
Morariu, Tiberio	Mortis Karoline Björnsson, la "Blanka vidvino" en Aulestad		observo	1934/137-138
Dongen, W. H. van	Maja idilio		observo	1934/138139
	Maja idilio: kaj paŝas la nokto...		foto	1934/139
	Maja idilio: Ŝfido, ŝafido!...		foto	1934/139
Q.	Praktika parto		observo	1934/139-140
X.	Gina Kaus: Pli forta ol la amo		observo	1934/140
X.	Johann Rabener: Kondamnita je vivo		observo	1934/140
Baumanis, Arturs	La latva literaturo		studo	1934/141

Blaumanis, Rudolfs	Frosto en la pintempo	Dancis, Ed.	novelo	1934/142-147
Rozentals, J.	Par Akvo		penetraĵo	1934/143
Virza, Ed.	Aŭtuna melodio	Kurzens, N.	poemo	1934/144
Virza, Ed.	Batalo	Kurzens, N.	poemo	1934/144
Virza, Ed.	Virino	Kurzens, N.	poemo	1934/144
Zarrinš, R.	Studo		penetraĵo	1934/145
Brigaders, Anna	Doloras la feliĉ'!	Kurzens, N.	poemo	1934/146
Veidembaums, Ed.	Nub' cigne blanka	Kurzens, N.	poemo	1934/146
Veidembaums, Ed.	Dek, dudek jaroj ankoraŭ	Kurzens, N.	poemo	1934/146
Skalbe, K.	Akvo-patrino	Štamers, R.	novelo	1934/147-149
Barda, Fricis	Mi	Kurzens, N.	poemo	1934/148
Barda, Fricis	En tunelo	Kurzens, N.	poemo	1934/148
Saulietis, Augustus	Dum kreskas ombr'	Kurzens, N.	poemo	1934/148
Jaunsudrabiņš, J.	Nek hundo, nek lupo	Libers, A.	novelo	1934/149-152
Aspazija	Fatotempa floro	Kurzens, N.	poemo	1934/150
Aspazija	Mallonga printempo	Kurzens, N.	poemo	1934/150
Rozentals, J.	Morto		penetraĵo	1934/151
Akuraters, Janis	La ĝojo	Kurzens, N.	poemo	1934/152
Akuraters, Janis	La savboatoj	Kurzens, N.	poemo	1934/152
Kruza, Karlis	Teruro de l' feliĉo	Kurzens, N.	poemo	1934/152
Poruks, Janis	Kiam plu ne ridos ĝojo	Kurzens, N.	poemo	1934/152
Purvitis, V.	Vintro de arbaro		penetraĵo	1934/153
Akuraters, Janis	La songo de l' Satano	Kazoks, A.	novelo	1934/153-155
Poruks, Janis	Vintronokte ĉe l' fenestro	Kurzens, N.	poemo	1934/154
Poruks, Janis	La hejmoj de belo	Kurzens, N.	poemo	1934/154
Rainis, Janis	Trans vin la vivo ĉiutaga...	Kurzens, N.	poemo	1934/154
Rainis, Janis	Vivon nur vivi - malmult'!	Kurzens, N.	poemo	1934/154
Pludonis, V.	Malgaja kor'...	Kurzens, N.	poemo	1934/155
Pludonis, V.	Momento de ĝojo	Kurzens, N.	poemo	1934/155
Rainis, Janis	Mont-iranto	Kurzens, N.	poemo	1934/155
Rainis, Janis	La perdita filo	Kurzens, N.	poemo	1934/155
Skalbe, Karlis	Festeno	Eisenbaums, R.	poemo	1934/155
Skalbe, Karlis	Preter	Kurzens, N.	poemo	1934/155
Eichenbaums, R.	La latva pentroarto		studo	1934/156-157
Jaunsundrabiņš, J.	Grenrikolto		penetraĵo	1934/157
Fedders, J.	Tombejo		penetraĵo	1934/158
Brewer, L. A.	Trezorserĉo inter malnovaj libroj		observo	1934/160
Dong In, Kim	Almozulo	Deŝkin, G.	novelo	1934/161-162
Deŝkin, G.	El malnovaj kajeroj		poemo	1934/162
Jevsejeva, Ludmila	Nokta vizito		poemo	1934/162
Nyilassy, F.	Danco		penetraĵo	1934/163
Guitry, Sacha	La kajuto 17	Bernard, Roger	novelo	1934/163-166
Kurzens, N.	Nun foje		poemo	1934/164
Kurzens, N.	Ĉe l' celo		poemo	1934/164
Kurzens, N.	Mi scias		poemo	1934/164
Kurzens, N.	Mi devas atendi		poemo	1934/164
Nyilassy, F.	Dimanĉo		penetraĵo	1934/165
Talvik, Heiti	Vero	Dresen, Hilda	poemo	1934/166
Talvik, Heiti	Aŭtuno estis	Dresen, Hilda	poemo	1934/166
Talvik, Heiti	Nin solulojn	Dresen, Hilda	poemo	1934/166
Talvik, Heiti	Liberiĝo	Dresen, Hilda	poemo	1934/166
Nyilassy, F.	Ventmuelilo de Dorozsma		penetraĵo	1934/167
Molin, Pelle	La grandurso de Senjen	Jansson, Sam Owen	novelo	1934/167-170
Verda Georgo	Zamenhof eraris		eseo	1934/168
Székely Bertalan	Studo		penetraĵo	1934/169
Bolmányi F.	Iom da vaporo en la kapo		penetraĵo	1934/171

Hasse Z.	Onklino Olivia	Ragnar, Sven	novelo	1934/172-172
Strümpfel, M.	Aŭgusto		poemo	1934/173
Strümpfel, M.	Suna aprilo		poemo	1934/173
Strümpfel, M.	Eble jam		poemo	1934/173
Rosenballt, Selma † (1934)	Jakob Wassermann.		observo	1934/174
A.N.D.	Grava literatura dato		observo	1934/175
	Lilith, de Salvator Gotta		observo	1934/175
	Van Vechten: Negra ĉielo		observo	1934/175-176
	The tagedy of Gandhi		observo	1934/176
	Niaj boldoj		biografio	1934/176
Weinhengst, H.	La malfrua amfeliĉo de Johano Nardo		novelo	1934/177-181
Puŝkin, A.	La diabloj	Ivin, V.	poemo	1934/178
Greco	La enterigo de grafo Orgaz		pentraĵo	1934/179
Heredia, J. M.	Hanibalo	Waringhien, G.	poemo	1934/180
Heredia, J. M.	Post Kannoĵ	Waringhien, G.	poemo	1934/180
Newell, L. N.	La malamikoj		teatraĵo	1934/181-182
Ĉapek, Karel	Ordinara murdo	Lukaŝ, Miloš	novelo	1934/182-183
Fröding, Gustav	Maja kanteto	Carlsson, Magda	poemo	1934/183
Kuzniec, Alfred	"Notturmo"		poemo	1934/184
Kuzniec, Alfred	"Impromtu"		poemo	1934/184
Verda Georgo	Horaĉo Serĉer rezignas		novelo	1934/184-185
Adamson, Hendrik	La lago		poemo	1934/186
Velazquez	La ŝpinistinoj		pentraĵo	1934/187
Hartog, Joh.	La nederlanda literaturo		studo	1934/187-188
Greco	Ĉefinkviziciisto Don Fernando de Guevara		pentraĵo	1934/188
Ŝimamura, J.	Juniĉiro Tinizaki		observo	1934/189
Velazquez	Rajdportreto de princo Olivarez		pentraĵo	1934/189
Wiesenfeld, E.	Bialik		observo	1934/190
gb.	Ilf kaj Petrov: Dekdu seĝoj		observo	1934/190-190
	Pirandello		observo	1934/191
Velazquez	Antonio de Ingles, kortega nano		pentraĵo	1934/191
ga.	Henry Bernstein: Espoir		observo	1934/191-192
cc.	Kiu timus de la lup'?		observo	1934/192
	La posteulo de Tiberio		observo	1934/192
	Leo Belmont		foto	1935/001
Wiesenfeld, E.	Leo Belmont - en kalejdoskopo		studo	1935/001-2
Belmont, Leo	Mia aŭtobiografio		eseo	1935/002-5
Belmont, Leo	La rivero		poemo	1935/003
Belmont, Leo	Sentema		poemo	1935/003
Belmont, Leo	Nokturno II.		poemo	1935/003
Belmont, Leo	Virtulino		poemo	1935/003
Gomulicki, Viktor	Sub la bildo de Leo Belmont	Wiesenfeld, E.	poemo	1935/004
Hamaker, C. M.	Esperanto en la homara evoluado		eseo	1935/005-6
Blau-Bán, B.	Juna laboristo		pentraĵo	1935/006
Blau-Bán, B.	Maljuna virino		pentraĵo	1935/007
Weinhengst, Hans	La veturigisto		novelo	1935/007-8
Disraeli, Benjamin	Iksiono en la ĉielo		novelo	1935/008-10; 27-30; 64-67; 80-82
Blau-Bán, B.	Staranta laboristo		desegnaĵo	1935/009
Lamartine, A.de	Aŭtuno		poemo	1935/010
Jevsejeva, Ludmila	Aŭtuna melodio		poemo	1935/011
Morariu, Tiberio	Ĉe nobelfesto en Stokholmo		observo	1935/011-12
Belmont, Leo	En 1887		eseo	1935/012

LB	Chromanovskij: Kuracistoj kaj malsanuloj		observo	1935/013
Blau-Bán, B.	Brikportantoj.		gravuraĵo	1935/013
LB	Detruo de Eŭropo de Ilja Ehrenburg		observo	1935/013-14
	Biografio de Gabriele d'annunzio		observo	1935/014
	Vers de Terre Promise		observo	1935/014-15
F.A.E.	Jone Noguĉi: Pri Hiroŝige		observo	1935/015
Blau-Bán, B.	Sidanta laboristo		penetraĵo	1935/015
F.A.E.	Béla Blau (Bán)		observo	1935/015-16
Loti, Pan	Kritiko pri kritikoj		diskuto	1935/016
Utits, Andrejs	La trakiano Kilono	Koso	novelo	1935/017-20
Puŝkin, A. S.	Sendajo al dekabristoj en Siberio	Belmont, Leo	poemo	1935/018
Puŝkin, A. S.	Anĝelo	Belmont, Leo	poemo	1935/018
Puŝkin, A. S.	Laboro	Belmont, Leo	poemo	1935/018
	Minareto de ka Granda Moskeo en Bizerte		foto	1935/019
Maura, Geogres E.	Letero		poemo	1935/020
Belmont, Leo	Al la redaktoro de L.M.		poemo	1935/021
Carageale, I. L.	Paska torĉo	Morariu, Tiberio	novelo	1935/021-26
Fonatine, La	La korvo kaj la vulpo	Gicquel	poemo	1935/022
	Interna koto de araba domo		foto	1935/023
Bunin, I.	Cervo	Dresen, Hilda	poemo	1935/024
Bunin, I.	La unua najtingalo	Dresen, Hilda	poemo	1935/024
Bunin, I.	Renkonto	Dresen, Hilda	poemo	1935/024
	La moseko de Barbiro en Keruan		foto	1935/025
Saville, Georgo	Por kaj per		studo	1935/028
Baudin, Juliette	Rokoj		poemo	1935/029
Grenkamp, S.	La arto en Tunizio		observo	1935/030-31
LB.	Jerome K. Jerome: La feministo		observo	1935/031
	La moseko de Barbiro en Keruan. Ĉambro de pilgrimantoj		foto	1935/031
V.	Cervantes de Bruno Frank		observo	1935/032
V.	Pri duo de Colette		observo	1935/032
V.	Pri "Les Désenchantées de Pierre Loti" (Pri elreviĝintoj)		observo	1935/032-33
Adamsson, Eriks	Marista romano	Kurzens, N.	poemo	1935/033
Jevsejeva, Ludmila	Orkideo		poemo	1935/033
V.	Pri la vivo de Firdusi		observo	1935/033-35
V.	Postmortaj verkoj de Nietzsche		observo	1935/034-35
V.	S-ino Pope-Hennessy: Edgar Allan Poe		observo	1935/035
V.	Hans Fallada: Wir hatten mal ein Kind		observo	1935/035
V.	Virginia Wolf: Vivo en Flush		observo	1935/035-36
B.	The Musical Companion		observo	1935/036
	Tradicio kaj libereco		observo	1935/036
	La skandalo		observo	1935/036
	Valéry en Britlando		observo	1935/036
France Anatole	Sinjorino Planŝonet	Pujo, Marc	novelo	1935/057-58
Szervátiusz J.	Pacon, benon!		skulptaĵo	1935/058
Baudelaire, Charles	Kion ĉi.nokte, koro...	Vatré, Henri	poemo	1935/059
Baudelaire, Charles	Enpensigo	Vatré, Henri	poemo	1935/059
Baudelaire, Charles	La Idealo	Vatré, Henri	poemo	1935/059
Baudelaire, Charles	Verperharmonio	Vatré, Henri	poemo	1935/059
Baudelaire, Charles	La horloĝo	Vatré, Henri	poemo	1935/059
Weinhengst, Hans	Ŝtelita infaneco		novelo	1935/060-64
Szervátiusz J.	Madono		skulptaĵo	1935/061
Zee, Saint-Jules	Mezaŭtuna nokto		poemo	1935/062
Zee, Saint-Jules	La sorĉa ponto		poemo	1935/062
Zee, Saint-Jules	Ondoj		poemo	1935/062
Zee, Saint-Jules	Sub la steloj		poemo	1935/062
Zee, Saint-Jules	Vakanta koro, vakanta domo		poemo	1935/062
Szervátiusz J.	Eva		skulptaĵo	1935/063
Belmont, Leo	Al Edmond Privat		poemo	1935/065
Hugo, Victor	Veni, vidi, vici	Belmont, Leo	poemo	1935/065
Setälä, E. N.	Kalaevala	Maalainen	observo	1935/067-68
MH	Mauriac: La fin de la nuit		observo	1935/068-69
X.	El inter vaxpuloj ĝis la Comédie Francaise		observo	1935/069

Szervátiusz J.	Virino		skulptaĵo	1935/069
Agricola, G.	Max Liebermann		observo	1935/069-70
V.	Giovanni Papini. Polemikisto		observo	1935/070
V.	Sara Alelia de Hildur Dixelius		observo	1935/070-71
Falkonbriĝ, Gridel	Doloro		poemo	1935/071
V.	Maurice Rostand: La proceso de Oscar Wilde		observo	1935/071
Dubus, A. Nunes	Tago plua		poemo	1935/071
V.	Ersamus laŭ Stefan Zweig		observo	1935/071-72
Szabó, A. Gy.	Jenő Szervátiusz		observo	1935/072
V.	Claude Farrère kaj Pail Claudel		observo	1935/072
V.	Literaturaj festoj pri granda humanisto de la 12-a jarcento		observo	1935/072
Kosztolányi Dezső	La honesta urbo	Halka László	novelo	1935/073-75
Levertin, Oscar	La mortintoj	Carlsson, Magda	poemo	1935/074
Alexy, Janko	Emmy	Lukáš, Miloš	novelo	1935/075-80
Vidal, Georges	Kanzono	Laval, R.	poemo	1935/076
Stears, Jean	La gaja mastrumado		penetraĵo	1935/077
Maura, Geroges E.	Sur la plaĝo		poemo	1935/078
Maura, Geroges E.	El vagono		poemo	1935/078
Maura, Geroges E.	Triversoj		poemo	1935/078
Maura, Geroges E.	Donaco		poemo	1935/078
Maers, Nicolas	Virino		penetraĵo	1935/079
Rembrandt	Benno al Jakobo		penetraĵo	1935/081
Herreman, Reimond	Don Kihoto	Vermuyten, Hector	poemo	1935/082
Minne, Richard	La mondo estas fluto	Vermuyten, Hector	poemo	1935/082
	Panait Istrati		desegnaĵo	1935/083
Morariu, Tiberio	La ŝarĝlaboristo demetis la vivŝarĝon: Panait Istrati mortis		observo	1935/083-84
Szilágyi, Francisko	Ho, levu min el la dolor'		poemo	1935/084
F.W.V.	Josef Maria Frank: Die letrzten vier von St. Paul		observo	1935/084-85
F.W.V.	Thassilo V. Scheffer: Die Kyprien		observo	1935/085
Delft, Vermeer van	Laktverŝanta knabino		penetraĵo	1935/085
V.	L. Milosz: Miguel Manara		observo	1935/085-86
Zodel, Stephan	Vivospertuloj		novelo	1935/086
V.	Edouard Bourdet: La prisonniere		observo	1935/086
V.	Marcel Brion: Folie Celadon		observo	1935/086-87
Belmont, Leo	Ŝekspir-adorantino	Belmont, Leo	poemo	1935/087
Ovidius	El "Ovidius"	Belmont, Leo	poemo	1935/087
V.	La Creature, de Ferdinand Bruckner		observo	1935/087
V.	Nova libro pri Shakespeare		observo	1935/087-88
V.	G. Kerschensteiner: Granda aganto en pedagogia revlucio		observo	1935/088
V.	Ugo Foscolo en la franca lingvo		observo	1935/088
Hardy, Thomas	La familioj Winter kaj Palmley	Banham, R.	novelo	1935/089-91
Puŝkin, A. S.	Al ŝi	Belmont, Leo	poemo	1935/090
Rembrandt	La nokta gardistaro		penetraĵo	1935/091
Ibsen, Henrik	Terje Viken	Haugen, Ehring	poemo	1935/092-95
Henry, O.	Nefinta rakonto		novelo	1935/094-97
Kalocsay, Kolomano	Vespero en la parko		poemo	1935/096
	Infnoj en Volendam, Nederlando		penetraĵo	1935/097
Blond, Lali	Perdita posttagmezo		novelo	1935/098-99
	Pejzaĝo en provinco Zeeland		penetraĵo	1935/099
Hugo, Victor	Ĉar mi la lipon metis...	Varté, Henry	poemo	1935/100
Waard, M. de	Mi forlasas la vivon		novelo	1935/100-101
H.D.	La teatra trupo de Malmqvist		observo	1935/101
Saville, G.	O. Henry		observo	1935/101-102
Hals, Frans	Gitaludanto		penetraĵo	1935/102
F.W.V.	La vivo komenciĝas kun kvadek jaroj		observo	1935/102-103

F.W.V.	Nova romanode Pearl Buck		observo	1935/103-104
V.	Georges Blond: L'amour n'est qu'un		observo	1935/104
Brocchi, Virgilio	Edziĝo de Zubi	Arabeno, M.	novelo	1935/105-112
D'Annunzio, Gabriele	La semantoj	Kalocsay	poemo	1935/106
D'Annunzio, Gabriele	Soneto (Tra l' ter' ...)	Kalocsay	poemo	1935/106
D'Annunzio, Gabriele	Songô de nokto printempa	Kalocsay	poemo	1935/106
Raffaello	Atena lernejo		penetraĵo	1935/107
Pascoli, Giovanni	La 10. de aŭgusto	Kalocsay	poemo	1935/108
Pascoli, Giovanni	La reveno de l' bestoj	Kalocsay	poemo	1935/108
Pascoli, Giovanni	Valenteno	Kalocsay	poemo	1935/108
Donatello	Sankta Georgo		skulptaĵo	1935/109
Donatello	Anĝela saluto		penetraĵo	1935/111
Moretti, Marino	Kaŭĉuka porketo	Saggiori, Giov.	novelo	1935/112-114
Ghiberti	La kreo de la homo		reliefo	1935/113
Bontempelli, Massimo	Unika vespero	Paderno, Carlo	novelo	1935/114-117
Leopardi, Giacomo	La kvieto post la tempesto	Kalocsay	poemo	1935/115
Verva Georgo	Markizo L. de Beaufront		novelo	1935/116
Fucint, Renato	Memoro pri mia patro	Fachinotti, Guido dr.	novelo	1935/117-118
V.	Boccaccio: Pri la virina beleco		observo	1935/118
V.	Momentoj kun Pirandello		observo	1935/118
V.	Nuntempa itala prozo		observo	1935/118-119
Bernini	Sankta Tereza		penetraĵo	1935/119
Michelangelo	Profeto Jeremio		penetraĵo	1935/119
V.	Mozaikoj pri Aldo Palazzeschi, poeto, fabelisto kaj romanverkisto		observo	1935/119-120
V.	Reviviĝo de la franca-itala amikeco		observo	1935/120
	Kongresbildoj		foto	1935/133
Szilágyi, Francisko	La migranta kongreso - intervjuo kun Julio Baghy		intervjuo	1935/133-134
Maura, Geroges E.	Fantazia rakonto pri la Roma Kongreso		poemo	1935/134-135
Adamson, Hendrik	Arbarbieneto		novelo	1935/136-148; 165-167
	Prof. Carl Milles, la fama sveda skulptisto		foto	1935/137
Belmont, Leo	Deziro	Weinstein, Halina	poemo	1935/138
Hugo, Victor	Boazo dormanta	Kalocsay	poemo	1935/139
Milles	Industri-monumento antaŭ la Teknika Instituto, Stockholm. Masiva baseno el bronzo patina.		skulptaĵo	1935/141
Morariu, Tiberio	Panjo mortis		novelo	1935/142
Ĉulitis, N.	Decida paŝo		poemo	1935/143
Ĉulitis, N.	Konsolo		poemo	1935/143
Ĉulitis, N.	Pluvetadas		poemo	1935/143
Ĉulitis, N.	La donkiĥoto		poemo	1935/143
Ĉulitis, N.	Ridu...		poemo	1935/143
Milles	Ĉevalo		skulptaĵo	1935/145
Emba	La amantoj de l' stelo		poemo	1935/146
Emba	Sub la selo		poemo	1935/146
Emba	Demando		poemo	1935/146
Emba	Martel-kanto		poemo	1935/146
Dresen, Hilda	Aŭtuno		poemo	1935/148
Dresen, Hilda	Ĝardeno		poemo	1935/148
Dresen, Hilda	Pomoj		poemo	1935/148
Dresen, Hilda	Ĉielo		poemo	1935/148
Dresen, Hilda	Suno		poemo	1935/148
Dresen, Hilda	Nokto		poemo	1935/148
Collinson, W. E.	Plena Gramatiko de Esperanto		recenzo	1935/149
Butler, C. M.	Kritika esploro pri "La Plena Vortaro"		studo	1935/150-154

Szilágyi, Francisko	Pri la pseŭdonimoj		studo	1935/151
—y	Pri la akordiĝo de postmetita particip-adjektivo		studo	1935/152-154
Szilágyi, Francisko	Pardonon, nur Secubun		recenzo	1935/155
Lejzerowicz, I.	Ĉeĥoslovaka antologio		recenzo	1935/155-157
Fersil.	Revuo de revuoj		recenzo	1935/156-159
Sturmer, K. R. C.	Jerome K. Jerome		recenzo	1935/157-158
Szilágyi, Francisko	Philip Oppenheim: Riĉa kaj sen mono		recenzo	1935/159-160
P.B.	Esperantaj historietoj		recenzo	1935/160
P.B.	Jan Wolski: Ĉu ĝi estas nur fabelo?		recenzo	1935/160
P.B.	Petro Danov: La spirito kaj la karno		recenzo	1935/160-162
Lanti, E.	Kara kamarado Waringhien		diskuto	1935/161
	Al la Homojkoneco de W. Veith		recenzo	1935/162
Lejzerowicz, I.	Unua slovaka kristana princo		recenzo	1935/162
Lejzerowicz, I.	Freude durch Esperanto		recenzo	1935/162
P.B.	Emma L. Osmond		recenzo	1935/162
Lukáš, Miloš	Julie Supichová: Esperantsky dopísovatel (.. korespondanto)		recenzo	1935/163
P.B.	Esperanto-Ido vortaro		recenzo	1935/163
P.B.	4000 vortoj Esperanto-Kroatoserba		recenzo	1935/163
P.B.	Signifaj kuraĉlokoj, banejoj kaj somerrestadejoj en Slovenio		recenzo	1935/163
P.B.	Kolin		recenzo	1935/163
	Terso en la hejmo de Milles		foto	1935/165
Kalocsay, Kolomano	Cinikaj sonetoj I-VI. (Alex Kay).		poemo	1935/166
Kalocsay, Kolomano	II. Ho hom' de l' temp'/epok' pasinta		poemo	1935/166
Kalocsay, Kolomano	VI. Ho kara samtempo		poemo	1935/166
Kalocsay, Kolomano	V. La homo de Futuro		poemo	1935/166
Kalocsay, Kolomano	III. La homon Belo spronis		poemo	1935/166
Kalocsay, Kolomano	IV. Sed nun — jen sklav' post sklavo		poemo	1935/166
Kalocsay, Kolomano	I. Vi estas homfrato!		poemo	1935/166
Plenkovič, Ĉurilo	La tagkajero de amanto		novelo	1935/167-170
Zee, Saint-Jules	Lampiroj		poemo	1935/168
Zee, Saint-Jules	Sopiro		poemo	1935/168
Zee, Saint-Jules	Kiom ofte		poemo	1935/168
Zee, Saint-Jules	Hodiaŭ plenas mia vivpokal'		poemo	1935/168
Braun, Mieczyslaw	La okazintaĵo en Magnuŝov		novelo	1935/170-173
Potter, Paulus	La virbovo		penetraĵo	1935/171
Morand, Paul	Sinjoro U.	Varté, Henry	novelo	1935/173-174
	Waardenburga muelilo kaj digo		foto	1935/174
P. P.	Maxence van der Mersch: La krimo de l' mondo		observo	1935/175-176
Lindgren, Nils	La nuntempa arto kaj bildbezono	Morariu, Tiberio	studo	1935/176-177; 199-200
P. P.	Gina Kaus: La semiramo de l' mondo		observo	1935/176-179
Lengyel D. Laura	Eterna milito	Némethy, J.	eseo	1935/178-179
F.W.V.	Schumann: Memorlibreto		observo	1935/179
F.W.V.	Anton Zischka: Der Kampf um die Weltmacht Baumwolle		observo	1935/180
F.W.V.	Hjalmar Bermann: Markurell		observo	1935/180
F.W.V.	Eva Leidmann: Ein Mädchen geht ans Land		observo	1935/180
Morariu, Tiberio	Kristnaska edziĝo		novelo	1935/181-187
Marot, Clément	Letero al sia amiko Leono	Waringhien, Gaston	poemo	1935/183

Marot, Clément	Pri la Ligo kun granda Amikino	Waringhien, Gaston	poemo	1935/183
Marot, Clément	La dekverso pri neĝo	Waringhien, Gaston	poemo	1935/183
Roseti, Reto	Edzo kaj fraŭlo		poemo	1935/185
Roseti, Reto	La tunelo: Parabolo		poemo	1935/185
Giacomo, Salvatore di	Amiko Richter	Arabeno, M.	novelo	1935/187-191
Puŝkin, A. S.	La fratoj rabistoj	Lavrov, A.	poemo	1935/188-189
Móra Ferenc	La portreto de Anna Cleve	Halka László	novelo	1935/190
Andersson, Hjalmar	Al vera vivo	Dresen, Ervin	novelo	1935/191-194
Touglas, Fr.	La estona libro 400-jara		studo	1935/193
Upitis, Andrejs	Fianĉa ĉevalo	Bormani, V.	novelo	1935/194
Henry, O.	Duobla trompanto	Saville, Georgo	novelo	1935/195-199
Munthe, Axel	Al iuj, kiuj havas komprenon por muziko	Stenström, John	novelo	1935/200-203
Siwertz, Sigfried	Exit Isidor Filén	Carlsson, Magda	poemo	1935/201
Slavici, Ion	Popo Tanda	Morariu, Tiberio	novelo	1935/203-209
	Arabaj proverboj		sentencoj	1935/205
Jevsejeva, Ludmila	Vivvespero		poemo	1935/206
Marot, Clément	Kupido kaj mia Damo	Waringhien, Gaston	poemo	1935/207
Marot, Clément	Bedaŭro	Waringhien, Gaston	poemo	1935/207
Marot, Clément	Pri la ĉefjuĝisto kaj pri Samblanso	Waringhien, Gaston	poemo	1935/207
Vega, Lope de	Variaj efikoj de la amo	Dubus, Amalia Nunez	poemo	1935/209
	Rokpentraĵo per bluo kaj ruĝo en la valo de Macquarie-rivero N.S.W.		foto	1935/210
Banham, R.	Pri la arto de la aŭstraliaj indiĝenoj		studo	1935/210-211
	Pentraĵo sur ŝtono (Arnheim-provinco)		foto	1935/211
	Unu el la plej interesaj rokĉizaĵoj en Mootwingee N.S.W.		foto	1935/211
	Rokĉizaĵo en la praarbaro apud Sydney. La dukapa figuro prezentas la heroo-kulton de la indiĝenoj.		foto	1935/211
	Ĉizita arbo		foto	1935/211
A.N.D.	Lope de Vega		studo	1935/212-213
T.M.	La sveda skulptartisto Carl Miles estas 60-jara		observo	1935/213
F.W.V.	Heinz Waterboer: La taglibro de doktoro Sarraut		observo	1935/213-214
V.	La Dame de Malacca		observo	1935/214
V.	Henri Barbusse		observo	1935/214
V.	La dernière chance		observo	1935/214-215
F.W.V.	Mechtilde Linkowsky: Delaide		observo	1935/215
F.W.V.	Halliday Sutherland: Arko de la jaroj		observo	1935/215
F.W.V.	Oscar Maria Graf: "Der harte Handel"		observo	1935/215
Baghy, Julio	Krucvortenigmo		distraĵo	1935/216-217
Thomson, T.	Multe pli la amo		teatraĵo	1936/001-13
Wanselov, Karl	Reva venturo		poemo	1936/002
Wanselov, Karl	La alia vorto		poemo	1936/002
Wanselov, Karl	Somer-vespero		poemo	1936/002
	Dordrecht. Granda preĝejo		foto	1936/003
Baudelaire, Charles	La Bela Ŝipo	Kalocsay		1936/004
Baudelaire, Charles	La Fontano	Kalocsay		1936/004
Baudelaire, Charles	La Gigantino	Kalocsay		1936/004

	Amsterdam. Turo d suda preĝejo		foto	1936/005
Adamson, Hendrik	Sendorme		poemo	1936/007
Kalocsay, Kolomano	Tempsoneto (A. Kay)			1936/007
Szilágyi, Francisko	Eble		poemo	1936/007
	Hago. Palaco de l' Paco		foto	1936/009
Swietoszewski, R.	Nur ami...		poemo	1936/010
Swietoszewski, R.	Poeto		poemo	1936/010
Swietoszewski, R.	Kanto de l' aglo		poemo	1936/010
	Amsterdam. St-Nikolo preĝejo		foto	1936/011
Régnier, Henri de	Alvoko	Blond Lali	poemo	1936/012
Maitnisky, Klara	Familia katastrofo		novelo	1936/013-15
Babits Mihály	La anĝelo	Blond Lali	novelo	1936/015-18
Zee, Saint-Jules	Folioj falas		poemo	1936/016
Zee, Saint-Jules	Aŭtuna meditado		poemo	1936/016
	Vidaĵo el provinco Zeeland		foto	1936/017
Korczak, Janusz	Infaneto		novelo	1936/018-20
	Amsterda. Reĝa palaco		foto	1936/020
Roseti, R.	La projekto		novelo	1936/021-22
Franzmann, Carl	Pasporto		novelo	1936/022-23
Ĝung-Ŝi, Ma	La lupo de mezmontaro	Forno, Venlo	novelo	1936/023-25
Agricola G,	Maimonido		observo	1936/025-26
F.W.V.	Romano de Bernhard Kellermann		observo	1936/026-27
F.W.V.	Hohn Tranum: Vivo inter ĉielo kaj tero		observo	1936/027
F.W.V.	Maurice Maeterlinck: Vor dem grossen Schweigen		observo	1936/027-28
	Shaw: La milionulo		observo	1936/028
	La du vivoj de Hugh Walpone		observo	1936/028-29
B.G.	Nova libro de André Gide		observo	1936/029-31
Neratov	Amo	Szyndetman, Estera	novelo	1936/030
F.W.V.	Luigi Pirandello: Oni ne scias kiel		observo	1936/031
	Mortis nederlanda pioniro (M.J.Wessel)		nekrologo	1936/031
Baghy, Julio	Krucvortenigmo		distraĵo	1936/032
Gailit, August	Lumaj noktoj (El romano "Tomas Nipernadi")	Seppik, Henri	roman-fragmento	1936/033-44
Tuwim, Julian	Epistolo sentimentala	Belmont, Leo	poemo	1936/034
Czobel Béla	Stratoparto		penetraĵo	1936/035
Gautier, Théophile	La arto	Kalocsay		1936/036
Barcsay Jenő	Laborista knabino		penetraĵo	1936/037
Lafontaine	La lupoj kaj la ŝafoj	Baudin, Juliette	poemo	1936/038
Medgyessy Ferenc	Malĝoja virino		penetraĵo	1936/039
Wyatt, Thomas, Sir	Al sia liuto	Newell, L. N.	poemo	1936/041
Diener Dénes Rezső	Muta naturo		penetraĵo	1936/043
Szilágyi, Francisko	La granda aventuro		roman-fragmento	1936/044-49
Nagy István	Montetoj de Erdély		penetraĵo	1936/045
Leino, Eino	Elegio	L.i.L.	poemo	1936/046
Leino, Eino	La Tricoteuse	L.i.L.	poemo	1936/046
Leino, Eino	Somervespera vento		poemo	1936/047
Leino, Eino	Konsolo		poemo	1936/047
Leino, Eino	Libera viro		poemo	1936/047
	Serene		anekdotoj	1936/048
Farkas István	Strato en periferio		penetraĵo	1936/049
Korczak, Janusz	Infaneto	Weinstein, Halina	novelo	1936/050
Gadányi Jenő	Kompozicio		penetraĵo	1936/051
Fersil	Bestaferoj		novelo	1936/052
Swist kaj Andersen	Verkoj kaj verkistoj	F.S.	novelo	1936/053-54
Jevsejeva, Ludmila	Aŭtunvespero		poemo	1936/054
Barta István	ilustraĵo: Kosmetikaj zorgoj...		deseĝnaĵo	1936/055
Barta István	ilustraĵo: Kosmetikaj zorgoj...		deseĝnaĵo	1936/055
F.S.	Kosmetikaj zorgoj en la biblia epoko		eseo	1936/055-56
Barta István	ilustraĵo: Kosmetikaj zorgoj...		deseĝnaĵo	1936/056
Maurois, André	Junuino en la neĝo	Bernard, Roger	novelo	1936/056-59
Puŝkin, A. S.	Poemo	Lavrov, A.	poemo	1936/057

Csorba Géza	Hunna pafarkisto		skulptaĵo	1936/058
G.B.	La eta reĝo		observo	1936/059-60
G.L.	La murdanta kino		observo	1936/060
L.i.L.	Eino Leino		observo	1936/061
	Gösta Berling sur la scenejo	Sveda Internacia Gazetservo	observo	1936/061
	Interesa sveda literatura konkurso	Sveda Internacia Gazetservo	observo	1936/061
	La nova societo de belaj artoj		observo	1936/061
	Traduko-konkurso	(kun tri muziknotoj)	cetera	1936/062-64 (vd. Pĝ. 133)
	Nekrologo (Michaelo Arabeno, Genova)		nekrologo	1936/064
Newell, L. N.	La ĵuro de piulo		novelo	1936/065-73
Waringhien, G.	El la "Granda Testamento" de Villon		studo	1936/066
Villon,	Balado pri la pendumitoj	Kalocsay	poemo	1936/066-67
Villon, Fracoise	Balado pri la damoj de pasinta tempo	Waringhien, Gaston	poemo	1936/067
Wiiralt, E.	Predikanto (litografaĵo)		gravuraĵo	1936/069
Baudelaire, Charles	La Vojaĝo	Kalocsay kaj Totsche	poemo	1936/070-71
Adamson, Hendrik	Lunluma		poemo	1936/072
Wiiralt, E.	Fumanto (kol. Monotipo)		gravuraĵo	1936/073
Hasse, Z.	La nomtabuleto	Szilágyi, Francisko	novelo	1936/074-75
Gullberg, Hjalmar	Enciklopedio de Dioj	Carlsson, Magda	poemo	1936/075
Wiiralt, E.	Maljuna kato (monotipo)		gravuraĵo	1936/075
Andersson, Hjalmar	Ŝia elekto		novelo	1936/076-77
Orden, M. van	Verkoj kaj verkistoj - Bellamy kaj la Bellamismo		studo	1936/077-79
London, Jack	Leopard-dresisto rakontas	Saville, Georgo	novelo	1936/079-80
Bates, H. E.	Senkulpeco	Venture, Alec	novelo	1936/080-81
Wiiralt, E.	Infankapoj		desegnaĵo	1936/081
F.Sz.	De lando al lando - de Atlantis ĝis Ameriko		novelo	1936/082-83
Mann, Heinrich	Serene		cetera	1936/083
Rostand, Edmond	Balado de duelo (El Cyrano)	Mihalski, E.	poemo	1936/083
Veiktorov-Ĉehoviĉ, D.	En Rusujo oni konstruas grandegan kino-urbon		cetera	1936/083
Fersil	Best-aferoj		eseo	1936/084
Leino, Eino	Polusstelo	L.i.L.	poemo	1936/084
Verda Georgo	Nunaj tempoj		observo	1936/085
V.	Jean Giraudou: La guerre de Troie N'Aura pas lieu		observo	1936/085-86
V.	Sortons Hugo de la cave! (Ni eltiru Hugon el la kelo!)		observo	1936/086
G.B.	La dudekjara "Dada"		observo	1936/086-87
Wiiralt, E.	Infero (akvaforto)		desegnaĵo	1936/087
G.A.	Pariza Teatro		observo	1936/087-88
V.	Caradoc Evans, La satiristo de l' propra lando		observo	1936/088
M.	La Romanov de la radiumo		observo	1936/088-89
Hido	Eduard Wiiralt		observo	1936/089
	Artisto Eduard Wiiralt		foto	1936/089
F.W.V.	Theodor Heinrich Mayer: mono - mono!		observo	1936/089-90
F.Sz.	La Edeno ankaŭ nun ekzistas, nur ni ekzilis el ĝi nin mem		observo	1936/090
Fryxell, A.	Vermlando vi belega	Löfvenmark, G.	kanto	1936/090
D.	Jubileo de F. Tuglas		observo	1936/090-91
Bellmann, C. M.	Flirtas haga papilio	Malmgren, E.	kanto	1936/091
F.W.V.	Romano de Schmidtbonn		observo	1936/091-92
F.W.V.	Trygve Gulbrasson: Kaj eterne kantas la arbaroj		observo	1936/092
Hido	Imre Ungár		observo	1936/092
L.M.	Nekrologo (Arur Domemec Mas)		nekrologo	1936/092
Roda Roda	La ŝtona gasto	Weleminsky, J.	novelo	1936/093-96

Grillparzer	Respondo	Weleminsky, J.	poemo	1936/094
Grün, Anastazio	La epitafo	Weleminsky, J.	poemo	1936/094
Halm, F.	Kio estas amo?	Weleminsky, J.	poemo	1936/094
Seidl, J. G.	La majstro kaj lia verko	Weleminsky, J.	poemo	1936/094
Corinth	Tirola pejzaĝo		penetraĵo	1936/095
Newell, L. N.	La svatanto		novelo	1936/096-100
Kolig	La familio de la pentristo		penetraĵo	1936/097
Jacobsen, J. P.	Pagate estas...	Carlsson, Magda	poemo	1936/098
Degas	Dancistino		skulptaĵo	1936/099
japanaj senrjuoj	Senrjuoj	Nakamura, T.	poemo	1936/100
Michelangelo	Soneto	Blond Lali	poemo	1936/101
Duvenois, Henri	Sortoturno	Létinois, L.	novelo	1936/101-105
Bacher	Duobla portreto		penetraĵo	1936/103
Adams, Vilmar	Idilio	Dresen, Hilda	poemo	1936/104
Emba	La kursgvidanto kaj la kursanino		novelo	1936/105-106
Hanak	La lasta homo		skulptaĵo	1936/106
Juan, Jan	Frateto	Venlo Fon.	novelo	1936/107-111
Medici, Lorenzo de "Il Magnifico"	Kiel bela la junaĝo!	Kalocsay	poemo	1936/108
Haller	Abesina knabo		skulptaĵo	1936/109
Kokoschka	La pentristo Carl Moll		penetraĵo	1936/110
Baudelaire	Tri pecetoj	Pujo Marc	novelo	1936/111
Under, Marie	Sorparbo	Dresen, Hilda	poemo	1936/111
L.Sp.	Gorkij		observo	1936/112-113
	A.S.Chesterton †		observo	1936/113
Corinth	La poeto Herbert Eulenberg		penetraĵo	1936/113
	La leteroj de Katherine Mansfield		observo	1936/114
L.Sp.	Procesoj de Wilde		observo	1936/114-115
F.W.V.	Viro de sia tempo		observo	1936/115-116
F.W.V.	Strangaĵoj pri la rideto		observo	1936/116
	Kelkaj opinioj pri la lastaj libroj de AELA kaj Literatura Mondo		recenzo	1936/116k3-4
Verda Georgo	Wien 1936		raporto	1936/117-124
Maura, G. E.	Letero el Hispanio		poemo	1936/118-119
Strauss	Ĉe la bela blua Danubo (kantoteksto)	Kalocsay	poemo	1936/120
Blond Lali	L' aŭtuna vento		poemo	1936/121
Buti István	Desegnaĵo de neinstruita artisto		desegnaĵo	1936/123
Dresen, Helmi	Pasis la kongreso		raporto	1936/124-125
Belmont, Leo	Parolado ĉe la malferma kunsido de la Viena Kongreso		raporto	1936/125
Földi, Mihály	Vid-al-vide	Szilágyi, Francisko	novelo	1936/126-129
Blond Lali	Aŭskultado		poemo	1936/127
Blond Lali	Vespera sonorilo		poemo	1936/127
Vanselow, Karl	La manko		poemo	1936/128
Vanselow, Karl	Vagi, ho vagi		poemo	1936/128
Vanselow, Karl	Nina		poemo	1936/128
Vanselow, Karl	Elkora diro		poemo	1936/128
Vanselow, Karl	La fiero		poemo	1936/128
Vanselow, Karl	Renkonto		poemo	1936/128
Fersil	Best-afero		novelo	1936/129
Schreiber, Roy J.	Ne tiel freneza		novelo	1936/130-136
Muni, Paul	La Pasteur-masko		penetraĵo	1936/131
Händel	Messiah (kantoteksto)	Kalocsay	poemo	1936/133

Wagner	Al la vespera stelo (kantoteksto)	Kalocsay	poemo	1936/133 (vd. Pĝ. 62)
Hervé, N.	Mam'zell Nitouche	Kalocsay	poemo	1936/133.
F.Sz.	Verkoj kaj verkistoj - La vivo de Dostojevskij		studo	1936/134- 135
Newell, L. N.	Ekzilito		novelo	1936/136- 138
Bleier, V.	Ĉe Jolán Földes		observo	1936/139- 140
	Literaturo kiel negoco		observo	1936/140- 141
	Andreo Cseh		foto	1936/141
	Jubileo Andreo Cseh		cetera	1936/141
F.W.V.	Jarl Hammer: La matendonaco		observo	1936/141- 142
Dymow, O.	Serene		novelo	1936/142
F.W.V.	Hervey Allen: Andonio Adverso		observo	1936/142- 143
BV.	La Nacia Teatro en Budapest		observo	1936/143
	Nova direkto en la filmarto		observo	1936/143
F.W.V.	Karl August Meisingen: La aventurulo de Dio		observo	1936/143- 144
F.W.V.	Klaus Mann: Symphonie Pathetique		observo	1936/144
Supervielle, Jules	La azeno kaj la bovo de la kripo	Létinois, L.	novelo	1936/145- 150
Löwenheim, Harriet	La la malgranda frat' de mia koro...	Carlsson, Magda	poemo	1936/147
Nermann, Ture	Karinjo	Carlsson, Magda	poemo	1936/149
Boudelaire, Charles	La fendita sonorilo	Blond Lali	poemo	1936/150
Rimbaud, Arthur	Sensacio	Blond Lali	poemo	1936/150
Anghel, D.	La robo de l' avino	Morariu, Tiberio	novelo	1936/151- 152
Istrati, Panait	La ĵaluzo	Vatré, Henri	novelo	1936/152- 153
Wallquist, Einar	Kristina	Dahlén, Hj.	novelo	1936/153- 157
Régnier, Henri de	Somerkrepusko peza kaj flor-post-flore fala...	Blond Lali	poemo	1936/155
Régnier, Henri de	Sperteco	Blond Lali	poemo	1936/155
Semain, Albert	Kor' mia estas bela, soleca lag' ...	Blond Lali	poemo	1936/155
Jesenin, Sergej	Bovino	Dresen, Hilda	poemo	1936/156
Jesenin, Sergej	Tero kara...	Dresen, Hilda	poemo	1936/156
Jesenin, Sergej	Mola neĝo...	Dresen, Hilda	poemo	1936/156
Jesenin, Sergej	De l' naskiĝo...	Dresen, Hilda	poemo	1936/156
Jesenin, Sergej	Mi en valo iras...	Dresen, Hilda	poemo	1936/156- 157
Jesenin, Sergej	Ho acer' frost-trema	Dresen, Hilda	poemo	1936/157
Jesenin, Sergej	Ni nun iros...	Dresen, Hilda	poemo	1936/157
Novakampo, A.	Meditado supre de montpinto		novelo	1936/158- 160
D'Annunzio, Gabriele	La akvoj dormas... (El "Kanto nova")	Kalocsay	poemo	1936/159
Holberg, Ludvig	Vojaĝo de Sganarelo al Filozofujo	Bonnevie, H. kaj Muribo, M.	teatraĵo	1936/160- 163
D'Annunzio, Gabriele	Tagmezo	Kalocsay	poemo	1936/161
D'Annunzio, Gabriele	La vulturo de l' suno	Kalocsay	poemo	1936/162
D'Annunzio, Gabriele	La kombilo	Kalocsay	poemo	1936/162
Srednogorski	La Bulgara Nacia Teatro		observo	1936/163- 164
F.W.V.	Dr. Kurt Jagow: Queen Victoria		observo	1936/164
Lucka, e: - F.W.V.	Andreas Latzko: Lafayette		observo	1936/164- 166
Kuprin, Aleksandro	Feliĉo	Marganidze, Voldemar	novelo	1936/165
F.W.V.	Ernst Wurm: La glino. Romano		observo	1936/166
Trueba, Antonio de	Legofruktoj		observo	1936/166- 167

B.B.	William B. Seabook: Vojoj en la ĝangalo		observo	1936/167
D'Annunzio, Gabriele	La neĝo	Kalocsay		1936/167
F.W.V.	Hazardo		observo	1936/167
M.H.	Knut Hamsun: La cirklo fermiĝas.		observo	1936/167-168
Srednogorski	La muzikeco de la itala lingvo		observo	1936/168
Hauswirth, Frieda	Renkonte al la Suno	F.W.V.	roman-fragmento	1937/001-8
Baghy, Julio	Kanto de l' vagabondo II.(La vagabondo kantas)		poemo	1937/002-3
Stillman, E. Clark	Duopa mondo mia		poemo	1937/005
Petrarca	Soneto (Anĝeleton vidis mi...)	Blond Lali	poemo	1937/007
Petrarca	Soneto (Benataj estu tag'...)	Kalocsay	poemo	1937/007
Petrarca	Soneto (Ne am'?' Do kio...)	Kalocsay	poemo	1937/007
Petrarca	Soneto (Ĉe rememor'...)	Kalocsay	poemo	1937/007
Petrarka, Francesco	Benataj estu tag', monato, jaro	Kalocsay	poemo	1937/007
Petrarka, Francesco	Ĉe rememor' pri ŝi, jam ĉiel-glora	Kalocsay	poemo	1937/007
Petrarka, Francesco	Ne am'?' Do kio estas mia sento?	Kalocsay	poemo	1937/007
Mo, Hsü Tzi	Kanteto de falanta folio	Zee, Saint-Jules	poemo	1937/008
Newell, L. N.	La kriketludo		novelo	1937/009-17
Hsü Tzi Mo	Li timas, ke oni eldiros	Saint Julet Zee	poemo	1937/010
Kalocsay, Kolomano	Protesto (A. Kay)		poemo	1937/011
Rilke, Rainer Maria	La morto de la amatino	Dresen, Hilda	poemo	1937/013
Rilke, Rainer Maria	Amkanto	Dresen, Hilda	poemo	1937/013
Rilke, Rainer Maria	El iu aprilo	Dresen, Hilda	poemo	1937/013
Hasse Z.	La psalmaro	Gaude, Andreo	poemo	1937/015
Sin, Lu	Kung J. Ĝ.	Venlo Fon.	novelo	1937/017-19
Kosztolányi Dezső	Dudek pengoj	Spierer, L.	novelo	1937/019-20
Munthe, Axel	Zoologio	Jensie, Knul	novelo	1937/021-22
Larreta, Enrique	La rabia hundo	Pérez, J. R.	novelo	1937/022-23
Cannegieter, L. N.	Ami kaj kompreni	I.T.O.	novelo	1937/023
Petzold, Alfonz	La paŭzo	Wallner, V.	novelo	1937/024
Nomberg, H. D.	La feliĉo	Guterman, S.	novelo	1937/024-25
T.S.	La cent plej bonaj libroj		observo	1937/025-26
V.	Un homme comme les autres		observo	1937/026-27
V.	La perplekso de Gide		observo	1937/027
V.	Jolanta Földes: La strato de l' fiŝanta kato		observo	1937/027-28
V.	Dudek jaroj post la morto de Verhaeren		observo	1937/028-29
V.	S. Vestdyk: Else Böhler, Duitsch Dienstmeisje		observo	1937/029
M.L.	New-York-a teatro		observo	1937/029-30
	Eugene Gladstone O'Neill		observo	1937/030-31
Bernard, Tristan	Serene		cetera	1937/031
—ĉiĉo.	Kultura vivo en Beograd		observo	1937/031-32
ps	Dezső Kosztolányi		observo	1937/032
Tagore, Rabindranath	Poŝtoficejo	Ghose Povat	teatraĵo	1937/033-42
Ulhanf, Ludwig	Polando ŝildportanto	Ellinger, Hans Dro	poemo	1937/034-35
Picasso, P.	Deformado kaj konstruado		penetraĵo	1937/035
Kruse, Christian	Pejzaĝo kun ŝafoj (paŝtela desegno)		desegnaĵo	1937/037
Kruse, Christian	Landovojo inter arbustoj		penetraĵo	1937/039
Kruse, Christian	Frua aŭtuno		desegnaĵo	1937/040
Kruse, Christian	Pino en veno (oleo)		penetraĵo	1937/041
Cezariĉ, Dobriša	Dancitstino	Velebit, Josip	poemo	1937/042
Grün, Anastazius	La tempo	Jimel, K.	poemo	1937/042
Martialis	Epigramo	Jimel, K.	poemo	1937/042
Roseger Peter	La tri kestoj	Jimel, K.	poemo	1937/042
Duhamel, Georges	Krezo	Pujo Marc	novelo	1937/043-47
Babits Mihály	Inter eterajn aĵojn plektiĝu via fam'!	Blond Lali	poemo	1937/044
Bouilhet, Louis	La floro kaj la birdo	Blond Lali	poemo	1937/044
Geroge, Stefan	Poemo	Blond Lali	poemo	1937/044
Graf, Arturo	La kanto de l' cigno	Blond Lali	poemo	1937/044
Shakespeare	La ĈVI. Soneto	Blond Lali	poemo	1937/044
Pál-Press Ervin	Cigana knabino		penetraĵo	1937/045
Pál-Press Ervin	Freneza amanto		desegnaĵo	1937/047
Baudelaire, Charles	Al la leganto	Waringhien, G.	poemo	1937/048

Baudelaire, Charles	La malamiko	Blond Lali	poemo	1937/048
Baudelaire, Charles	Ekzota parfumo	Blond Lali	poemo	1937/048
Baudelaire, Charles	La Tristoj de la Luno/ La Trista Luno	Kalocsay	poemo	1937/048
Ŝirjaev, J.	Stranga knabinaĉo		novelo	1937/049-55
Emba	Al la knabino kun pala vizaĝo		poemo	1937/050
Emba	Mi amas la vilaĝon		poemo	1937/050
Pál-Press Ervin	Memportreto		skulptaĵo	1937/051
Andersen, Dan	Juna Janson		poemo	1937/052
Pál-Press Ervin	Maljuna kamparano		skulptaĵo	1937/053
Niedra, Andr	Kanto de l' sklavino	Kurzens, N.	poemo	1937/054
Rollinat. Maurice	La malbona mortinto	Th'erenin, Lucien	poemo	1937/054
Heltai Jenő	La landkarto	Szilágyi, Francisko	novelo	1937/055-56
Weinhengst, Hans	La Fantoma Kastelo		novelo	1937/056-59
Pál-Press Ervin	Nudo		desegnaĵo	1937/057
	Artistoj kaj Esperanto		observo	1937/059
Morariu, Tiberio	Vizito ĉe sveda pentristmajstro Christian Kruse		observo	1937/059-60
F.W.V.	El la mondo de libroj		observo	1937/060
V.	Numantio de Cervantes		observo	1937/060-61
	Nova UFA-filmo		observo	1937/061
V.	Modernaj anglaj teatraĵoj		observo	1937/061-62
V.	Historio kaj tekniko de la detektiv-romano		observo	1937/062
V.	Centjara datreveno de Swinburne		observo	1937/062
V.	The Gost Goest West		observo	1937/062-63
V.	The Green Pastures		observo	1937/063
V.	H.G.Wells: The man who could work miracles		observo	1937/063-64
F.W.V.	Heinz Waterboer: La plantisto sur Daar		observo	1937/064
	Restarigo de la plej malnova teatr en Svedujo	(Sveda Internacia Gazetsservo)	observo	1937/064
Wajsblum, Marek d-ro	Tra jarcentoj		novelo	1937/065-68
Ĵarodski, Vladislavo	Al preĝejo		pentraĵo	1937/067
Mickiewicz, Adam	Al Marila	Belmont, Leo	poemo	1937/068
Mickiewicz, Adam	Karesulino mia	Belmont, Leo	poemo	1937/069
Zeromski, Stefan	Arbaraj ehoj	Weinstein, Halina	novelo	1937/069-74
Krasinski, Zygmunt	Antaŭparolo al "Antaŭtagiĝo"	Belmont, Leo	poemo	1937/070
Weiss, Wojciech	Modistinoj		pentraĵo	1937/071
Zboroski, Marjan	El "Metamorfozoj"	Belmont, Leo	poemo	1937/072
Pruszkowski, Tadeo	Sinjorino kun mandolio		pentraĵo	1937/073
Belmont, Leo	Analizo (El "Rimoj kaj ritmoj")	Belmont, Leo	poemo	1937/074
	Juljano Tuwim		foto	1937/075
Tawodzinski, K. W.	Rigardo sur nuntempa polan literaturon		studo	1937/075-78
Belmont, Leo	Rimportreto (Halina Weinstein)		poemo	1937/076
Dickstein-Welezynska, Julja	El la kolekto "Sur paltero de mia animo"	Belmont, Leo	poemo	1937/076
	Julio Kaden-Bandrowski		foto	1937/077
	Kazimiro Wierzynski		foto	1937/077
Chelmonski, Jozefo	Plugado		pentraĵo	1937/079
Gyawiczynska, Pola	Ŝtatlimo	Weinstein, Halina	novelo	1937/079-80
Wierzynski, Kazimiro	Defilado de atletoj	Wajsbulm, Marek	poemo	1937/080
Wierzynski, Kazimiro	Nurmi	Wajsbulm, Marek	poemo	1937/080
Husarksi, Waclaw	Moderna petroarto pola		studo	1937/081-83
Slonimski, Antoni	Arto		poemo	1937/082
Husarksi, Waclaw	Pola skulptarto moderna		studo	1937/083-86
popolkanto pola	Se eĉ mi rajdus nokte kaj tage		poemo	1937/084
Kuna, Henriko	Knabino (bronz)		skulptaĵo	1937/085
Korczak, Janusz	Du noveloj	Weinstein, Anna	novelo	1937/086-89
Tuwin, Julian	Pri elefanto sen memoro (El "Versoj por infanoj")	Belmont, Leo	poemo	1937/087

Skoczylas, Wladiyslaw	Pietato en vinberejo		gravuraĵo	1937/089
Odefeld, Henryk	Arkitekturo de nuntempa Pollando		studo	1937/090-92
Skoczylas, Wladiyslaw	Marŝo de montaranaj rabistoj		gravuraĵo	1937/091
Skoczylas, Wladiyslaw	Ilustraĵo al "Vento de l'maro" de Stefan Zeromski		gravuraĵo	1937/092
Tonecki, Zygmunt	La vizaĝo de pola teatro		studo	1937/092-93
	Pola grafikarto	(El "Pola grafikarto Rappersvil")	observo	1937/093-94
M.W.	Kompletigaj notoj pri la moderna pola literaturo		observo	1937/094-95
Niewiadomski, St.	Chopen kaj Moniuszko		observo	1937/095-96
Verda, Georgo	La jubilea		raporto	1937/097-100
Szilágy, Francisko	Prologo - antaŭ la Literatura Vespero de L.M.		poemo	1937/098
Kalocsay, K.	Rimproreto - Leo Belmont		poemo	1937/099
Belmont, Leo	Kometo de Halley		novelo	1937/100-102
Farkas Aladár	Fratinetto		skulptaĵo	1937/101
Lemian, Bolelaw	La Soldato	Karolczik, Stanislaw	poemo	1937/102
Berohm, A.	Al la muziko		poemo	1937/103
Korczak, Janusz	Du noveloj	Weinstein, Halina	novelo	1937/103-105
Farkas Aladár	Militviktimo (bruste)		skulptaĵo	1937/104
Farkas Aladár	Militviktimo (dorse)		skulptaĵo	1937/105
Erben, Kare Jaromír	Nikso	Pumpr, Dr.	poemo	1937/106-107
Wetjen, Albert Richard	La unua eĝo de la naturo		novelo	1937/107-118
Farkas Aladár	Militviktimo (supra parto)		skulptaĵo	1937/109
Hajnóczy, Mária	Torĉkurado		novelo	1937/111
Blomberg, Erik	Patrino	Carlsson, Magda	poemo	1937/112
Ferlin, Nils	Tute egalas al mi	Carlsson, Magda	poemo	1937/112
Farkas Aladár	Ecce homo		skulptaĵo	1937/113
Baudelaire, Charles	La lumturoj	Vatré, H.	poemo	1937/114
Baudelaire, Charles	La nehelpebla	Waringhien, G.	poemo	1937/114
Baudelaire, Charles	La katoj	Blond Lali	poemo	1937/114
Baudelaire, Charles	Al ruĝhara almozulino	Kalocsay	poemo	1937/115
Baudelaire, Charles	La Ruĝhara Almozulino	Kalocsay	poemo	1937/115
Farkas Aladár	Memporetro		desegnaĵo	1937/117
Haraszi Tamás	La nericevita kiso		novelo	1937/118-121
Falk, Grindel	Sunluma pluv'		poemo	1937/119
Lisle, Leconie de	La elfoj	Ora Johano	poemo	1937/120
Moréas	La Rejno	Ora Johano	poemo	1937/120
Sz.T.	Swinburne (1837-1937)		observo	1937/121-122
L.Sp.	La tragika juneco de Rudyard Kipling		observo	1937/122-123
F.W.V.	Nova romano de Franz Werfel		observo	1937/123
Farkas Aladár	Mortpatrino		skulptaĵo	1937/123
F.W.V.	Kiel oni imagis la virinojn de la 20-a jarcento		observo	1937/123-124
Taborsky Augusta	La popolo de Pusztá		observo	1937/124-125
—u.	La pola filmo		observo	1937/125
	M.A.Barnes: Edna		observo	1937/125-126
	Ĉinaj paraboloj	Venlo Fon.	parabolo	1937/126
Bertizanka, Nusia	Kion donis "Kraĥovaj Tagoj" al la pola kulturo?		observo	1937/126-127
F.W.V.	La plena vortarulo		observo	1937/127
	Juliette Baudin-Vatré mortis		nekrologo	1937/127

Farkas, Aladár	La arto en la moderna vivo		studo	1937/128
	La skulptisto Aladár Farkas		studo	1937/128
Ezerins, Janis	La ŝakpartio	Kurzens, N.	novelo	1937/129-135
Newell, L. N.	Afrika nokto		poemo	1937/130
Bartošik, D.	Grafikaĵo		desegnaĵo	1937/131
Strümpel, M.	Arbarlaboristoj		poemo	1937/133
Strümpel, M.	Grumbluloj		poemo	1937/133
Strümpel, M.	Telefondrato		poemo	1937/133
Strümpel, M.	La kameno		poemo	1937/134
Nomberg, H. D.	Raja-Mano	Guterman, S.	novelo	1937/135-139
Adamsson, Hendrik	Kampara nokto		poemo	1937/136
Bartošik, D.	Eklibriso		desegnaĵo	1937/137
Alver, Betti	Malvirtoj	Dresen, Hilda	poemo	1937/138
Alver, Betti	Fera ĉielo	Dresen, Hilda	poemo	1937/138
Alver, Betti	Solvo	Dresen, Hilda	poemo	1937/138
Birabeau, André	Knabeto kaj liaj gepatroj	Berdard, Roger	novelo	1937/139-141
Colonna, Vittoria	Soneto	Vatré-Baudin, Juliette	poemo	1937/140
Stampa, Gaspara	Soneto	Vatré-Baudin, Juliette	poemo	1937/140
Bartošik, D.	Grafikaĵo		desegnaĵo	1937/141
Pastonchi, Francesco	La pano	Kalocsay		1937/142
Weininger, Pierre	Blankaj ciklamenoj	F.W.V.	novelo	1937/142-146
Bartošik, D.	Karikaturo		desegnaĵo	1937/143
Fröding, Gustav	Sigelo de Salomono	Carlsson, Magda	poemo	1937/144
Bartošik, D.	Karikaturo pri Cseh-instruistino M. Saxl		desegnaĵo	1937/145
Arosev, A.	Okazintaĵo - Rakonto el vivo de bagnuloj	Sodorov, A.	novelo	1937/146-148
d'Annunzio, Gabriele	Vinrikolto	Blond Lali	poemo	1937/147
Skalbe, K.	Mia ĝojo	Kurzens, N.	poemo	1937/148
Skalbe, K.	La migrulo	Kurzens, N.	poemo	1937/148
Skalbe, K.	En aŭtuno malfrua	Kurzens, N.	poemo	1937/148
Trimda, A.	Veturo al tombejo	Kurzens, N.	poemo	1937/148
Jimel, Karl	Vintra arbalo		poemo	1937/149
Trencsényi György	Mahab kaj la ŝalakoĵ	Spierer, L.	novelo	1937/149-150
S.S. de Jong Dzn.	Esperantista grafikisto Dolfa Bartošik		observo	1937/150-150
A.F.	La tricentjara Cid		observo	1937/151
Hido	Betti Alver		observo	1937/151
Tabori, P.	Inter kvar okuloj kun J.S. Hardy		observo	1937/151-153
Fenyvesi, Ervin	Skizo pri homo		novelo	1937/153
G.B.	Grandaj homoj		observo	1937/153-154
P.N.	Titta Ruffo verkis sian memoraĵon		observo	1937/154-156
Bilek, F.	Blinduloj		skulptaĵo	1937/155
P.N.	Augustus-ekspozicio en Romo		observo	1937/156
L.G.	La kondamnita poeto		observo	1937/156-158
Schweiger, H.	Moravia valah-muelejo		penetraĵo	1937/157
	Ĉinaj paraboloj	Venlo Fon.	parabolo	1937/158
F.W.V.	Egmont Colerus: sekreto ĉirkaŭ Casanova		observo	1937/158-160
Zlatniková, M.	Dormanta infaneto		desegnaĵo	1937/159
A.G.	Georg Fink: Infanoj de doloro		observo	1937/159-160
L.	El Moskvo		observo	1937/160
	Ida Hurst: La mondvojaĝo de stenotipistino		observo	1937/160
	Mondstatistiko de la libroproduktado		observo	1937/160

	Artifiko de edonisto		observo	1937/160
Sásdi Sándor	La senombra homo	Blond Lali	novelo	1937/161-166
Aleardi, Aleardo	La falĉistoj	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/162
Aleardi, Aleardo	La valo de l' morto	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/162
Aleardi, Aleardo	La tempo	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/162
Mertini	Grundgradigilo	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/162
Strechetti	Kiam folioj falos...	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/162
Strechetti	Sonas gurdeto	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/162
Fusinato, A.	Betnjo en la urbo	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/163
Bertacchi, A.	Bondeziro	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/164
Giusti, J.	Plimulto kaj malplimulto	Mazzolini, Alessandro	poemo	1937/164
	A. Farkas		foto	1937/165
Pilnjak, Bosris	Lamorto de la ĉefkomandanto	Dratver, I.	novelo	1937/167-180
Heywood, Brian-Brice	Kunkursoj sur alpo		poemo	1937/168
Heywood, Brian-Brice	Lingvaĵo		poemo	1937/168
Heywood, Brian-Brice	Dankkanto de Ordinarulo		poemo	1937/168
Heywood, Brian-Brice	Sakfajfilo		poemo	1937/169
Farkas Aladár	Memportreto		desegnaĵo	1937/171
Adamson, Hendrik	Vespere		poemo	1937/172
Adamson, Hendrik	Al birdo		poemo	1937/172
Adamson, Hendrik	Al la amatino		poemo	1937/172
Adamson, Hendrik	Laste		poemo	1937/172
Adamson, Hendrik	Pri propraj aferoj		poemo	1937/172
Farkas Aladár	Malsana fratineto		desegnaĵo	1937/173
Desbordes-Valmore, Marcelline	La Rozoj de Saadi		poemo	1937/174
Porny, Évariste de	Pri la morto de junulino		poemo	1937/174
Farkas Aladár	Patrino el periferio		skulptaĵo	1937/175
Leino, Eino	Ŝi pasas sur floroj	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Vero - malvero	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Petolaĵo de la koro	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Mi estas sovaĝa indiano	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Maristo en sia kajuto	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Ni vagas...	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Kanto ĉe tombo	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Ŝipon tiras rivero	L.I.L.	poemo	1937/176
Leino, Eino	Templano	L.I.L.	poemo	1937/177
Leino, Eino	Via rido	L.I.L.	poemo	1937/177
Farkas Aladár	Desegno		desegnaĵo	1937/179
Baudelaire, Charles	Interrespondoj	Kalocsay	poemo	1937/180
Zamfirescu, Dufiliu	Tanase Skatiu	Morariu, Tiberio	roman-fragmento	1937/181-185
Franzman, Carl	La "hotelrato"		novelo	1937/183-184
Kubelka, Josef	Herbeja kvinfolio	Lukáš, Miloš	poemo	1937/185
Heine, H.	El la ciklo: Revenco	Belmont, Leo	poemo	1937/186
Konopocka, Maria	Fumo	Guterman, S.	novelo	1937/186-189
Farkas Aladár	Mia patrino		skulptaĵo	1937/187
	Sveda pioniro en la porbindula laboro		observo	1937/189
	Antaŭ cent jaroj morti Talleyrand		observo	1937/189-190
D.T.	La bulgara literaturo		observo	1937/190
	Detektivromano kaj erudicio		observo	1937/190-191

V.	L'homme qui se donnait la comedie		observo	1937/191
V.	La medicino ĉe la teatro		observo	1937/191-192
V.	De ridsufokiĝo ĝis larmtorento		observo	1937/192
V.	Funebra kermeso		observo	1937/192
Hilaire, Brice	Virino simpla	Bernard, Roger	novelo	1938/001-5
Alver, Betti	Aŭtuno	Dresen, Hilda	poemo	1938/002
Alver, Betti	Dimanĉinfano	Dresen, Hilda	poemo	1938/002
Alver, Betti	La poezio en ekzilo	Dresen, Hilda	poemo	1938/002
Alver, Betti	Demono de la libero	Dresen, Hilda	poemo	1938/002
Picasso			deseĝnaĵo	1938/003
Kalocsay, Kolomano	Aŭgusta nokto (A. Kay).		poemo	1938/005
Kalocsay, Kolomano	Disĉiplo (A. Kay).		poemo	1938/005
Kalocsay, Kolomano	Gruoj (A. Kay)		poemo	1938/005
Kalocsay, Kolomano	La senhonta rozo (A. Kay)		poemo	1938/005
Kalocsay, Kolomano	Prujno (A. Kay)		poemo	1938/005
Kalocsay, Kolomano	Revo		poemo	1938/005
Kalocsay, Kolomano	Serenado (A. Kay)		poemo	1938/005
Kalocsay, Kolomano	Viktimo (A. Kay)		poemo	1938/005
Verlaine, Paul	Arto poetika	Waringhien, G.	poemo	1938/006
Waringhien, G.	Noto al la Arto Poetika de Verlaine, kun aldonaj rimarkoj pri la poezio kaj la spirito		studo	1938/006-7
	Kokoschka		deseĝnaĵo	1938/007
Waes, Frank van	Lia unua longa pantalon		novelo	1938/008-11
Kurzens, N.	Ankoraŭ nia ĝi		poemo	1938/009
Kurzens, N.	Tempo pasas		poemo	1938/009
Kurzens, N.	La vivo estas nura bunta festo...		poemo	1938/009
Grinsberg, Bertel	Soleca skipuro	Carlsson, Magda	poemo	1938/010
Jevseveja, Ludmila	Strigo sur mia libroŝranko		poemo	1938/011
Vivanti, Annie	La historio de Vivien		novelo	1938/012-14
Adamson, Hendrik	Kunulo		poemo	1938/013
Adamson, Hendrik	Ludo		poemo	1938/013
Adamson, Hendrik	Malnovaĵo		poemo	1938/013
Bezruc, Petr	Plugilo	Pumpr, D-ro	poemo	1938/014
Dratwer, I.	Amanto de la Granda Ursino		observo	1938/015
Dratwer, I.	Boleslav Leŝmian — La poeto de l' forpasinta romantikisto		observo	1938/015
Bredow, Julius	La granda mensogo		novelo	1938/016
F.W.V.	La laboro de verkisto de Luigi Pirandello		observo	1938/016-17
Slaviček, A.	Aŭtuno		penetraĵo	1938/017
Morariu, Tiberio	Relikva domo de Strindberg		observo	1938/017-18
Banham, R.	Mi premis la manon de Shakespeare		observo	1938/018
Banham, R.	John Ruskin (1819-1900)		observo	1938/018
A.T.	Hüley: Ends and means (Celoj aj rimedoj)		observo	1938/018-20
	Ĉu objektiva morala normo estas starigebla?	(-Sveda Internacia Gazetservo-)	observo	1938/020
Thomson, L.	La maskitino - komedio en unu akto		teatraĵo	1938/021-28
Pumpr, D-ro	Malpie		poemo	1938/022
Pumpr, D-ro	Viperoj		poemo	1938/022
Dagys, Jokubas	Du homoj		skulptaĵo	1938/023
Rodenbach, Georges	Epilogo	Blond Lali	poemo	1938/024
Samain, Albert	Vespero	Blond Lali	poemo	1938/024
Preis, E.	Frenezulo		skulptaĵo	1938/025
Kloos, Willem	Kiel la luno...	Janido, Maxim	poemo	1938/026
Kloos, Willem	Mi estas dio...	Janido, Maxim	poemo	1938/026
Preis, E.	Staranta akto		skulptaĵo	1938/027
Lienert, Meinrad	Venigo!	Schmid, J.	novelo	1938/028-32
Barta L.	Sidanta akto		skulptaĵo	1938/029
Kalocsay, Kolomano	Ludo (A. Kay)		poemo	1938/030
Barta L.	Trikanto		skulptaĵo	1938/031
Brecht, Bert	La bestio	Tarantíková, Anna	novelo	1938/032-34
Barta L.	Meditanta knabino		skulptaĵo	1938/033

F.W.V.	Nancy Johnstone: Hotel in Spain		observo	1938/034
F.W.V.	Nova libro de Svn Hedin		observo	1938/035
Strümpfel, M.	Aŭtuno		poemo	1938/035
Barta L.	Lignoskulptaĵo (el palaco Lillafüred)		skulptaĵo	1938/035
	Filmo en angla preĝejo	(-Sveda Internacia Gazetservo-)	observo	1938/035-36
F.Sz.	Lajos Barta		observo	1938/036
	Voltaire la kredanto		observo	1938/036
Vezsinyi	E. Preis		foto	1938/036
Kalocsay, Kolomano	La fundamento kaj la palaco (Ho, esperanto...)		poemo	1947/001
Kalocsay, K.	Tria periodo		cetera	1947/001-2
Baghy, Julio	Nia rendevuejo		eseo	1947/002
Dan, Jón	Meditado de verkisto		novelo	1947/003-7
Tárkony Lajos	Okcidento		poemo	1947/005
Tárkony Lajos	Sudo		poemo	1947/006
Tárkony Lajos	Oriento		poemo	1947/007
Tárkony Lajos	Nordo		poemo	1947/007-8
Henry, O.	La donaco de la magoj	Oka, Saçio	novelo	1947/008-12
Kalocsay, Kolomano	Balado pri la atombombo		poemo	1947/009
Jung, Teo	Iam		poemo	1947/011-13
Gelléri Andor Endre	Ĉe la transportistoj	Tárkony Lajos	novelo	1947/013-17
Mistral, Federi	Duran-dal	Laval, R.	poemo	1947/015
Zagul	Ne en trankvil'	Mihalski, E.	poemo	1947/017
Sin, Lu	Morto	Fon, Venlo	novelo	1947/018-22
Burns, Robert	Al muso - kies neston li renversis per la plugilo	Roseti, Reto	poemo	1947/020
Poe, Edgar Allan	La sonoriloj	Kalocsay	poemo	1947/021-22
Tárkony Lajos	Pri la Svisa Antologio		studo	1947/023-27
Geilinger, Max	Aŭtuno ĉe la Ĝeneva Lago	Dresen, Hilda	poemo	1947/025
Keller, Gottfried	Almozulo	Dresen, Hilda	poemo	1947/025
Meyer, Conrad Ferdinand	La Roma fonto	Dresen, Hilda	poemo	1947/025
Cougnard, Jules	La betulo	Mevo, Mad	poemo	1947/026
Abbondio, Valerio	Magnolia arbo	Kalocsay	poemo	1947/027
Zoppi, Giuseppe	Mevoj	Kalocsay	poemo	1947/027
Dratwer, I	Pri la titolo de la "Strato de Fiŝanta Kato" + respondo		diskuto	1947/028
Kay, Alex	Gramatika simplismo		diskuto	1947/028-29
Baur, Arthur	La vivkapablo de Esperanto		observo	1947/029
Balázs, B.	La juro		observo	1947/029-30
Pessis, B.	Literaturo dronanta en la nenio		observo	1947/030-32
Waringhien, G.	Nia politiko		studo	1947/033-35
Baghy, Julio	Servo de S.R.K.		novelo	1947/035-41
Seifert, Jaroslav	Ĉeĥa kanto	Pumpr, D-ro	poemo	1947/037
Majer, Vjekoslav	Fino de somero	Vančik, Božidar	poemo	1947/039
Carducci, Giosué	La kanzono de Legnano	Kalocsay	poemo	1947/041-42
Katajev, Valentin	Patro Nia	Skit, L.	novelo	1947/043-48
Piĉ, Karolo	Almozula kanto		poemo	1947/045
Roseti, Reto	La dolora prokrasto		poemo	1947/046
Tárkony Lajos	Marto		poemo	1947/047
Cesariĉ, Dobriša	Preaŭtunaj tagoj	Vančik, Božidar	poemo	1947/048
Dan, Jón	Veramanto		novelo	1947/049-53
Tárkony Lajos	Memore al Helmi Dresen		poemo	1947/050
Piĉ, Karolo	Aŭtuno		poemo	1947/051
Pumpr, D-ro	Meditado super la prospekto pri reapero de la Literatra Mondo		poemo	1947/053
Illés Béla	Samsono kaj Deleilah	Horváth Irena	novelo	1947/054-57
Lamartine	La lago	Vatré-Baudin, Juliette	poemo	1947/055
Szilágyi, Francisko	Sur nova vojo (Propono pri Kultura Akademio)		diskuto	1947/056-58
Kay, Alex	Radika transitiveco		diskuto	1947/058-59
Butler,	Io-ujo		diskuto	1947/059
Tárkony Lajos	Szilágyi: La granda aventuro		recenzo	1947/060
L.B.	Stellan Engholm: Vivo vokas		recenzo	1947/060-61

L.B.	La amerika filmindustrio		observo	1947/061-62
O.G.	Saluto el Ĉeĥoslovakujo		observo	1947/062
Máthé Lydia	Malraŭx, la dekstrulo		observo	1947/062-63
Stelov, K.	La rusa demando		observo	1947/063-64
Nagy Lajos	La egipta skribisto	Tárkony Lajos	novelo	1947/065-71
Tárkony Lajos	Soifo		poemo	1947/069
Kovačič, Ivan Goran	La pesilo de la konscienco	K. N.	novelo	1947/070-74
Burns, Robert	Al lekanto - trafita dum plugo	Roseti, Reto	poemo	1947/073
Ananian, Vahtang	La senkredulo	Skit, L.	novelo	1947/074-80
Procopé, H.	Sonoriloj sonas	Szilágyi Ferenc	poemo	1947/075
Ferlin, N.	Dezerta floro	Szilágyi Ferenc	poemo	1947/077
Sartre, Jean Paul	Sceno el "La honorinda stratulino"		teatraĵo	1947/079-82
Baudelaire, Charles	La vino de l' ĉifonistoj	Waringhien, G.	poemo	1947/081
B Schwartz, Raymond	Pli-malpli eksakse		poemo	1947/082
Balkányi Paulo	La insulkonstruantoj		novelo	1947/083
Pič, Karol	Juna sinjorino		poemo	1947/083
Orloff, Roan U.	Lidia Zamenhof		nekrologo	1947/084-85
Tárkony Lajos	Mozart inter la arboj		poemo	1947/085
Dratwer, Isaj	Izrael Lejzerowicz (Georgo Verda)		nekrologo	1947/086
Vančik, Božidar	Ho, belas viv'!		poemo	1947/086
Tárkony Lajos	Emba: En ekzilo		studo	1947/087-88
Baudelaire, Charles	La Vesperkrepusko	Kalocsay		1947/088
P.B.	Beata Louis-Maria Grignon: La mistero de Maria		recenzo	1947/089
Szilágyi, Francisko	Kökény: Populara lernolibro de Esperanto		recenzo	1947/089
P.B.	Spegulo homarana		recenzo	1947/090
Tárkony Lajos	Premiaj romanetoj		recenzo	1947/090
Kalocsay, K.	Pri io-ujo		diskuto	1947/091-92
Mierzejewski, A.	La mastrumado de detruo	Dratwer, I.	observo	1947/092-93
	Sforza pri d'Annunzio		observo	1947/093-94
M.M.	Pri la nova filmo de Chaplin		observo	1947/094
Bruin, G.P. de	Ni bezonas literatur-historion		observo	1947/094-95
Mildwurf, A. d-ro	Fjodor Dostojevski		observo	1947/095-96
I.R.	Jean Richad Bloch		observo	1947/096
Baghy, Julio	Kancero de animo		novelo	1947/097-106; 141-146
Kalocsay, Kolomano	Kongresa saluto - Bern, 1947.		poemo	1947/098-99
Kalocsay, Kolomano	La mesaĝo de Nazim Hikmet		poemo	1947/101
Tárkony Lajos	Liberiĝo		poemo	1947/104
Tárkony Lajos	Sekreto		poemo	1947/104
Tárkony Lajos	Sopiro		poemo	1947/104
Tárkony Lajos	Renkonto		poemo	1947/104
Tárkony Lajos	Manĝigis vi kolombojn		poemo	1947/105
Tárkony Lajos	Memoro		poemo	1947/105
Tárkony Lajos	Aŭtuna sunradio		poemo	1947/105
Tárkony Lajos	Krepusko		poemo	1947/105
Gorbatov, B.	Akuŝo sur la insulo "Kukurbo"	Stelov, K.	novelo	1947/106-114
Vančik, Božidar	Printemp' vi estas!		poemo	1947/107
Vančik, Božidar	Ora bosko		poemo	1947/109
Stockton, Frank R.	Nia fajrej-ekrano	Dodge, Ernest	novelo	1947/114-118
Kalocsay, Kolomano	Disciplino		poemo	1947/117
Kalocsay, Kolomano	La subtasoj		poemo	1947/117
Kalocsay, Kolomano	Neŭtraleco		poemo	1947/117
Armorin, Françoise-Jean	Promesita tero... malpermesita tero	Remond, André	raporto	1947/119-122
Kalocsay	La problemo de "po"		diskuto	1947/122-124
Kay, Alex	Sartre: La venkintoj		observo	1947/124-127
Warinhgien, G.	Helmi Dresen		nekrologo	1947/125-126
E.F.	Sinclair Lewis: Kingsblood Royal		observo	1947/127-128

Karczag, G. Dr	Anonio kaj Keopatro		recenzo	1947/128
Szilágyi, Francisko	Kiu donis, kiu ricevis		novelo	1947/129-136
Burns, Robert	Al pediko ekvidita sur la kufo de sinjorino en la preĝejo	Roseti, Reto	poemo	1947/131
Tárkony Lajos	Portreto		poemo	1947/133
Warinhgien, G.	La mirinfano de la franca poezio		studo	1947/136-138
Rimbaud, Arthur	La ebria ŝipo (Kun L. Tárkony).	Kalocsay	poemo	1947/139-140
Rossetti, Reto	La puristo		poemo	1947/145
Rossetti, Reto	Vira vidpunkto		poemo	1947/145
Rossetti, Reto	La eterna golfludanto		poemo	1947/145
Fučik, Julius	Notoj el sub la pendumilo	Urban, I.	novelo	1947/146-150
Matwejczuk, Eugeniusz	La spiono		novelo	1947/150-155
Kalocsay, K.	Ankoraŭ pri io-ujo		diskuto	1947/155-158
U.S.	Santayana		observo	1947/157-159
Szilágyi, Francisko	Kion rakontas la leteroj pri princo Eŭgeno?		observo	1947/159-160
G.N.	Pri "La leĝo" de Thomas Mann		observo	1947/160
T.S.	Someret Maugham: Sur akro de razilo		observo	1947/160
Szilágyi, Francisko	Alvoko		eseo	1947/161-163
József Attila	Kun pura koro/Pur-kore	Kalocsay	poemo	1947/162
József Attila	La porkpaŝtisto	Kalocsay	poemo	1947/163
József Attila	Panjo	Kalocsay	poemo	1947/163
Tárkony Lajos	Budapeŝta kristnasko, 1944		novelo	1947/164-166
József Attila	Betlehemaj reĝoj	Kalocsay	poemo	1947/165
Shelley, Percy Bysshe	Kanto	Tárkony Lajos	poemo	1947/166
Ĉikarkov	Sunradietoj	Stelov, K.	teatraĵo	1947/167-170
Newell, L. N.	La astronomo		poemo	1947/169
Rossetti, Christina Gerogina	Se mortos mi, ho kara...	Tárkony Lajos	poemo	1947/170
Burns, Robert	Tam O'Shanter	Roseti, Reto	poemo	1947/171-173
Clark, Brendon	Ĉapitro el "Amor Fati" (Rakontoj el Bergen-Belsen)	Schwartz, P - Nieuwenhuizen, N.J.	novelo	1947/173-178; 1948/166-173; 1949/46-50
Desportes, Philippe	Soneto al Ikaro	Tárkony Lajos	poemo	1947/174
Saint-Amant, Marc Antoine Girard de	Mi sidas sur branĉfasko	Tárkony Lajos	poemo	1947/175
Saint-Amant, Marc Antoine Girard de	La disipuloj	Tárkony Lajos	poemo	1947/175
Rossetti, Reto	La neologismologio - nova fako de esperantologio eltrovita de profesoro Klapekap		eseo	1947/178-182
Cambell, Joseph	La maljuna virino	Tárkony Lajos	poemo	1947/179
Schwartz, Raymond	Ĝis cent kvindek		poemo	1947/181
Saville, Georgo	Bonan matenon, sinjoro prezidanto		novelo	1947/182-183
Fialka, Antonio	Juna monako	Belda, Evĵen	novelo	1947/183-185
Nylén, Paul	Radika transitiveco		diskuto	1947/185
P. Nn.	Io-ujo + respondo (Kalocsay)		diskuto	1947/185-187
Dratwer, I.	Pri transskribo de rusaj nomoj		diskuto	1947/187
K.K.	Attila József		observo	1947/187
D.L.	Camus: La pesto		observo	1947/187-189

Dratwer, I.	Centjara datreveno le la naskiĝo de Boleslaw Prus		observo	1947/189
Dratwer, I.	Pola literatura premio		observo	1947/189
F.I.	Profundaj radioj		observo	1947/189-190
Szilágyi, Francisko	La socia fono de la amerika filmindustrio		observo	1947/190-191
Tárkony Lajos	Diversaj aŭtoroj: Novaj esperanto-historietoj		recenzo	1947/191
Tárkony Lajos	A.M. de Jong: La perfido		recenzo	1947/191-192
PB	Enkonduko en la kulturon		recenzo	1947/192
Heltai, Jenő	La pulo de Abu Majub	Tárkony Lajos	novelo	1948/001-4
Barbarus, Johannes	Vintra	Dresen, Hilda	poemo	1948/003
Dickensen, Roy	La rano de perfekteco	Dodge, Ernest	novelo	1948/005-15
Kalocsay, Kolomano	Kompato		poemo	1948/007-9
Snoisky, C.	Antikva porcelano	Szilágyi Ferenc	poemo	1948/011
Hugo, Victor	La konscienco	Tárkony Lajos	poemo	1948/013
Pič, Karolo	Kruda vivrealo		poemo	1948/015
Pič, Karolo	Remeoro post vi...		poemo	1948/015
Vrchlický, Jaroslav	Burchiello	Lukáš, Miloš	poemo	1948/016-17
Baghy, Julio	Fratinoj		novelo	1948/018-24
Pič, Karolo	Mia sciemo		poemo	1948/019
Giksen, Marnix	La mesfaranto	Vernmyten, Hector	poemo	1948/021
Wendell, Lenmann D-ro	La perditaj akuzativoj		novelo	1948/023-25
Kalocsay, K.	La solvo de "po"		diskuto	1948/026-28
G.M.	Vladimir Nazor: La kuriero		observo	1948/028
U.M.	D.M.Kelley: 22 homoj ĉirkaŭ Hitler		observo	1948/028-29
G.H.	La vojo de la soveta literaturo		observo	1948/029-30
L.T.	Lope de Vega: Feunte Ovejuna		observo	1948/030
I.P.	Filmfantomoj kontraŭ la paco		poemo	1948/031-31
Tárkony Lajos	Du amosentaj noveloj (Imenlago de Theodor Storm kaj Maruška de Mela Eschreick)		recenzo	1948/031-32
A.K.	Tage Lindblom: Sveda laborista movado		recenzo	1948/032
Bruin, G.P. de	Bibliografiajn Indikojn!		recenzo	1948/032
P.B.	Prof. Agostinho da Silva: La vivo de eskimoj		recenzo	1948/032
Tárkony Lajos	J.C.Heer: Ĉe la sanktaj akvoj		recenzo	1948/032
Rossetti, Reto	Leterbabiloj al la frato		novelo	1948/033-35
Warinhgien, G.	Esperanto antaŭ la tribunalo		eseo	1948/035-43; 73-78
Petőfi Sándor	La kvarbova veturilo	Kalocsay	poemo	1948/037
Petőfi Sándor	La poetoj de la XIX. centjaro	Kalocsay	poemo	1948/037-38
Petőfi Sándor	Kia hel'.../Kia verd'.../Kia hel' sur ĉiel'!	Kalocsay	poemo	1948/038
Petőfi Sándor	La poezio	Kalocsay	poemo	1948/038
Petőfi Sándor	Tibisko	Kalocsay	poemo	1948/038-39
Petőfi Sándor	Kiam mi ekvidis vin	Kalocsay	poemo	1948/039
Petőfi Sándor	La kokino de l' patrino	Kalocsay	poemo	1948/039-40
Petőfi Sándor	En cent formojn.../formojn mia am' ŝin vestas	Kalocsay	poemo	1948/040
Petőfi Sándor	Ribelis muĝa maro...	Kalocsay	poemo	1948/040
Södenberg, edv.	Dometoj svarmas en dana land'	Thorsen, Poul (Melodio: Ring, Olaf)	poemo	1948/041
Kresal, Rudolf	Li revenis hejmen	Kozlevčar, Jože	novelo	1948/043-47
Mácha, Karel Hynek	Majo (fragmento el la dua kanto)	Pumpr, T.	poemo	1948/044-45
Marotta, Giuseppe	Vermiĉeloj por du	La Colla, tefano	novelo	1948/047-50
Tárkony Lajos	Infanoj en la hospitalo		poemo	1948/048
Tárkony Lajos	En hospital-fenestro		poemo	1948/049
Pavlenko, P.	Mia samlandano Jusupov	Stelov, K.	novelo	1948/050-52
Reisen, Abraham	La nova testamento	Kronenbaum, A.	novelo	1948/053-56
Rylenkov, Nikolaj	Arĝntecan gorgon... (El "Kreado de l'mondo")	Dresen, Hilda	poemo	1948/055
Rylenkov, Nikolaj	En strateto dezerta... (El "Kreado de l'mondo")	Dresen, Hilda	poemo	1948/055
Móra Ferenc	Babilado kun la Oblikva Turo	Lóránd, Leó Dr	novelo	1948/056-57
goldschmidt, M.A.	La pola reĝido	Szilágyi Ferenc	novelo	1948/057-58

Nylén, Paul	Ankoraŭ pri radika transitiveco + respondo		diskuto	1948/058
Petőfi Sándor	Kio la gloro?	Kalocsay	poemo	1948/058
Kalocsay, K.	La definitiva fino pri "po"		diskuto	1948/059
Robertson, William	Kritiko de kritiko + respondo		diskuto	1948/059
Carion, Daniel	Prilaabela -ujo kaj -io		diskuto	1948/060
L.M.	Pro domo		observo	1948/060-61
Dan, Jón	La grupo ĉirkaŭ virgulino Ragnheidur. Islanda amtragedio.		observo	1948/061-63
Kalocsay, K.	G.J.Degenkamp: Esperanto 60-jara		recenzo	1948/063-64
Rossetti, Reto	La taglibro de Aleksandro Zoffany		novelo	1948/065-72
Tárkony Lajos	Post dimanĉa pluvego		poemo	1948/067
Tárkony Lajos	Mia lito		poemo	1948/067
Tárkony Lajos	Frua marto, posttagmeze		poemo	1948/067
Šolc, Václav	Kanto pri la kala mano	Lukáš, Miloš	poemo	1948/069
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	Droninto	Kalocsay	poemo	1948/071
Zmaj, Jovan Jovanoviĉ	Lumaj tomboj	Vanĉik, Božidar	poemo	1948/075-76
	Jovan Jovanoviĉ Zmaj		biografio	1948/076
Auld, William	Simbolo		poemo	1948/077
Auld, William	Honta forlogo		poemo	1948/077
Duranty, Walter	La bonŝanca domo en Leningrado	Saville, G.	novelo	1948/078-83
Nadson	Ne diru...	Solovjev, M.	poemo	1948/079
Dinwoodie, John S.	Noktiĝo		poemo	1948/081
Tóth Árpád	Aprilo	Kalocsay	poemo	1948/082-83
Gelléri Andor Endre	La azendo de l' junaĝo	Tárkony Lajos	novelo	1948/084-86
Robida, Michel	La senco de la vivo	Bernard, Roger	novelo	1948/087-90
	Michel Robida		biografio	1948/090
Rulofido, Petro	Simpligita Esperanto		diskuto	1948/091-92
Kalocsay, K.	Demeti la ĉapelon		diskuto	1948/092
L.B.	Romano pri norda popolo		observo	1948/092-93
J.S.	Diversaĵoj francaj		observo	1948/093-94
Stelov, K.	Kion deziras la infanoj?		observo	1948/094-95
Dratwer, I.	Brandys - la premiito de Varsovio		observo	1948/095-96
Pumpr, T.	Lajos Zilahy: Printempo de morto		recenzo	1948/096
Kossa István	De Danubo ĝis Dono		roman-fragmento	1948/097-102; 129-135
Varsányi Pál	Hokokruco. Lignogravuraĵo 1933		gravuraĵo	1948/099
Auld, William	Godiva		poemo	1948/100
Varsányi Pál	Memoro pri 1944		gravuraĵo	1948/101
Ferguson, John	El "Thyrea"		poemo	1948/102
Makarenko, A.S.	Pedagogia epopeo (Du ĉapitroj)	Skít, L.	roman-fragmento	1948/103-112
Clark, Brendon	Malnovaj lampoj		poemo	1948/105-107; 146-148; 178-179
Tárkony Lajos	Amo		poemo	1948/108
Tárkony Lajos	Siringo-florado		poemo	1948/109
Kalocsay, Kolomano	Vilaĝirado		poemo	1948/112-113
Rossetti, Reto	Francisko la fuŝulo		novelo	1948/114-120
Droste-Hülshoff, Annette	Mi - sur balkono...	Dresen, Hilda	poemo	1948/115
Droste-Hülshoff, Annette	Post morto, kiu...	Dresen, Hilda	poemo	1948/115
Varsányi Pál	Lavistino. Lignogravuraĵo		gravuraĵo	1948/116
Varsányi Pál	Laborista sepulto		gravuraĵo	1948/117
Varsányi Pál	Karcero		gravuraĵo	1948/118
Varsányi Pál	Socialismo		gravuraĵo	1948/119
Varsányi Pál	Bakejo		gravuraĵo	1948/120
Byrdal, Lis	Unu sola rozo	Thorsen, Poul	novelo	1948/121-122
Warinhgien, G.	Nefermita letero al s-ro M. C. Butler + P.S. + Kalocsay		diskuto	1948/122-124; 152-154
	Pál Varsányi		observo	1948/125

L. Sk.	Pedagogia epopeo		observo	1948/125-126
(i.k.)	Ambler		observo	1948/126-128
J.Cs.	Revolucio de artistoj		observo	1948/128; 160
Rossetti, Reto	Profesoro Klapelkap vizita la Malmö-kongreson		poemo	1948/131-132
Bumy, C.E.R.	Alvoko al la Marksa "Kapitalo" - Juliusz Klapelkap		poemo	1948/132-133
Tárkony Lajos	La kanto de Ĥarono		poemo	1948/134
Sas, Hentri'T	La grupestro	Ŝvarc, P.	teatraĵo	1948/135-145
Kalocsay, Kolomano	Mi amas vin...		poemo	1948/137
Kalocsay, Kolomano	Mil mil virinoj...		poemo	1948/137
Kalocsay, Kolomano	Alkemio/Viajn okulojn...		poemo	1948/138
Kalocsay, Kolomano	Somernokto/Nokto de somero		poemo	1948/138
Kalocsay, Kolomano	Lunsorĉo		poemo	1948/138-139
Kalocsay, Kolomano	Danko		poemo	1948/139
Kalocsay, Kolomano	Du virinoj		poemo	1948/139
Kalocsay, Kolomano	Fruktoj		poemo	1948/139-140
Kalocsay, Kolomano	Serenado (Malnova madrigalo)		poemo	1948/140
Puŝkin, A.	Poemo	Lavrov, A.	poemo	1948/143
Goldsmith, Oliver	Letero al la patrino	Banham, F.R.	novelo	1948/148-150
Huzimori, Seikiti	Viro, kiu ne apaŭdas	Kurusu, T.	novelo	1948/150
Rossetti, Reto	La krutaĵo		novelo	1948/151-152
	Devi - deveti		diskuto	1948/154-155; 185
Watson, John	Post la dorso de Dio		observo	1948/155157
G.P.H.	Giganteca jelpo		observo	1948/157-158
K.St.	Gide kaj la imperiismo		observo	1948/158-160
Barbier, Alain	La afero de Nazim Hikmet		observo	1948/160
Szilágyi Francisko	Inter sudo kaj nordo		novelo	1948/161-166
Lisle, Leconte de	La hurlantoj	Tárkony Lajos	poemo	1948/163
Kalocsay, Kolomano	Patrujo mia...(1942)		poemo	1948/165
Kalocsay, Kolomano	Patrujo mia...(1945)		poemo	1948/165
Kalocsay, Kolomano	Senrezerve		poemo	1948/165
Kalocsay, Kolomano	Soldatoj marŝas (1944)		poemo	1948/165
Kotta, Felix	Porko	Dresen, Hilda	poemo	1948/167
Parve, Ralf	Tallinnaj motivoj	Dresen, Hilda	poemo	1948/169
Schmul, Juhan	Rememoro pri la patro	Dresen, Hilda	poemo	1948/171
Nakano, Sigeharu	Vento antaŭ printempo	Kurusu, T.	novelo	1948/173-179
Sigzh, Tao	Kanto de kamparanoj	Honfan	poemo	1948/175
Honfan	Balado		poemo	1948/177
Kalocsay, K.	Pri la poetiko de la "Malnovaj Lampoj"		diskuto	1948/180-181
Čapek, Karel	Instruo, kiel malsani	Lukáš, Miloš	novelo	1948/181-183
Aleksandrova, Zinaida	Leontodo	Dresen, Hilda	poemo	1948/182
Aleksandrova, Zinaida	Gruoj	Dresen, Hilda	poemo	1948/182
Aleksandrova, Zinaida	Neĝeroj	Dresen, Hilda	poemo	1948/182
Pantelejev, L.	Vorto de honoro	Stelov, K.	novelo	1948/183-184
Kalocsay	Devi - deveti		diskuto	1948/185
M.L.	La Fremdulo de Camus		observo	1948/185-186
Paul, Hans	Hans Fallada: Ĉiu mortas tute sola		observo	1948/186-188

Rivera, Hernán	Ramón Diaz Sanchez: Mene		observo	1948/188-189
K.St.	Uzbekia filmo pri poeto Navoj		observo	1948/189-190
K.St.	La "Feliĉo" de Pavlenko		observo	1948/190-191
Szilágyi Francisko	Johano la Brava de Petőfi en nova eldono		recenzo	1948/191-192
Szilágyi Francisko	Theo Thijssen: La nevenkeba ĝeno		recenzo	1948/192
Rossetti, Reto	Banu vin, mia Bela		novelo	1949/001-4
Moréas, Jean	El la "Stancoj"	Tárkony Lajos	poemo	1949/003
Gorbatov	La komercisto	Stelov, K.	novelo	1949/004-18; 37-46
Varsányi Pál	Vojo		gravuraĵo	1949/005
Varsányi Pál	Laboristo. Akvoforto		pentraĵo	1949/006
Varsányi Pál	Virinoj		gravuraĵo	1949/007
Varsányi Pál	Ripozataj laboristoj		gravuraĵo	1949/009
Petőfi Sándor	Pri sangaj tagoj	Kalocsay	poemo	1949/011
Petőfi Sándor	Mia plej bela poemo	Kalocsay	poemo	1949/011
Petőfi Sándor	Sur fervojo	Kalocsay	poemo	1949/011
Petőfi Sándor	Al arboj flustras trista vent' aŭtuna	Kalocsay	poemo	1949/012
Petőfi Sándor	Vintra mondo	Kalocsay	poemo	1949/013
Petőfi Sándor	Mi rigardas tra fenestro...	Kalocsay	poemo	1949/013-14
Petőfi Sándor	Ĉifonaj bravuloj	Kalocsay	poemo	1949/014
Auld, William	Mia amkastelo		poemo	1949/015
Auld, William	Amata mia, flegistino		poemo	1949/015
Pič, Karolo	Lavistino		poemo	1949/017
Vrchlicky, Jaroslav	Legendo pri sankta Zita	Lukáš, Miloš	poemo	1949/018-20
Latzko, Andreas	La mokfajfado	Švarc, P.	novelo	1949/020-22
Takunaga, S.	Ĉevalo	Kurisu, T.	novelo	1949/022-25
Pumpr, T.	Kaj tamen la tero turniĝas!		diskuto	1949/024-26
F.D.	Hamlet		observo	1949/026
T.L.	T. S. Eliot		observo	1949/026-27
Sadowski, B.	Je la 150-jara datreveno de Adam Miczkiewicz		observo	1949/028
G.P.H.	Toynbee		observo	1949/028-29; 59-60
Sakowicz, R.	La "nigra anĝelo" de Balzac		observo	1949/029-30
Vanĉik, B.	Galileo Galilei		recenzo	1949/030-3
	Novelo de la progreso - beletra konkurso		cetera	1949/031
P.B.	Povo sukcesi		observo	1949/032
Rossetti, Reto	Du skizoj		novelo	1949/033-37
Dinwoodie, John S.	La venkonto		poemo	1949/035
Auld, William	Laboristedzino		poemo	1949/039
Kalocsay, Kolomano	Bombtapiŝo		poemo	1949/041
Kalocsay, Kolomano	Demando stranga		poemo	1949/041
Kalocsay, Kolomano	En ĉi murdepoko		poemo	1949/041
Kalocsay, Kolomano	Inter ruinoj		poemo	1949/041
Morton, David	Vespera kampo	Tárkony Lajos	poemo	1949/043
Aakjaer, Jeppe	Mia hejmloko	Thorsen, Poul	poemo	1949/045
Sully-Prud'Homme	Lo bona viro	Delcourt, Marcell	poemo	1949/049
Issakian, Avetik	La lasta printempo de Saadi	Skit, L.	novelo	1949/050-52
Clemens, Samuel L.	Mark Twain kaj la intervjuisto	Featherstone, Nancy	novelo	1949/052-54
Raud, Mart	Libromalfermo	Dresen, Hilda	poemo	1949/053
Hayama, Yosiki	Letero el cementbarelo	Kurisu, T.	novelo	1949/054-56
Kořinek, Jiří	Por la kompleta vortaro		diskuto	1949/056-57
Pumpr, T.	Plu pri po + respondo		diskuto	1949/057-58
G.G.	Tri premiitaj francaj verkistoj		observo	1949/058-59
G.P.H.	Tyonbee		observo	1949/059-61
	Kellermann: Mortodanco		observo	1949/061-62
V.A.	Hollywood-infekto		observo	1949/062-63
Baranyai, Em.	Sep fratoj		recenzo	1949/063-64
PB	Mary kaj Sulo		recenzo	1949/064
P.B.	Internacia Kantaro. La Juna Vivo		recenzo	1949/064

Tárkony Lajos	J.C.Heer: Ĉe lasanktaj akvoj		recenzo	1949/064
P.B.	Kiu estas kiu		recenzo	1949/064
P.B.	Maailman Kirjeenvaihdon Opas		recenzo	1949/064
Vries, Anne de	El la romano "Bartje"	Krüger, F.J.	novelo	1949/065-72
Auld, William	Ebrio		poemo	1949/067
Auld, William	La ganda aventuro		poemo	1949/069
Kalocsay, Kolomano	La venkontoj (Al J. S. Dinwoodie)		poemo	1949/071
Aragon, Luis	Konfeso en 1943	Létinois, L.	novelo	1949/072-78
Rossetti, Reto	Ŝipo sur la rokoj		poemo	1949/073
József Attila	Ĉe la urborando	Kalocsay	poemo	1949/075-76
Áprily Lajos	Marto	Imbán Kolos	poemo	1949/078
Waringhien, G.	Omar Kajjam.Sikzeto		studo	1949/079-80
Kajjam Omar	Rubajoj	Waringhien, Gaston	poemo	1949/080-81
Telešov, N.	Monta legendo	Staritsky, D.	novelo	1949/082-84
Mallarmé, Stéphane	Aperaĵo	Tárkony Lajos	poemo	1949/083
Mallarmé, Stéphane	Mara vento	Tárkony Lajos	poemo	1949/083
Munro, H.H.	Sredni Vaŝtar	Auld, William	novelo	1949/084-86
Clark, Brendon	Responde pri "Malnovaj lampoj" + respondo (Kalocsay)		diskuto	1949/086-89
Dolinsky, J. V.	Pri la loko de "ja" + respondo (Kalocsay)		diskuto	1949/089
Stelov, K.	Jubileo de Puŝkin		observo	1949/089-91
Szilágyi, Francisko	Centjara jubileo de Strindberg		observo	1949/091
S.Oe.	La sepa mortinto		observo	1949/091-93
Watson, John	Idilia amvivo		observo	1949/093-94
Stelov, K.	La Juna Gvardio		observo	1949/094
Smith, J.	Howard Fast: Thomas Paine		observo	1949/094-95
Szilágyi, Francisko	Freemann Will Crofis: Morto de trajno		recenzo	1949/095
Kalocsay, K.	Leteroj de Zamenhof		recenzo	1949/096
Puŝkin, A.S.	La Damo de Piko	Stelov, K.	novelo	1949/097-105
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	Al grekino	Kalocsay (K. Stelov)	poemo	1949/099
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	Al la dekabristoj en Siberio	Kalocsay (K. Stelov)	poemo	1949/099
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	Arion	Kalocsay (K. Stelov)	poemo	1949/099
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	La eĥo	Kalocsay (K. Stelov)	poemo	1949/099
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	Sovaĝa plezuro	Kalocsay (K. Stelov)	poemo	1949/100
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	Vintra vespero	Kalocsay (K. Stelov)	poemo	1949/101
Puŝkin, Aleksandr Sergejeviĉ	Mia monumento	Kalocsay (K. Stelov)	poemo	1949/103
Barĉ-Ivan, Julio	Songô	Dolinsky, J. V.	novelo	1949/105-112
Shelley, Percy Bysshe	Odo al la okcidenta vento	Kalocsay	poemo	1949/107-109
Aakjaer, Jeppe	Robert Burns	Thorsen, Poul	poemo	1949/110
Burns, Robert	La preĝo de pia Vilĉjo	Rossetti, Reto	poemo	1949/111-112
Thorsen, Poul	La originahistorio de Haleta (Amled)		novelo	1949/113-117
Bouhelr, Stéphane Georges de	Epigrafo pri la kaŭzo de la malfeliĉo	Tárkony Lajos	poemo	1949/114
Auld, William	Rabisto-dormo		poemo	1949/115
Broniweski, W.	Poezio	Mihalski, E.	poemo	1949/116
Gergely Sándor	Lupoj	Somlai, Ladislao	novelo	1949/117-119
Kalocsay, K.	Ankoraŭ pri elizio		diskuto	1949/119-122
Byron, George Gordon Noel	Soneto pri Chillon	Brendon Clark	poemo	1949/120
Byron, George Gordon Noel	Soneto pri Chillon	Wilhelm Th. Oeste	poemo	1949/120

Byron, George Gordon Noel	Soneto pri Chillon (En du versioj)	Kalocsay	poemo	1949/121
Oeste, Wilhelm, Th.	Pri la kunmetaĵoj + respondo (Kalocsay)		diskuto	1949/122
Kalocsay, K.	Modo post "kvazaŭ"		diskuto	1949/122-123
M.I.	Honoré Balzac		observo	1949/123-125
	Kanapa: La krimproceso de la juĝisto		observo	1949/125
R.S.	Up front		observo	1949/125-126
K.St.	Moskva karaktero		observo	1949/126-127
K.L.	Intervjuo kun Nexö		observo	1949/127
Kim, Laŭ	Moderna japana literaturo		observo	1949/128

Kompilis: Mészáros István